T10.6 .T414

IC

1990

# GUIDE POUR L'ÉTABLISSEMENT D'UN RÉSEAU SUR LES TECHNOLOGIES INTERNATIONAL

### Pour aider à trouver:

- 1. des occasions d'affaires axées sur la technologie
- 2. les meilleures technologies existantes

Direction de la liaison de la technologie Industrie, Sciences et Technologie Canada

# GUIDE POUR L'ÉTABLISSEMENT D'UN RÉSEAU SUR LES TECHNOLOGIES INTERNATIONAL

### Pour aider à trouver:

- 1. des occasions d'affaires axées sur la technologie
- 2. les meilleures technologies existantes

INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY CANADA LIBRARY

JUN 2 7 1991

BIBLIOTHEQUE
INDUSTRIE, SCIENCES ET
TECHNOLOGIE CANADA

Direction de la liaison de la technologie Industrie, Sciences et Technologie Canada

Septembre 1990

May Later Resolution (May Verland)

Les renseignements contenus dans le présent-guide proviennent de sources considérées comme fiables. Leur publication ne saurait constituer ni un avail à l'égard dédites sources (organisme, individu ou service) ni une garantie de qualité, d'exactitude, d'exhaustivité ou de pertinence.

# TABLE DES MATIÈRES

### INTRODUCTION

A:	Bulletins, périodiques et catalogues vantant les mérites des nouvelles technologies
B:	Bases de données informatiques sur les nouvelles technologies
C:	Courtiers et consultants en technologie
D:	Centres spécialisés de transfert des technologies
Е:	Universités comme sources de technologie E 1. Catalogues E 2. Centres de technologie spécialisés
<b>F</b> :	Expositions sur les nouvelles technologies
G:	Associations et sociétés concernées par les transferts technologiques
H:	Grandes sociétés comme sources de technologie
I:	Ressources juridiques
J:	Ressources gouvernementales et sources d'information  J 1. Agents du programme d'apports technologiques dans les ambassades du Canada à l'étranger  J 2. Gouvernements étrangers

BIBLIOGRAPHIE: Publications de nature juridique, du gouvernement et d'autres sources

INDEXE

### INTRODUCTION

Le <u>Guide pour l'établissement d'un réseau sur les technologies - International</u> contient de l'information de toutes les régions du monde sur les sources, services et contacts privés et publics d'information technologique. Le guide parallèle, intitulé <u>Guide pour l'établissement d'un réseau sur les technologies - Canada</u>, porte sur l'information technologique au pays. Ces publications visent à aider les gens d'affaires canadiens à trouver les compétences, l'aide et les débouchés technologiques qui favoriseront la création de nouvelles entreprises et l'amélioration et l'expansion de celles en place.

En raison de la constante évolution du domaine de la technologie, la présente publication sera actualisée fréquemment, pour rendre compte des nouvelles inscriptions à la liste et modifier celles déjà consignées. Nous remercions nos lecteurs qui voudront bien nous fournir de l'information susceptible d'être ajoutée aux présentes.

Les sources, services, programmes et contacts d'information du gouvernement fédéral mentionnés ci-après sont particulièrement pertinents en ce qui a trait aux transferts technologiques provenant d'autres pays :

- Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC) a de nombreux spécialistes sectoriels qui peuvent, sur le plan international, fournir de l'information et des contacts; le ministère a un certain nombre de programmes d'information et d'aide financière appuyant les transferts technologiques. L'accès se fait par l'entremise des bureaux régionaux d'ISTC inscrits à la section L2 du Guide pour l'établissement d'un réseau sur les technologies Canada.
- Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada tient en poste, dans les ambassades canadiennes à l'étranger, des spécialistes de la technologie qui peuvent offrir une vaste gamme de services, de l'obtention des renseignements techniques et des nouvelles technologies nécessaires, jusqu'à l'identification des associés éventuels d'entreprises en participation, sans oublier l'organisation de rencontres. L'aide financière pour aider les entreprises à évaluer les technologies étrangères est également offerte. Consulter les agents du Programme d'apports technologiques (PAT) dont la liste est donnée à la section Jl.
- Les services consultatifs extérieurs du Conseil national de recherches du Canada (CNRC) ouvrent l'accès à ce qui suit :
  - un vaste réseau pancanadien de laboratoires et de conseils techniques et composé notamment des laboratoires du CNRC, des autres ministères fédéraux, des centres de recherches provinciaux, d'universités et d'entreprises; par l'intermédiaire de ces ressources, il est possible d'avoir accès à la compétence et aux établissements internationaux;
  - les grands services de recherche de la bibliothèque et de la base de données scientifiques et techniques de calibre mondial de l'Institut canadien de l'information scientifique et technique (ICIST) à Ottawa;
  - le Programme d'aide à la recherche industrielle (PARI) qui permet d'aider financièrement les entreprises dans leurs projets technologiques.

Les services consultatifs extérieurs du CNRC sont inscrits dans les Pages jaunes de l'annuaire sous ASSISTANCE TECHNOLOGIQUE. En cas de difficulté, prière de composer le (613) 993-3996, à Ottawa.

Les observations et questions sur la présente et les renseignements sur les technologies nouvelles à ajouter doivent être communiqués à l'adresse suivante :

### INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE CANADA

J.A. Kelly, gestionnaire

J.R. Caroleo

Service des transferts de la

technologie

235, rue Queen, Pièce 1002C

Ottawa, Ontario K1A 0H5

Tél.: (613) 954-5256

Tel.: (613) 954-2899

Télécopieur: (613) 954-1894

Télex: 053-4123



Bulletins, périodiques, et catalogues vantant les mérites des nouvelles technologies

### A: BULLETINS, PÉRIODIQUES ET CATALOGUES VANTANT LES MÉRITES DES NOUVELLES TECHNOLOGIES

Ces documents font référence aux divers types de publications préparées périodiquement par des organismes internationaux. Ces publications englobent certains des documents suivants:

- o documents qui décrivent les programmes de recherche scientifique ou encore les activités de développement technologique, ou les nouveaux produits faisant appel, dans une large mesure, à la technologie actuelle ou à la technologie de pointe.
- o documents qui énoncent les possibilités de concéder une licence pour une technologie.
- o publications qui décrivent surtout les communautés ou les services internationaux en matière de science et de technologie et qui font rapport à leur égard afin de faciliter l'établissement d'un réseau au sein de la communauté scientifique et technologique internationale.

### Allemagne de l'Est

# CENTRAL BUREAU FOR INTERNATIONAL TRADE IN LICENSES OF THE GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC (INFORMATION BULLETIN)

Des feuillets d'une page décrivant chacun une nouvelle technologie offerte et réunis dans un dépliant sont postés à intervalles réguliers.

**Marketing Department** 

Zentrales Büro für Internationalen Lizenzhandel der

Tél.: 21480 Télécopieur: 114894

Deutschen Demokratischen Republik

Schicklerstraße 5/7 Berlin, RDA-1020

### TRADE AND TECHNICAL REVIEW

Revue mensuelle renfermant une section sur les licences de technologie disponibles en Allemagne de l'Est. ISSN 0232-5780.

Trade and Technical Review

P.O.B. 230

Berlin, RDA-1157

Tél.: 2805107 Télex: Berlin 112106

integ dd

### Allemagne de l'Ouest

### INFO GERMANY

Bulletin publié par l'intermédiaire des chambres allemandes de l'industrie et du commerce situées au Canada. En plus des nouvelles économiques et commerciales d'Allemagne, le bulletin présente des possibilités de cession de licences industrielles et d'autres opportunités commerciales. Tarif annuel: dix numéros pour 60 \$. Gratuit pour les membres.

Info Germany 2015, rue Peel, suite 1110

Montréal (Québec) CANADA H3A 1T8

<u>ou</u>

480 University Avenue, Suite 1410 Toronto (Ontario) CANADA M5G 1V2 Tél. : Télécopieur:

Tél.:

Télex:

(416) 598-3355 (416) 598-1840

Télex: 06-23581

deukan hk tor

(514) 844-3051

05-24455

### OCCASIONS D'AFFAIRES D'ALLEMAGNE

Bulletin publié tous les deux mois renfermant des produits pour lesquels des agents et des distributeurs sont recherchés; il renferme également certaines offres de licence.

La Chambre canadienne allemande de l'industrie et

(514) 844-3051 (514) 844-1473

du commerce inc.

1010 ouest, rue Sherbrooke, #1604

Montréal (Québec) CANADA H3A 2R7

480 University Avenue, Suite 1410

Tél.:

Télécopieur:

(416) 598-3355

Toronto (Ontario) CANADA M5G 1V2

Télécopieur:

(416) 598-1840

Télex:

06-23581

deukan hk tor

### OVERSEAS POST: INNOVATION AND TECHNOLOGY

Lancé en 1919, ce périodique présente une vaste gamme nouvelle de produits, de technologies et de matériel disponibles surtout dans des entreprises allemandes. Il fournit à ses lecteurs un service informatique gratuit de localisation de fournisseurs et d'autres intervenants. Produit aussi plusieurs publications concernant le commerce international telles que Wood Marketing and Technology, Woodworking International et Industry and Development, en arabe, en farsi et en chinois.

Übersee-Post Organisation

Tél.:

(0911) 20 36 58/59

Dr. Harnisch Verlagsgesellschaft mbH

Télécopieur:

(0911) 20 45 79

Blumenstraße 15

Télex:

17 911 8103

D-8500 Nürnberg 1, RFA

### TECHNOLOGICAL INNOVATIONS FROM GERMANY

Version anglaise de la base de données technologiques (offres et demandes) des chambres allemandes de l'industrie et du commerce. Renferme des offres et des demandes de nouvelles technologies remontant à novembre 1986. Les inscriptions précédant cette date sont dans la version allemande de la base de données. Disponible dans la base de données GERMAN BUSINESS SCOPE par l'entremise des centres serveurs News Net et THE SOURCE. Signalons que seulement de brèves descriptions de ces technologies sont en anglais. Ces renseignements se trouvent également dans un catalogue anglais qu'on peut acheter pour 10 DM; mais, naturellement, il n'est pas aussi à jour que la base de données. Un catalogue plus complet est disponible en allemand à un coût minime.

Deutscher Industrie - und Handelstag (DIHT)

Tél.:

Referat Forschung und Technologie

Adenauerallee 148

5300 Bonn 1, RFA

104 540

Angleterre

AEROSPACE TECHNOLOGY CENTRES

Longman Group U.K. Limited

Longman Industry and Public Service

Management Publishing Division

Westgate House, The High, Harlow, Essex

CM20 2JE, Royaume-Uni

Tél.: (0279) 442601

septembre 1990

A-2

Tél.: 01-650-7745

Tél.: 01-650-7745

AGRICULTURAL AND VETERINARY SCIENCES INTERNATIONAL WHO'S WHO

Longman Group U.K. Limited Tél.: (0279) 442601

Longman Industry and Public Service Management Publishing Division Westgate House, The High, Harlow, Essex

CM20 2JE, Royaume-Uni

DIRECTORY OF EUROPEAN INDUSTRIAL AND TRADE ASSOCIATIONS ÉDITION 4

Richard Leigh, Éd.

CBD Research Ltd.

15, chemin Wickham

Beckenham, Kent BR3 2JS Angleterre

DIRECTORY OF EUROPEAN PROFESSIONAL AND LEARNED SOCIETIES

Edition 4, Robert W. Adams, Ed.

CBD Research Ltd.

15, Wickham Road

Beckenham, Kent BR3 2JS Angleterre

EARTH AND ASTRONOMICAL SCIENCES RESEARCH CENTRES

Longman Group U.K. Limited Tél.: (0279) 442601

Longman Industry and Public Service

Management Publishing Division

Westgate House, The High, Harlow, Essex

CM20 2JE, Royaume-Uni

**ELECTRONICS RESEARCH CENTRES** 

Longman Group U.K. Limited Tél.: (0279) 44260l

Longman Industry and Public Service

Management Publishing Division

Westgate House, The High, Harlow, Essex

CM20 2JE, Royaume-Uni

ENERGY AND NUCLEAR SCIENCES INTERNATIONAL WHO'S WHO

Longman Group U.K. Limited Tél.: (0279) 442601

Longman Industry and Public Service

Management Publishing Division

Westgate House, The High, Harlow, Essex

CM20 2JE, Royaume-Uni

**ENGINEERING RESEARCH CENTRES** 

Longman Group U.K. Limited Tél.: (0279) 44260l

Longman Industry and Public Service

Management Publishing Division

Westgate House, The High, Harlow, Essex

CM20 2JE, Royaume-Uni

### HARWELL LABORATORY

Harwell Laboratory public un certain nombre de bulletins d'information et de répertoires traitant du transfert de la technologie, des occasions d'affaires et comprenant en outre des informations sur la recherche. Parmi les publications, on retrouve <u>Design Technology for the Process Industries</u>, <u>Research Laboratory of the United Kingdom: Atomic Energy Authority, Directory of Technology: Harwell R&D Facilities and Services et Harwell R&D Clubs: Technology for Industry.</u>

Harwell Laboratory

0235-24141

Oxfordshire 0X11 0RA, ANGLETERRE

poste 3122 Télex: 83135

Tél.:

# INDUSTRIAL RESEARCH IN THE UNITED KINGDOM: A GUIDE TO ORGANIZATIONS AND PROGRAMMES

Liste détaillée de quelque 3 000 laboratoires de technologie et de recherche du Royaume-Uni et précisant les activités, les dépenses, le personnel, etc., ainsi que quelque 400 organismes professionnels et de développement et sociétés savantes et professionnelles. L'ouvrage comprend "Titles of Establishment Index", un index des noms de personnes et un index détaillé des matières. ISBN 0-582-04430-8, 13° édition, 1989.

Industrial Research in the United Kingdom:

Tél.:

(0279) 442601

Organizations and programmes

Longman Group UK Limited

Longman Industry and Public Service

Management Publishing Division

Westgate House, The High, Harlow, Essex

CM20 1 YR, Royaume-Uni

# INNOVATORS HANDBOOK: A GUIDE FOR FIRMS SEEKING EXTERNAL HELP WITH INNOVATION, TECHNOLOGY TRANSFER AND SUCCESSFUL PRODUCT DEVELOPMENT

L'ouvrage est subdivisé en fonction des quatre grands aspects du mécanisme d'innovation : mise au point de la technologie, financement du développement technologique, achat et vente de la technologie et protection des percées technologiques. C'est un ouvrage précieux, tant pour les innovateurs qui veulent trouver et cultiver de nouveaux liens avec des sources extérieures d'aide, que pour ceux qui ont déjà antérieurement touché à l'innovation et qui cherchent des compétences et des ressources externes dans leur région.

Innovators Handbook: A Guide for Firms Seeking External Help with Innovation.

Transfer and Successful Product Development

Tél.

(0279) 442601

Longman Group UK Limited Longman House, Burnt Mill

Harlow, Essex CM20 2JE, Royaume-Uni

### INTERNATIONAL LICENSING

Une brochure mensuelle renfermant une liste des licences offertes et en demande, des propositions de coentreprise et d'investissement, des agences, des agents de distribution et d'autres arrangements commerciaux au niveau international. Frais d'abonnement de 90 \$ US par année (144 \$ US pour 2 ans et 180 \$ US pour trois ans).

**International Licensing Limited** 

Tél.:

01-866 2812

92 Cannon Lane

Câbles: Licensing

:----

Pinner, Middlesex HA5 1HT, ANGLETERRE

D:....

Pinner

septembre 1990

A-4

LONGMAN GUIDE TO WORLD SCIENCE AND TECHNOLOGY

Longman Group U.K. Limited Tél.: (0279) 442601

Longman Industry and Public Service Management Publishing Division Westgate House, The High, Harlow, Essex CM20 2JE, Royaume-Uni

Civizo 202, itoyuumo om

MANCHESTER PARTNERS TECHNOLOGY DIRECTORY

Un volumineux catalogue des nouvelles technologies disponibles, mises au point par l'université de Manchester, l'Institut des sciences et de la technologie de cette dernière et par des entreprises connexes. Le catalogue est subdivisé en plusieurs parties: biotechnologie, polymères-textiles, produits chimiques, génie-électronique, logiciel-calcul, services-unités industriels. Publie aussi

Technology List.

University of Manchester Tél.: 061-226-8746

VUMAN Ltd. (Patents and Licenses) Enterprise House, Manchester Science Park Manchester, ANGLETERRE M15 4EN

OU

**UMIST Ventures Ltd.** Tél.: 061-200-3055

Sackville Street, P.O. Box 88

Manchester, ANGLETERRE M6O 1QD

MATERIALS RESEARCH CENTRES

Longman Group U.K. Limited Tél.: (0279) 442601
Longman Industry and Public Service
Management Publishing Division

Westgate House, The High, Harlow, Essex

CM20 2JE, Royaume-Uni

MEDICAL SCIENCES INTERNATIONAL WHO'S WHO

Longman Group U.K. Limited Tél.: (0279) 442601 Longman Industry and Public Service

Management Publishing Division

Westgate House, The High, Harlow, Essex

CM20 2JE, Royaume-Uni

NIMTECH BUSINESS AND TECHNOLOGY DIRECTORY

Nimtech

1 Westgate Tél.: 0695-50032 Pennylands, Skelmersdale, Lancashire Télécopieur: 0695-50112

ANGLETERRE WN8 8LP

### NIMTECH NEWS

Un bulletin publié par Nimtech, le Centre de technologie North West.

Nimtech News

1 Westgate

Tél.: 0695-50032

Tél.:

(0279) 442601

098-47-431

Pennylands, Skelmersdale, Lancashire

Télécopieur :

0695-50112

ANGLETERRE

WN8 8LP

### PACIFIC RESEARCH CENTRES

Longman Group U.K. Limited Longman Industry and Public Service

Management Publishing Division

Westgate House, The High, Harlow, Essex

CM20 2JE, Royaume-Uni

### RESOURCES FOR INNOVATION AND TECHNOLOGY DIRECTORY

Répertoire d'organismes oeuvrant dans le domaine de la haute technologie, de l'innovation technologique, du transfert technologique ou de la science appliquée. Les particuliers, les entreprises et les organismes qualifiés peuvent s'inscrire gratuitement. Toutefois, des frais sont exigés pour des listes plus détaillées et pour des publicités. Prix de vente du répertoire: 15,50 livres sterling.

Resources for Innovation and Technology

Chipleigh Farm, Chapel Leigh

Lydeard St-Lawrence

Taunton, ANGLETERRE TA4 3R8

### TECHNOLOGY TRANSFER INTERNATIONAL

Bulletin mensuel renfermant une liste des possibilités de licence et de coentreprise au niveau mondial. Frais d'abonnement de 340 \$ US par année et de 605 \$ US pour 2 ans.

### **Technology Transfer International**

15 Selvage Lane, Mill Hill

London NW7 3SS ANGLETERRE

### **TECHNOSHOP**

Catalogue contenant les offres et demandes de distribution courantes non publiées d'une grande association européenne regroupant l'Espagne, le Royaume-Uni, le Portugal, la Belgique, le Danemark, l'Irlande, l'Italie, la Grèce et l'Allemagne. Le catalogue est appuyé par un index informatisé de 15 000 offres de permis. Publication trimestrielle.

**Technoshop** 

Tél.: (0525) 60333

The Technology Exchange Ltd.

Télécopieur : (0525) 60664

Wrest Park, Silsoe

Télex:

825808 TECHJEX

Bedford MK 45 4H5 Angleterre

septembre 1990

WHO'S WHO IN SCIENCE IN EUROPE

Longman Group U.K. Limited Tél.: (0279) 442601

Longman Industry and Public Service
Management Publishing Division
Westgate House, The High, Harlow, Essex

CM20 2JE, Royaume-Uni

WORLD ENERGY DIRECTORY

Longman Group U.K. Limited Tél.: (0279) 442601

Longman Industry and Public Service Management Publishing Division Westgate House, The High, Harlow, Essex CM20 2JE, Royaume-Uni

WORLD NUCLEAR DIRECTORY

Longman Group U.K. Limited Tél.: (0279) 44260l

Longman Industry and Public Service Management Publishing Division Westgate House, The High, Harlow, Essex

CM20 2JE, Royaume-Uni

WORLD'S NEW PRODUCTS

World Business Publications Ltd. Tél.: 01-4465141
Britannia House, 960 High Road Télécopieur: 01-4463659

Londres NI2 9RY Angleterre Télex: 9419208

Australie C

Revue qui contient des articles sur les innovations et les nouvelles technologies de

l'Australie-Méridionale. Distribuée gratuitement.

GENESIS Tél.: (08) 260-8111
Innovation House Télécopieur: (08) 260-8100

First Avenue Télex: AA88556

Technology Park

Adelaide, AUSTRALIE-MÉRIDIONALE 5095

Autriche BULLETIN D'INFORMATION DE L'ONUDI

Ce bulletin d'information mensuel peut renfermer des listes des technologies et des connaissances techniques requises par des entreprises de pays en développement. Publication gratuite et disponible en arabique, français, anglais, russe, et espagnol.

Organisation des Nations unies pour le développement industriel (ONUDI)

Case postale 300

A-1400 Vienne, AUTRICHE

septembre 1990

Tél.:

### INNOVATIONS ET MISE AU POINT DE PRODUITS

Brochure décrivant une sélection de projets de recherche autrichiens et les produits innovateurs qui en résultent. News from Austria (revue de l'actualité, p.8) publiée deux fois par mois. (0222) 53775/0

Chancellerie fédérale

Service de presse fédéral

Ballhausplatz 2

A-1014 Wien, AUTRICHE

### LA HAUTE TECHNOLOGIE EN AUTRICHE (VOLUMES I, II ET III)

Cette publication en trois volumes, commandée par le ministère fédéral de la science et de la recherche de l'Autriche, donne la liste des organisations de haute technologie en Autriche qui cherchent la coopération d'autres pays en R-D. La publication contient une brève description de chaque projet, cible et application de projet de même que du stade de développement et du genre de coopération désirée, et donne le nom de la personne à contacter. Certains des domaines couverts sont: le matériel d'analyse, le contrôle des méthodes de mesure, la technologie informatique, le génie chimique, la médecine, etc. Publié par:

Institut de l'exposition scientifique de l'Autriche

Tél.:

(0222) 63 31 22

Schottengasse 1

A-1010 Wien, AUTRICHE

### Belgique

### ATHENA

Bulletin mensuel sur les nouvelles technologies. Publié en français seulement.

ISSN 0772-4683.

Athena

Tél.: 02/218.22.90

Rue des Colonies, 52, Boîte 5

1000 Bruxelles, BELGIQUE

Télécopieur: 02/218.45.07

### BUSINESS AND TECHNOLOGY OPPORTUNITIES

Repertoire des possibilités de transfert technologique propagées par un certain nombre d'entreprises établies dans la région de Limburg (Belgique).

Regional Development Authority Limburg - Belgium

Tél.:

(32)-11-22.29.64

Technology Transfer Service

Télex:

39245 gomlim-b

Kunstlaan 18

B-3500 Hasselt, BELGIQUE

### NEWS IRDAC

Cette publication porte principalement sur l'aspect technologique de la concurrence et analyse la contribution de la recherche et du développement à une utilisation efficace par l'Europe des technologies afin d'accroître la valeur des biens et services.

News IRDAC

Tél.:

00.32-2/537.93.56

Rue Defacgz

1, Boîte 12

Télécopieur:

00.32-2/344.12.70

B-1050 Bruxelles, BELGIQUE

septembre 1990

A-8

### TECHNO FLANDERS

Catalogue volumineux de technologies offertes et recherchées par un grand nombre d'industries. Renferme des renseignements sur les personnes ressources et des données détaillées sur l'emploi, les chiffres d'affaires et diverses activités d'entreprises qui offrent ou qui cherchent des technologies.

Société du développement régional des Flandres

Cellule d'innovation technologique de Flandres

Leuvensestraat 29

B-1800 Vilvoorde, BELGIQUE

### Chine TECHNOLOGY TRANSFER CATALOGUE

Un catalogue de nouvelles technologies, notamment des matériaux industriels, des alliages, des équipements, des machines, etc., de pointe disponibles pour l'exportation ou des cessions de licences industrielles.

China Machine-Building International Corporation

China National Machinery and Equipement

Import and Export Corporation

Tél.: 361263 362561-551

Télex: 22186 Equip CN

Tél.: (32)-2-252.24.89

Télex: 64207 gom

22610 Equip CN 073 Equip CN

Câble: Equipmpex Beijing

### Danemark

### CENTRE DES INVENTIONS DU DANEMARK

Brochures présentant un certain nombre d'offres de licences différentes. Certaines ont déjà été vendues à des compagnies danoises, mais cela n'exclut pas l'intérêt de céder des licences à d'autres pays.

Centre des inventions du Danemark

Teknologisk Institut

Gregersensvej Postboks 141

DK-2630 Tastrup, DANEMARK

Tél.: 02-996611

Télécopieur: 02-991016

Télex: 33416 ti dk

### DANISH TECHNOLOGY TRANSFER

Petite entreprise privé se concentrant dans les transferts technologiques. Prépare actuellement une base de données informatisée décrivant les centaines de programmes d'aide financière différents, danois, scandinaves et de la CEE, offerts par l'industrie danoise.

Danish Technology Transfer

Niels Hammingsens Gade 32

Postboks 39

1002 Copenhague K Danemark

Tél.: 33-32-13-25

Télécopieur: 33-32-43-05

A-9

### DENMARK REVIEW

Cette revue comporte des nouvelles sur le monde des affaires et sur les occasions d'affaires au Danemark. Elle vise à élargir les connaissances sur la technologie et les produits danois. On peut obtenir des information sur les publications en s'adressant au consulat du Danemark à Toronto (416) 962-561? ou au bureau commercial de Calgary ou de Vancouver, au Canada.

Denmark Review

Tél.:

+ 45.1.920000

Royal Danish Ministry of Foreign Affairs

Télécopieur:

+45.1.540533

Foreign Trade Relations Department

Asiatish Plads 2

DK-1448 Copenhagen K, DANEMARK

### États-Unis

### ADVANCED MANUFACTURING TECHNOLOGY

Un service mensuel de mise à jour portant sur les progrès technologiques qui fondent l'avenir des usines : la robotique, les graphiques informatiques, la production flexible, les systèmes de fabrication flexibles et autres techniques visant à réduire les coûts, à améliorer la qualité des produits fabriqués et à accroître la productivité.

ISSN 0885-5684 470 \$US, ou 512 \$US à l'extérieur de l'Amérique du Nord.

**Advanced Manufacturing Technology** 

Technical Insights Inc.

C.P. 1304

Fort Lee (New Jersey)

États-Unis 07024-9967

Tél.: (201) 568-4744

Télécopieur: (201) 568-8247

Télex: 425900 SWIFT UI

### AGRICULTURAL RESEARCH CENTRES

Contient les descriptions détaillées de quelque 11 000 organismes et laboratoires publics, industriels, universitaires et indépendants, qui exécutent, financent ou favorisent la recherche et le développement en agriculture dans 130 pays.

**Agricultural Research Centres** 

Gale Research Inc.

**Book Tower** 

Detroit, Michigan, États-Unis 48226

Autres publications semblables publiées par cette entreprise:

Advanced Coatings and Surface Technology

Advanced Manufacturing Technology

Bioprocessing Technology

Futuretech

Genetech Technology News

High-Tech Materials Alert

Innovations in Polymers/Engineering Plastics

Sensor Technology

Tél.: (614) 424-7818

### ADVANCED COATINGS AND SURFACE TECHNOLOGY

Un rapport mensuel qui met en perspective les importants progrès en revêtements et en modifications de surface au travers d'une vaste gamme de lignes industrielles. Il interprète les progrès, et ce, des procédés de revêtement traditionnels jusqu'au dépôt chimique en phase vapeur et aux méthodes de faisceaux ioniques, tout en fournissant des analyses détaillées et interdisciplinaires des méthodes ayant un réel potentiel commercial.

ISSN 0896-422X 405 \$US, ou 447 \$US à l'extérieur de l'Amérique du Nord.

Advanced Coatings and Surface Technology

Technical Insights Inc. Tél.: (201) 568-4744
C.P. 1304 Télécopieur: (201) 568-8247
Fort Lee (New Jersey) Télex: 425900 SWIFT UI

États-Unis 07024-9967

### BATTELLE TODAY

Bulletin trimestriel traitant de sujets comme les matériaux de pointe, les systèmes et la technologie de défense, l'étude de conception et le génie de la fabrication, les systèmes électroniques, la santé et l'environnement, les systèmes d'information, les systèmes de conception et fabrication assistées par ordinateur, les systèmes nucléaires et les services et systèmes techniques.

Battelle 505 King Avenue

Columbus, Ohio ÉTATS-UNIS 43201

### BIOPROCESSING TECHNOLOGY

Une mise à jour mensuelle portant sur les procédés industriels comprenant les routes biologiques visant à produire des produits ou de l'énergie chimiques, la transformation des biomatériaux au moyen de la fermentation, la transformation enzymatique, la biodégradation, les progrès en conception des bioréacteurs, la séparation de produits et le contrôle de processus.

ISSN 0885-5625 440 \$US, ou 482 \$US à l'extérieur de l'Amérique du Nord.

Bioprocessing Technology

Technical Insights Inc.

C.P. 1304

Fort Lee (New Jersey)

États-Unis 07024-9967

Tél.: (201) 568-4744

Télécopieur: (201) 568-8247

Télex: 425900 SWIFT UI

CATALOG OF GOVERNMENT INVENTIONS AVAILABLE FOR LICENSING

Publication importante renfermant des descriptions de produits et de procédés et des personnes à contacter pour obtenir de plus amples renseignements. Publiée chaque année. Les éditions des années antérieures sont disponibles. 48 \$ US. Dans toute commande, indiquer l'année ou les années que vous désirez, étant donné que le numéro de commande diffère d'année en année. Édition 1989. ISBN 0-934213-22-4. National Technical Information Service (NTIS) Tél.: (703) 487-4650

U.S. Department of Commerce

5285 Port Royal Road

springfield, Virginia ÉTATS-UNIS 22161

COMMERCIAL NEWS USA: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Catalogue mensuel des nouveaux produits aux États-Unis pouvant être utilisé pour se procurer des licences, pour établir des coentreprises et pour se renseigner sur les produits concurrentiels. Abonnements disponibles auprès des ambassades et des consulats des États-Unis.

Commercial News USA

Room 2106

U.S. Department of Commerce Washington, DC U.S.A. 20230

COMPUTER-READABLE DATABASES: A DIRECTORY AND DATA SOURCE BOOK

Renseignements détaillés sur 4 500 bases de données commerciales en direct ou non. Existe sous le fichier 230 de Dialog sous l'appellation "Database of Databases.

Computer-Readable Databases :

A Directory and Data Source Book

Gale Research Inc.

Book Tower

Detroit, Michigan, États-Unis 48226

CONSULTANTS AND CONSULTING ORGANIZATIONS DIRECTORY

Renseignements détaillés sur 16 000 sociétés, personnes et organismes actifs dans les services-conseils y compris les spécialités, l'effectif, les publications, conférences, etc.; 1 800 pages, 380 \$ US, supplément : 325 \$ US. Existe en base de données par l'intermédiaire du Human Resources Information Network.

Consultants and Consulting

Organizations Directory

Gale Research Inc.

835, Penobscot Building

Detroit, Michigan, États-Unis 48226

CORPORATE GROWTH STRATEGIES: HOW TO FIND AND EXPORT NEW TECHNOLOGY AND

Cette publication traite de tous les aspects de la technologie. Elle porte sur des sujets comme l'exploration et l'exploitation de nouveaux débouchés technologiques au sein de la R-D universitaire. Elle recense et analyse les industries naissantes, la R-D étrangère, la recherche coopérative, les licences, les perspectives d'investissement et les nouvelles technologies issues des laboratoires gouvernementaux. Elle surveille la concurrence, indique les domaines de croissance et mentionne de regarder du côté des clients afin de trouver de nouvelles idées pour des produits. Cette publication coûte 350 SUS. Les abonnés d'outre-mer doivent ajouter 40 \$US pour frais de poste et de manutention.

Corporate Growth Strategies: How to Find and Export New Technology and Products

Technical Insights Inc.

C.P. 1304

Fort Lee (New Jersey)

États-Unis 07024-9967

Tél.: (201) 568-4744 Télécopieur : (201) 568-8247

Tél.: (313) 961-2242 Tél.: 1-800-877-4253

Tél.: (313) 961-2242 Tél.: 1-800-877-4253

Télex: 425900 SWIFT UI

CORPORATE TECHNOLOGY DIRECTORY

Annuaire des fabricants et auteurs de produits technologiques.

Corporate Technology Directory

CorpTech

Tél.: (617) 932-3939 Sans frais: 1-800-333-8036

12, Alfred Street, Suite 200 Woburn, Massachussets, 01801-9998, États-Unis

Télécopieur : (617) 932-6335

### DATABASE OF DATABASES

Offert dans le fichier 230 par Dialog. Renseignements détaillés sur 4 500 bases de données commerciales en direct ou non, y compris les imprimés correspondants. Cette "base de données des bases de données" est la version en direct de Computer-Readable Databases : A directory and Data Source Book publié par Gale Research Inc.

Database of Databases

Tél.: (313) 961-2242 Tél.: 1-800-877-4253 Gale Research Inc.

Book Tower

Detroit, Michigan, États-Unis 48226

### DIRECTORIES IN PRINT

Guide annoté à quelque 10 000 répertoires commerciaux et industriels, listes des spécialistes et des chercheurs, bases de données répertoriée et autres listes et guides publiés aux États-Unis ou de portée ou Un certain nombre de citations d'intérêt national ou régional. contiennent des renseignements internationaux ou des informations sur certains pays étrangers. 7º édition, 1990, Julie E. Towell et Charles B. Montney, Éd., 205 \$ US, supplément à 140 \$ US, 1885 pages.

Directories in Print

Tél.: (313) 961-2242 Tél.: 1-800-877-4253

Gale Research Inc.

Book Tower

Detroit, Michigan, États-Unis 48226

### DIRECTORY OF AMERICAN RESEARCH AND TECHNOLOGY 24TH EDITION

Porte sur 11 275 établissements publics et privés. Regroupements alphabétiques avec index par situation géographique, noms propres, domaines ou recherches par industrie. 219,95 \$ US, 750 pages, ISSN 0886-0076

Directory of American Research and Technology - 24th Edition

Tél.: (212) 237-6934

R.R. Bowker 245, 17<sup>th</sup> Street

New York, New York, États-Unis 10011

### DIRECTORY OF THE AMERICAN COUNCIL OF INDEPENDENT LABORATORIES

Traite de 350 laboratoires indépendants offrant les services d'essais commerciaux; description des services, capacité et équipement. Structure alphabétique avec index par service de produit, nom de laboratoire et lieu. 10 \$ US, 375 pages.

Directory of the American Council of Independent Laboratories

Tél.: (202) 887-5872

American Council of Independent Laboratories 1725, K Street, N.W., Suite 301

Washington DC 20006, États-Unis

### EMERGING TECHNOLOGIES

Bulletin qui traite des nouvelles technologies. On y trouve des évaluations de technologie bien précises, ainsi que des rapports sur des technologies naissantes qui pourraient s'avérer très rentables. Par exemple, des fibres de haute technologie, des composés pour matrice métallique, des matériaux ultramodernes, etc. On peut acheter à divers prix un exemplaire des rapports d'enquête énumérés dans le bulletin. Communiquez avec Technical Insight pour obtenir les prix.

Emerging Technologies

Tél.: (201) 568-4744

Technical Insight Inc.

Télécopieur: (201) 568-8247 Télex: 425900 SWIFT

C.P. 1304 Fort Lee (New Jersey) ÉTATS-UNIS 07024

UI ATT:TU

Tél.: (313) 961-2242 Tél.: 1-800-877-4253

Tél.: (203) 786-5578

ENCYCLOPEDIA OF INFORMATION SYSTEMS AND SERVICES - TENTH EDITION Guide en deux volumes : liste descriptive et index. Guide descriptif international plus de 4 400 organismes, systèmes et services touchant la production et la distribution électronique de l'information. Comprend les producteurs de bases de données, services d'ordinateurs hôtes, éditeurs de CD-ROM, services d'information videotext/teletext, services transactionnels, réseaux de bibliothèques et d'information, services bibliographiques, services d'information sur demande tarifés, sources de livraison des documents, etc. Any Lucas, Éd. ISBN 0-8103-4745-8 (1'ensemble), ISBN 0-8103-4747-4 (volume 1), ISBN 0-8103-4746-6 (volume 2), ISSN 0734-9068

Encyclopedia of Information Systems

and Services - Tenth Edition

Gale Research Inc.

Book Tower

Detroit, Michigan, États-Unis 48226

### ENTREPRENEURS AND INVENTORS

Bulletin publié pour les professeurs et étudiants affairés. Il présente des articles courts, faciles à lire, sur des technologies importantes (et souvent extraordinaires), précisant ce que font les innovateurs et les inventeurs en Amérique et à l'étranger. Dix numéros: 33,50 \$ US.

In-Time Publications

25 Science Park

New Haven, Connecticut ÉTATS-UNIS 06511

### **EUROPEAN RESEARCH CENTRES**

Porte sur 31 pays d'Europe de l'Est et de l'Ouest et contient la description de plus de 3 000 organismes de recherche ayant le contrôle sur plus de 20 000 laboratoires et services.

European Research Centres

Gale Research Inc.

Book Tower

Detroit, Michigan, États-Unis 48226

# FEDERAL LABORATORY TECHNOLOGY CATALOG: A GUIDE TO NEW AND PRACTICAL TECHNOLOGIES

Publication importante renfermant des descriptions de diverses technologies et des personnes à contacter pour obtenir de plus amples renseignements. Publiée chaque année. Les éditions des années antérieures sont disponibles. 39 \$ US. Dans toute commande, indiquer l'année ou les années que vous désirez, étant donné que le numéro de commande diffère d'année en année. Édition 1989. ISBN 0-934213-23-2; ISSN 0886-7836.

National Technical Information Service (NTIS) Tél.: (703) 487-4650 U.S. Department of Commerce

5285 Port Royal Road

Springfield, Virginia ÉTATS-UNIS 22161

### FOREIGN TECHNOLOGY NEWSLETTER

Bulletin mensuel publié par un organisme du département du Commerce des États-Unis: le National Technical Information Service. Renferme des rapports sur la R-D à l'étranger dans des domaines de haute technologie (par exemple, la microélectronique, la céramique, la superconductivité). Chaque numéro compte environ 45 pages et de 100 à 200 résumés. Frais d'abonnement: 125 \$ US par année. Pour obtenir le bulletin, demander le Foreign Technology Abstract Newsletter en mentionnant le numéro PB88-903900/KKA.

National Technical Information Service (NTIS) Tél. : (703) 487-4650

U.S. Department of Commerce

5285 Port Royal Road

Springfield, Virginia ÉTATS-UNIS 22161

### FUTURETECH

Un rapport bimensuel qui présente une analyse détaillée des technologies stratégiques. Chaque rubrique explicite une stratégie technologique en 14 à 24 pages.

Futuretech

Tél.: (201) 568-4744 Technical Insights Inc. Futuretech Télécopieur : (201) 568-8247 Dep. 590 Télex: 425-8247

P.O. Box 1304

Fort Lee (New Jersey) États-Unis 07024-9967

### GENETIC TECHNOLOGY NEWS

Un service mensuel portant sur le génie génétique et ses utilisations dans les industries chimiques, pharmaceutiques, de transformation des aliments et de l'énergie, de même que dans les industries l'agriculture, de l'élevage et de la médecine. La publication traite du potentiel de marché réel des technologies génétiques et des produits connexes en voie d'introduction.

ISSN 0272-9302 480 \$US, ou 522 \$US à l'extérieur de l'Amérique du Nord.

### Genetic Technology News

Tél.: (201) 568-4744 Technical Insights Inc. Télécopieur : (201) 568-8247 Télex : 425900 SWIFT UI C.P. 1304

Fort Lee (New Jersey) États-Unis 07024-9967

### GOVERNMENT RESEARCH DIRECTORY

Guide descriptif de quelque 3 700 centres, instituts, laboratoires d'essais, stations expérimentales de R&D du gouvernement américain et bureaux de coordination de la recherche, etc., dans les domaines de l'agriculture, des affaires, de l'enseignement, de l'énergie, de l'ingénierie, de l'environnement, des sciences humaines, de la médecine, des sciences militaires, ainsi que des sciences fondamentales et appliquées. 375 \$ US, 210 \$ US pour le supplément. 1 000 pages. 5e édition, Kay Gill et Susan E. Tufts, Éd., ISSN 0882-3766.

Government Research Directory

Tél.: (313) 961-2242 Tél.: 1-800-877-4253 Gale Research Inc.

835, Penobscot Building

Detroit, Michigan, États-Unis 48226

### HIGH TECHNOLOGY BUSINESS

En plus des articles qui traitent du transfert technologique, cette revue mensuelle renferme une section intitulée New Developments comprenant de courtes analyses des nouvelles technologies et des nouveaux produits dans un vaste assortiment de domaines, de même qu'une autre section intitulée New Products où sont décrits les nouveaux produits offerts aux informaticiens, dont du matériel et des logiciels d'informatique. Frais d'abonnement: 75 \$ US par année. 0895-8432.

High Technology Business

Tél.: 1-800-525-0643

P.O. Box 53981

Boulder, Colorado ÉTATS-UNIS 80322

### HIGH-TECH MATERIALS ALERT

Un service mensuel de renseignements explicitant les plus récents progrès réalisés au chapitre des matériaux de rendement élevé, allant des alliages et des trichites jusqu'aux fibres de céramique et de graphite, et de leur fabrication ainsi que de leurs applications industrielles. HTMA Market Forecast, un supplément mensuel, traite des marchés potentiels pour un matériau de rendement élevé spécial et constitue un outil de planification fort utile.

ISSN 0741-0808 467 \$US, ou 509 \$US à l'extérieur de l'Amérique du Nord.

High-Tech Materials Alert

Technical Insights Inc.

C.P. 1304

Fort Lee (New Jersey) États-Unis 07024-9967

Tél.: (201) 568-4744 Télécopieur: (201) 568-8247

Télex : 425900 SWIFT UI

### HOW TO FIND INFORMATION ABOUT EMERGING TECHNOLOGIES

Une liste exhaustive indiquant où trouver des données mises à jour et précises au sujet des nouvelles technologies. On y énumère les organismes et les agents du gouvernement fédéral et des États, les rapports, les répertoires, les bases de données et des renseignements au sujet de nouvelles initiatives en matière de recherche.

How to Find Information About Emerging Technologies

Washington Researchers Publishing Tél.: (202) 333-3533 2612 P. Street Télécopieur: (202) 625-0656

Washington, DC États-Unis 200007

### INDUSTRIAL HEALTH & HAZARDS UPDATE

Bulletin traitant des technologies qui ont des répercussions sur l'hygiène, la sécurité et les dangers professionnels; de l'évacuation et du traitement des résidus industriels; des matières toxiques, et de leurs effets et de leur contrôle; des incendies et des explosions; du matériel, des appareils et des vêtements de sécurité; etc. rapports détaillés concernant ces sujets sont étudiés et offerts en vente à des prix minimaux. Douze numéros par année. Les frais d'abonnement sont de 189 \$ US et ils comprennent la livraison au Canada par courrier de première classe.

Innovator's Digest

Tél.: (305) 473-9560

P.O. Box 15640

Plantation, Florida ÉTATS-UNIS 33318-5640

### INDUSTRY WEEK

Une page ou deux de cette revue bimensuelle sont consacrées à de brèves analyses de nouveautés technologiques prometteuses, de machines, d'instruments, de logiciels industriels spéciaux et ainsi de suite. Distribuée sans frais à certaines personnes ou des frais d'abonnement de 75 \$ US par année. ISSN 0039-0895.

Circulation Manager, Industry Week

Penton Publishing Inc. 1100 Superior Avenue Cleveland, Ohio ÉTATS-UNIS 44114

### INNOVATIONS IN POLYMERS/ENGINEERING PLASTICS

Un service mensuel de mise à jour qui fait état des progrès majeurs qui influent sur les produits et les procédés. Il renseigne les abonnés sur l'identité de ceux qui effectuent des recherches importantes, l'état d'avancement de ces recherches, les perspectives de licences, les recherches parrainées et les coentreprises. Voici des exemples de domaines qui y sont traités : polymères rigides, bioélastiques, polymères résistants à la déformation, polymères de très haute résistance, polymères conducteurs, polymères à hydrates de carbone et polymères industriels recombinants.

ISSN 0145-1889 475 \$US, ou 517 \$US à l'extérieur de l'Amérique du Nord.

Innovations in Polymers/Engineering Plastics

Technical Insights Inc. Tél.: (201) 568-4744 C.P. 1304 Fort Lee (New Jersey) Télex: 425900 SWIFT UI

États-Unis 07024-9967

### INNOVATOR'S DIGEST

Bulletin faisant l'étude de perçées technologiques dans le monde ayant des possibilités industrielles et commerciales. Des rapports complets de ces études sont vendus à un coût variant de 25 \$ à 200 \$. Vingt-six numéros par année. Frais d'abonnement pour les résidents canadiens est de 239 \$ US par année. ISSN 0890-300X.

Innovator's Digest

Tél.: (305) 473-9560

P.O. Box 15640

Plantation, Florida ÉTATS-UNIS 33318-5640

### INSIDE R&D

Un hebdomadaire d'information sur la recherche-développement en cours. Il comprend deux suppléments - Managing Innovation et Technology Transfer - qui expliquent comment créer un climat propice à une innovation rentable en matière de R-D. Il indique également les nouveaux produits et procédés disponibles aux fins de licences. ISSN 0300-757X 640 \$US, ou 740 \$US à l'extérieur de l'Amérique du

Nord. Inside R&D

Technical Insights Inc.

C.P. 1304

Fort Lee (New Jersey)

États-Unis 07024-9967

Télécopieur: (201) 568-4744

Télécopieur: (201) 568-8247

Télex: 425900 SWIFT UI

septembre 1990

INSIDE R&D: THE WEEKLY REPORT ON TECHNICAL INNOVATION

Renferme des résumés des nouveautés dans un vaste assortiment de domaines et des commentaires sur les possibilités de commercialisation et sur les personnes à contacter pour se renseigner davantage auprès des sociétés et des laboratoires concernés. Frais d'abonnement: 657 \$ US par année. ISSN 0300-757%.

Technical Insights Inc.

Tél.: (201) 568-4744

Tél.: (216) 444-8942

32 North Dean Street

Télécopieur: (201) 568-8247

Englewood, New Jersey ÉTATS-UNIS 07631

### INTERNATIONAL INTERTRADE INDEX

636 Federal Square Newark, New Jersey, États-Unis 07101 ISSN 00207004

### INTERNATIONAL NEW PRODUCT NEWSLETTER

Publication mensuelle fondée en 1954 faisant le survol de nouveaux produits et d'inventions dans divers domaines; des licences sont disponibles pour bon nombre d'entre eux. Frais d'abonnement: 150 \$ US par année. ISSN 1046-7211.

Transcommunications International Inc. Tél.: (508) 750-4377
Box 1146 Télécopieur: (617) 639-2019
Marblehead, Massachusetts ÉTATS-UNIS 01945 Att.: Newsletter

### INTERNATIONAL RESEARCH CENTRES DIRECTORY

Guide mondial (sauf États-Unis) des centres de recherche et de développement commerciaux, universitaires, autonomes et à but non lucratif, ainsi que des instituts, laboratoires, bureaux, installations d'essais, stations expérimentales, parcs de recherche et centres de collecte et d'analyse des données, et des fondations, conseils et autres organismes qui appuient la recherche. 375 \$, 1 300 pages, ISBN 0-8103-4895-0 et ISSN 0278-2731. Édition 1990-1991, Darren L. Smith, Éd.

Internation Research Centres Directory Tél.: (313) 961-2242 Gale Research Inc. Tél.: 1-800-877-4253

Book Tower

Detroit, Michigan, États-Unis 48226

## LICENSING AND RESEARCH SPONSORSHIP OPPORTUNITIES AT THE CLEVELAND CLINIC FOUNDATION

Brochure publiée par l'Office of New Enterprises créé par The Cleveland Clinic Foundation pour favoriser le transfert commercial de technologie. La brochure comporte deux sections: la section 1 donne la liste et une brève description des brevets médicaux et autres brevets connexes, des applications des brevets et autres données sur des inventions pour lesquelles des licences peuvent être obtenues; la section 2 fournit une liste des intérêts actuels des chercheurs et contient de l'information sur les projets dans lesquels une société parrain pourrait obtenir un droit de premier refus en regard des développements technologiques.

Office of New Enterprises
The Cleveland Clinic Foundation
9500 Euclid Avenue
Cleveland, Ohio ÉTATS-UNIS 44106

LICENSING OPPORTUNITIES: THE RESEARCH FOUNDATION OF STATE UNIVERSITY OF NEW YORK

Répertoire de possibilités d'acquisition de licence par l'intermédiaire

de la Research Foundation of State University of New York. Mr. Eugene K. Schuler, Jr. Tél.: (518)

Mr. Eugene K. Schuler, Jr. Tél.: (518) 434-7167
Director, Technology Transfer Office Télécopieur: (518) 434-7290
The Research Foundation of State University ofTélex: 9102402976
New York RES FND SUNY

P.O. Box 9

Albany, New York U.S.A. 12201-0009

### LICENSING PRODUCT TIMES

Publication trimestrielle d'information à circulation contrôlée, qui vise à faire connaître aux entreprises de fabrication et de commercialisation les activités stimulantes et lucratives relatives aux licences et à la mise au point de nouveaux produits. ISSN 1047-1898 Licensing Product Times

Tél.: (617) 438-6274

New Product Communications, Inc.

P.O. Box 2506

Woburn, Massachussetts ÉTATS-UNIS. 01888

Personne ressource: Sally Klein Cedrone, Managing Editor

### MCGRAW-HILL'S TECH TRANSFER REPORT

Ce bulletin, une mise à jour mensuelle des possibilités commerciales offertes par les laboratoires du gouvernement américain, contient une rubrique dont le rôle est de signaler les nouvelles technologies. Tarif annuel d'abonnement: 295 \$ US.

McGraw-Hill's Tech Transfer Report

Tél. : (212) 512-6410

McGraw-Hill, Inc.

1221 Avenue of the Americas

New York, New York ETATS-UNIS 10020

### MEDICAL RESEARCH CENTRES

Guide détaillé des organismes qui font ou financent des recherches médicales, dans des spécialités comme la dentisterie, la psychiatrie, la pharmacologie, les technologies biomédicales, la biochimie et la biologie, et ce, dans 130 pays.

Medical Research Centres

Gale Research Inc.

Book Tower

Detroit, Michigan, États-Unis 48226

NEW PRODUCT/INVENTION REGISTER: INVENTION SUBMISSION CORPORATION (ISC)
La banque de données d'ISC contient des idées d'innovations,
d'inventions et de nouveaux produits, dont plus de 1 000 sont notées
dans le New Product/Invention Register.
Invention Submission Corporation (ISC)

903 Liberty Avenue

Pittsburgh, Pennsylvania ÉTATS-UNIS 15222

# NEW RESEARCH CENTRES: THE SUPPLEMENT TO THE 13TH EDITION OF RESEARCH CENTRES DIRECTORY

Guide des organismes de recherche para-universitaires et autres organismes à but non lucratif, en agriculture, astronomie et sciences de l'espace, sciences sociales et du comportement, biologie et écologie, affaires et économie, informatique et mathématique, enseignement, génie et technologie, gouvernement et affaires publiques, sciences humaines et religion, travail et relations industrielles, droit, médecine, sciences physiques et de la terre, ainsi qu'études régionales et sectorielles. ISSN 0028-6591, Peter D. Dresser, Éd. New Research Centres: The Supplement to the

13th Edition of Research Centres Directory Tél.: (313) 961-2242 Gale Research Inc. Tél.: 1-800-877-4253

Book Tower

Detroit, Michigan, États-Unis 48226

### NEW TECHNOLOGY WEEK

De courts articles sur les perçées et les nouveautés technologiques dans le monde, mais vues du point de vue des États-Unis. Le sujet des articles va des politiques et des modes d'organisation jusqu'à la description de certaines nouveautés technologiques, de nouveaux instruments et ainsi de suite. Frais d'abonnement: 395 \$ US par année. ISSN 0894-0789.

King Communications Group Inc. Tél.: (202) 638-4260 627 National Press Building Télécopieur: (202) 662-9744 Washington, D.C. ÉTATS-UNIS 20045

### NEWSNET ACTION LETTER

Bulletin d'entreprise publié mensuellement : abonnement annuel, 20 \$ US; 2 \$ le numéro;

Newsnet Action Letter

945, Haverford Road

Tél.: (215) 527-8030

Bryn Mawr, PA 19010, États-Unis

### PRATT'S GUIDE TO VENTURE CAPITAL SOURCES

Liste, surtout aux États-Unis, des groupes de capital de risque et des conseillers/négociants. 125 \$ US, avec préférence touchant les investissements et industries. 125 \$ US, 600 pages.

Pratt's Guide to Venture Capital Sources Tél.: (617) 431-8100

Venture Economics Inc.

16, avenue Laurel

Wellesly Hills, Maryland, États-Unis 02181

### PRODUCT/INVENTION REGISTER

Publication annuelle faisant la promotion de nouveaux produits, d'inventions et de technologies disponibles pour la vente, l'obtention de licence ou la distribution. Les sociétés qualifiées peuvent obtenir sur demande de la documentation détaillée sur toute invention.

Invention Marketing Incorporated (IMI) Tél.: (412) 288-1300 Licensing Department

Triangle Building

701 Smithfield Street

Pittsburgh, Pennsylvania ÉTATS-UNIS 15222

RESEARCH CENTRES DIRECTORY

L'annuaire décrit plus de 11 000 organismes de recherche universitaires ou autres à but non lucratif effectuant des recherches permanentes dans tous les domaines du savoir. Classement général par sujets et ensuite, alphabétique. Index par sujets, capacité spéciale/matériel. 300 \$ US. Service de mise à jour 240 \$. Nombre de pages : 1 800.

Tél.: (313) 961-2242 Research Centres Directory Tél.: 1-800-877-4253 Gale Research Inc.

835, Penobscot Building

Detroit, Michigan, États-Unis 48226

RESEARCH SERVICES DIRECTORY

Guide des entreprises et laboratoires qui font des marchés de recherche avec index par sujets, situation géographique, sociétés, personnel de recherche et noms propres. 4e édition, 1989, Robert J. Huffman, Éd., 290 \$ US, 845 pages. ISSN 0278-1743

Tél.: (313) 961-2242 Research Services Directory Tél.: 1-800-877-4253

Gale Research Inc.

Book Tower Detroit, Michigan, États-Unis 48226

RESEARCH-IN-HOUSE

Articles sur la recherche et les activités de création du personnel enseignant de l'Université d'État de Floride et couvrant toute la gamme des disciplines, de l'anthropologie à la zoologie. Gratuit.

Research-In-Review

Florida State University

408, Westcott

Tallahassee, Floride, États-Unis 32306

SCIENTIFIC AND TECHNICAL BOOKS AND SERIALS IN PRINT

Tél.: (904) 644-3500

Tél.: (212) 645-9700

Liste de 114 000 livres et de 17 000 périodiques sur des sujets scientifiques et techniques, avec index des matières, titres et auteurs; 189,95 \$ US. Également accessible en direct par Dialog et BRS, dans la base de données "Books in Print". Existe également sur CD-ROM.

Scientific and Technical Books

and Serials in Print R.R. Bowker Company

245 W., 17th Street

New York, New York, États-Unis 10011

SCIENTIFIC AND TECHNICAL ORGANIZATIONS AND AGENCIES DIRECTORY SECOND

Guide sur environ 15 000 organismes et agences offrant de l'information en sciences physiques, génie et technologie. Domaines couverts : aéronautique, sciences de l'espace, chimie, informatique et technologie, bâtiment, électronique, énergie, génie spécialisé, géographie, géologie, machinerie, mathématique, métallurgie, météorologie, minéralogie, sciences nucléaires, pétrole et gaz, physique, plastiques, transport et autres. Structuré par type d'organismes. Index par noms d'organismes et mots-clés. 195 \$ US, 1 670 pages, 2 volumes, Margaret Labash Young, Éd.

Scientific and Technical Organizations

Tél.: (313) 961-2242 Tél.: 1-800-877-4253 and Agencies Directory - Second Edition Gale Research Inc.

Book Tower

Detroit, Michigan, États-Unis 48226

### SELECTED TECHNOLOGIES AVAILABLE FOR LICENSING

Rapport sur les technologies disponibles pour cession de licence. La gamme de ces technologies va de produits alimentaires aux vaccins en passant par les instruments de médecine et de génie.

Cornell Research Foundation Inc.

East Hill Plaza

Ithaca, New York ÉTATS-UNIS 14850

### SENSOR TECHNOLOGY

Une publication mensuelle faisant état des recherches en cours dans le domaine de la technologie des capteurs. On y explicite les progrès tout en indiquant la façon par laquelle cette technologie peut améliorer vos produits et procédés en plus d'analyser la gamme sans cesse croissante d'applications de ces nouvelles technologies. ISSN 8756-4017 462 \$US, ou 504 \$US à l'extérieur de l'Amérique du Nord.

Sensor Technology

Technical Insights Inc.

C.P. 1304

Fort Lee (New Jersey)

États-Unis 07024-9967

### STATE GOVERNMENT RESEARCH DIRECTORY

Précisions sur quelque 850 programmes de recherche, instituts, centres d'essai et établissements parrainés par l'État. Classement par régions et index des noms/mots-clés, organismes parents et sujets. 300 pages, 175 \$ US.

State Government Research Directory

Tél.: (313) 861-2242 Tél.: 1-800-877-4253

Tél.: (201) 568-4744

Télécopieur: (201) 568-8247

Gale Research Inc.

835, Penobscot Building

Detrois, Michigan, États-Unis 48226

### T'SQUARED

Bulletin mensuel mettant l'accent sur les activités de transfert technologique nationales (É.-U.) et internationales. Distribué en anglais aux membres de la Technology Transfer Society. La cotisation annuelle des résidents des États-Unis est de 65 \$. Le prix international est de 80 \$.

Technology Transfer Society

Tél.: (317) 26205022

611 North Capitol Avenue

Télécopieur: (317) 262-5044

Indianapolis, Indiana ÉTATS-UNIS 46204

TECH NOTES - NEW TECHNOLOGY APPLICATIONS DEVELOPED BY U.S. GOVERNMENT Fiches d'une page résumant les inventions, logiciels, équipements, procédés et techniques, jugés les plus prometteurs parmi ceux mis au point dans les laboratoires fédéraux, les agences et leurs entrepreneurs. On donne les contacts pour de plus amples informations et les publications connexes. Publication mensuelle d'environ 100 à 200 pages. 157 \$ US par année. Accès en direct par BRS Information Technologies Inc., dans le cadre de la "Federal Applied Technology Database"

Tech Notes - New Technology Applications Tél.: (703) 487-4630 Developed by U.S. Government

Centre for Utilization of Federal Technology National Technical Information Service Department of Commerce 5285, Port Royal Road Springfield, Virginie, États-Unis, 22161

### TECH TRANSFER REPORT

Bulletin mensuel sur les débouchés commerciaux dans les laboratoires fédéraux exploités par les ministères de l'Énergie, de la Défense et du Commerce. Ce bulletin renseigne les lecteurs sur les progrès actuels des technologies nouvelles, les permis, les ententes coopératives de R&D, les brevets, la politique en vigueur et les comptes-rendus législatifs.

Tech Transfer Report

McGraw-Hill, Inc.

1221, Avenue of the Americas
36<sup>th</sup> Floor

New York, NY 10124-0027

### TECHLINK

Bulletin mensuel destiné aux abonnés au service <u>Tech Monitoring</u> de SRI International. Le bulletin fait un survol des dernières nouveautés technologiques significatives dans un domaine ou plus de la technologie choisis par l'abonné; chaque domaine sélectionné comporte un coût allant de 2 000 \$ US à 2 400 \$ US par année. Les survols ont un caractère commercial et les abonnés peuvent demander des renseignements plus détaillés.

Director, B-I-C Tél.: (415) 859-4600 SRI International

Menlo Park, California ÉTATS-UNIS 94025-3476

### TECHNOLOGIES AVAILABLE FOR LICENSING

Catalogue des possibilités de cession de licences par Wake Forest University. Traite surtout du domaine médical et des secteurs connexes.

Patent Administration Service

Office of Research Development
The Bowman Gray School of Medicine
300 S. Hawthorne Road
Winston-Salem, North Carolina ÉTATS-UNIS 27103

### TECHNOLOGY ACCESS REPORT

Bulletin portant sur le transfert, la gestion et le développement de la technologie. Il comporte des informations dans tous les domaines d'intérêt, par exemple les technologies offertes ou recherchées, les ateliers sur l'innovation, les réunions qui se déroulent dans des domaines comme l'intelligence artificielle, l'innovation, etc., ainsi que des nouvelles sur la recherche à l'étranger et sur diverses alliances et consortiums. Le bulletin est publié tous les mois.

Technology Access Report

Tél.: (415) 669-7236

C.P. 778

Télécopieur: (415) 663-9410

Inverness (Californie) ÉTATS-UNIS 94937

septembre 1990

### TECHNOLOGY FUTURES INC.

Bulletin trimestriel d'une entreprise de consultants en technologie. Articles intéressants et annonces de séminaires et publications produits par l'entreprise.

Technology Futures Inc. 6034 West Courtyard Drive

Tél.: (512) 343-6468 Télécopieur: (512) 343-6576

Suite 380

Austin, Texas ÉTATS-UNIS 78730-5014

### TECHNOLOGY TRANSFER DIRECTORY

Listes des courtiers commerciaux, organismes gouvernementaux, chambres de commerce, universités, technoparcs, instituts de recherche, centres de développement des affaires, sociétés industrielles, inventeurs, organismes, services de brevets, conférences, annuaires et autres publications, bases de données. Les organismes gouvernementaux sont répartis géographiquement et tous les autres, alphabétiquement. Technology Transfer Directory

GRQ Inc.

19E, Central Avenue

Paoli, Pennsylvania, États-Unis 19301

### TECHNOLOGY UPDATE

Survol hebdomadaire des nouveautés technologiques du monde dans divers domaines et dont la clientèle est formée de chercheurs et de cadres. Frais d'abonnement de 200 \$ US par année. ISSN 0732-5533.

11001 Cedar Avenue Télex: 985 604

Cleveland, Ohio ÉTATS-UNIS 44106

### THE FLC NEWS

Bulletin publié par le gouvernement des États-Unis et renfermant des renseignements sur les laboratoires de l'État américain, y compris les technologies disponibles.

The FLC News

FLC Administrator

1945 N. Fine Avenue, Suite 109

Fresno, California ÉTATS-UNIS 93727

### UTILITY REPORTER: FUELS ENERGY & POWER

Bulletin qui traite de la technologie reliée aux combustibles; à l'énergie; à l'électricité; aux moteurs; à la transmission de la chaleur; à la production, aux sources, à la transformation et à la conservation de l'énergie, ainsi qu'aux aspects écologiques de sa production et de son utilisation; et de nombreux autres sujets relatifs au domaine de l'énergie. Douze numéros par année. Des rapports détaillés sur ces technologies sont offerts en vente à des prix allant de 25 \$ à 200 \$. Les frais d'abonnement sont de 189 \$ US et ils comprennent la livraison au Canada par courrier de première classe. Innovator's Digest

Tél.: (305) 473-9560

P.O. Box 15640

Plantation, Florida ÉTATS-UNIS 33318-5640

### WORLD TECHNOLOGY: PATENT LICENSING GAZETTE

La majeure partie de cette publication bimensuelle renferme des résumés sur des technologies et des produits nouveaux pour lesquels des licences sont disponibles. Renferme également des licences en demande, des projets de coentreprise, des articles sur les activités de ministères de gouvernements et de grandes sociétés des quatre coins du monde liées à la technologie, aux brevets et ainsi de suite, une liste des réunions, des expositions et des colloques, de même que des volumes et des rapports pertinents. Frais d'abonnement: 120 \$ US par année.

Techni Research Associates Inc.

Willow Grove, Pennsylvania ÉTATS-UNIS 19090

### France

### ACTION CANADA FRANCE

Revue publiée dix fois par année par une section de la Chambre de commerce française au Canada. Chaque troisième numéro est accompagné d'un supplément sur les nouveaux produits et sur les nouvelles technologies et sur les possibilités de coentreprise en France. Frais d'abonnement: 20 S par année. ISSN 0318-7306.

d'abonnement: 20 \$ par année. ISSN 0318-7306.

La Chambre de commerce française au Canada Tél.: (514) 281-1246
360, St-François-Xavier, 1 étage Télex: 055-62358

Montréal (Québec) CANADA H2Y 2S8

### CATALOGUE D'OPPORTUNITÉS TECHNOLOGIQUES

Le Catalogue est un résumé des possibilités technologiques offertes par les laboratoires et les sociétés de la région Nord-Pas de Calais. Le but visé est de réunir des partenaires potentiels ensemble et de leur fournir des données préliminaires comme point de départ de la discussion. Les données sont regroupées selon le domaine technologique.

Agence régionale de développement Tél.: (02) 308281 Direction du développement économique Télex: 120.647 185, bd de la Liberté

### FRENCH ADVANCES IN SCIENCE AND TECHNOLOGY

Bulletin renfermant toute une gamme de renseignements dont des nouveautés technologiques commercialisables immédiatement.

Science and Technology Office

Tél.: (202) 944-6246

Embassy of France

Télex: FRESCOF 643092

4101 Reservoir Road N.W.

Washington, D.C. ÉTATS-UNIS 20007-2176

### FRENCH TECHNOLOGY SURVEY

75014 Pans, France

59800 Lille, FRANCE

Aditech est un organisme à but non lucratif parrainé par trois ministères de France et dont l'objet est de recueillir de l'information et de faire connaître aux entreprises françaises ce qui se passe à l'extérieur de la France. Le bulletin French Technology Survey est un mensuel international qui présente ce qu'il y a de nouveau en France. French Technology Survey

Tél.: 47 07-14 41
Aditech

Télécopieur: 45 35 43 45

### I.D. CONSEIL MONTHLY OPPORTUNITIES

Bulletin mensuel des possibilités technologiques et des technologies en demande dont 3 000 exemplaires sont distribués chaque mois en cinq langues dans le monde. Les demandes d'inscription sont acceptées. Publié par:

Bossard Consultants 12 BIS, rue Jean-Jaurès 92807 Puteaux Cedex, FRANCE Tél.: (1) 47 76 4201 Télécopieur: (1) 47 73 6056 Télex: BOSSARD 613 715F

### INNOVATIONS SUR LE MARCHÉ

Catalogue des technologies disponibles à l'Agence Nationale de Valorisation de la Recherche.

Agence Nationale de Valorisation de la Recherchél. : 266.93.10 43, rue Caumartin Télex: 230 298 ANVAR

75436 Paris Cedex 09 FRANCE

### TECHTRADE: CATALOGUE OF TECHNOLOGY OPPORTUNITIES

Catalogue annuel présentant quelque 500 possibilités technologiques surtout en France et dans d'autres pays européens également. renferme aussi une liste de certaines technologies en demande. Coût: environ 95 \$ US.

INNOVATION 128 24, rue du Quatre Septembre 75002 Paris, FRANCE

Tél.: (1) 42 65 47 76 Télex: 214492F

### TECHTRENDS: INTERNATIONAL REPORTS ON EMERGING TECHNOLOGIES

Chaque rapport renferme de 60 à 150 pages et coûte 480 \$ US. Il y est question des biocapteurs, de l'osmose inverse et autres technologies sur membrane, des nouveautés dans le domaine des composites et ainsi de suite. Chaque rapport renferme des données sur la situation actuelle au plan technique, une analyse de marché, les principaux laboratoires et les principales sociétés du domaine et les propositions d'affaires disponibles.

INNOVATION 128 - TechTrends Reports 24, rue du Quatre Septembre

Tél.: 33(1)42.68.09.71 Télécopieur: 33(1)42.65.47.76 Télex: 214 492

75002 Paris, FRANCE

### TECNOVA: TECHNOLOGIES AVAILABLE FOR LICENSING

Liste des technologies françaises surtout dans le domaine agro-alimentaire et ses produits dérivés, la parachimie, l'énergie, la transformation du plastique et des minéraux, la construction et l'électronique.

Tecnova Tour Manhattan - Cedex 21 5-6, Place de l'Iris 92095 Paris-la-Défense, FRANCE Tél.: (1) 773.12.34 Télex: 6 10279F PROTECN

### Grande Bretagne

### NEW PRODUCT NEWS

Des descriptions d'une page de nouveaux produits disponibles sont postées une ou deux fois par mois. Le nom du fabricant est indiqué, de même que les noms de personnes ressources. Excellente source d'information pour se procurer des licences industrielles et pour se renseigner sur les possibilités de coentreprise et sur les produits concurrentiels offerts.

Haut-commissariat de Grande-Bretagne

Tél.: (613) 237-1530

80, rue Elgin

Ottawa (Ontario) CANADA K1P 5K7

### Inde

### ASIA-PACIFIC TECH MONITOR

Publication utilisée par l'Asian and Pacific Centre for Transfer of Technology pour diffuser de l'information sur les tendances en matière de développement et de transfert technologiques, des mise à jour sur les politiques technologiques, des dossiers sur les produits et procédés, des offres et demandes de technologies, les manifestations dans ce domaine, etc., afin d'encourager les transferts technologiques. Fait la promotion des technologies dans les domaines prioritaires du centre, par exemple les industries reposant sur l'agriculture, les constructions à prix modique et l'énergie renouvelable.

Asia-Pacific Tech Monitor
Asian and Pacific Centre for
Transfer of Technology (APCTT)
49, Palace Road, C.P. 115
Bangalore 560 052, Inde

Tél.: 266931-3 Tél.: 91-812-73105 Télex: 8452719 AOCT IN

### Israël

### ADVANCED TECHNOLOGIES FROM ISRAEL

Un bulletin renseignant les lecteurs sur les plus récents projets de R-D technologiques en Israël. Il vise à regrouper des partenaires israéliens et étrangers en de nouvelles coentreprises, favorisant ainsi une coopération internationale efficace. Gratuit.

Advanced Technologies from Israel

MATIMOP Israeli Industry Centre for R&D Tél.: 972-3-650150 C.P. 50364, rue Hamered 29 Télécopieur: 972-3-5101972 61500 Tel Aviv, ISRAËL

### KNOWHOW

Publication où l'on trouve à chaque numéro des articles sur une vingtaine d'innovations technologiques. La publication favorise une collaboration internationale mutuellement bénéfique.

Knowhow
Tél.: 972-4-255-105
A.G. Publications Ltd. Télécopieur: 972-4-247-532

C.P. 7422 A l'attention de : AG

31 070 Haïfa, Israël

### INNOVATION

Bulletin mensuel sur la R-D industrielle et sur l'industrie de la science en Israël. Renferme des articles sur de nouveaux produits et procédés ayant pratiquement atteint le stade de la commercialisation. Frais d'abonnement: 40 \$ US par année. ISSN 0334-3847.

A.G. Publications Ltd. Tel.: 972-4-255 104

P.O. Box 7422 31 070 Haifa, ISRAEL

### MATIMOP (ISRAELI INDUSTRY CENTER FOR R&D)

Catalogue sur les technologies à un stade avancé de perfectionnement. Ce centre favorise les contacts entre des groupes canadiens et israéliens en vue de la création de coentreprises; les gouvernements canadien et israélien ont signé des accords de collaboration pour faciliter ces échanges.

MATIMOP (Israeli Industry Center for R&D) Tél.: 972-3-650150 Dr. Y. Cahana Télécopieur: 972-3-5101972 Director, Technology Transfer 972-3-236926

Director, Technology Transfer P.O. Box 50364

61 500 Tel Aviv, ISRAEL

### Italie 1

### NEW TECHNOLOGIES

Rapport énumérant les nouvelles technologies en provenance d'Italie. Chaque publication contient les renseignements suivants: le nom de l'offre, une brève description, les avantages, la principale application ainsi que le degré de mise au point, les possibilités de coopération, les données économiques et les personnes ressource. Un numéro de référence est fourni pour chaque offre.

Camere Commercio Piemontesi Tél.: 011/690096 Centro Scambi de Technologia Télex: 214159 CECCPI Via Ventimiglia, 165-10127

Torino, ITALIE

### Japon

### JAPANESE HIGH TECHNOLOGY MONITOR

Extraits de nouvelles importantes ayant trait aux innovations technologiques et aux entreprises japonaises. Vingt-quatre numéros par année, 998 \$ US.

Japanese High Technology Monitor Tél.: 81 (06) 220-3364 Sumika Technical Information Services Télécopieur: 81 (06) 220-3361 6th Floor, Sumitomo Building 5-33, 4-chome, Kitahama Chuo-ku, Osaka 541, JAPON

### NATIONAL TECHNOLOGIES HELD BY MITI

Liste des brevets et demandes de brevet détenus par le Ministère du commerce international et de l'industrie du Japon et diffusée par l'entremise de l'Association pour la technologie industrielle du Japon. Japan Industrial Technology Association (JITA) Tél.: (03) 591-6271 20-Mori Bldg. 8F 2-7-4 Nishi Shinbashi, Minato-ku Tokyo 105, JAPON

### OPPORTUNITIES FOR LICENSE

Bulletin publié à intervalles réguliers par la Research Development Corporation of Japan (JRDC) et renfermant de brèves descriptions des technologies disponibles dans divers domaines.

Manager, Department of Patent Licence Tél.: 03-507-3055 Research Development Corporation of Japametendoleur: 03-581-1486 5-2, Nagata-cho 2-chome Télex: JAREDECO J33135

Chiyoda-ku, Tokyo 100, JAPON Câble: JAREDECO

### TECHNO JAPAN

Ce périodique s'adresse aux personnes qui occupent un grande diversité de postes clés au sein de l'industrie et du gouvernement. Son contenu est soigneusement choisi et comprend des rapports complets adaptés aux besoins des spécialistes. Il renferme des informations indispensables aux spécialistes outre-mer qui doivent être au fait des tendances actuelles de l'industrie et de l'économie internationale et japonaise et qui doivent faire des projections à cet égard. Il fait appel à des sources extrêmements fiables en ce qui concerne les plus récents progrès technologiques dans la quasi-totalité des secteurs de secteurs de l'industrie.

Tél.: 03-508-0051 Techno Japan Fuji Technology Press Ltd. Télécopieur: 03-592-0648

7F Daini Bunsei Bldg., 11-7 Toranomon 1-chome, Minato-ku, Tokyo 105, JAPON

### TECHNOLOGY SURVEY BOOKS

Publications renfermant des renseignements détaillés sur des technologies appliquées perfectionnées pour certains domaines à l'intérieur du Japon, y compris des explications techniques, des pièces d'équipement, des machines et ainsi de suite. Les publications disponibles actuellement portent sur les soins de santé, la technologie d'hydraulique à l'huile, la finition des métaux, l'énergie électrique, l'étude et la prévision des séismes, la culture du riz, l'irrigation et l'évacuation des eaux. De 16 000 yens à 40 000 yens. ISSN 0911-5544. Publie de nombreux livres, allant de la technologie avancée de l'automatisation à la robotique et à la céramique.

Fuji Technology Press Ltd. Tél.: 03-508-0051 7F Daini Bunsei Bldg., 11-7, Toranomon Télécopieur: 03-592-0648 1-chome, Minato-ku, Tokyo 105, JAPON

Luxembourg

EURONET DIANE Cet organisme publie toute une gamme de moyens d'extraction de renseignements y compris un répertoire de bases et de banques de données, en plus d'une «Introduction to On-Line» qui explique ce qu'est une base de données et comment l'utiliser efficacement afin d'extraire des renseignements utiles.

Euronet Diane

European Information Market Development Group Tél.: (352) 488041 Télex : 2181

177, côte d'Esch L-1471

Luxembourg

### INFOBRIEF RESEARCH AND TECHNOLOGY

Périodique bimensuel distribué partout dans le monde par INFOBRIEF. Dans une perspective de la Communauté européenne, il couvre les services d'information sur les politiques et stratégies de recherche nationales et internationales. On y traite de sujets tels que l'énergie, la biotechnologie, la santé, l'environnement. Abonnement annuel: Europe, 500 DM; extérieur de l'Europe, 590 DM incluant le tarif postal aérien.

INFOBRIEF Luxembourg SARL

B.P. 206

L-2012 LUXEMBOURG

A-29 septembre 1990

#### INNOVATIONS FROM COMMUNITY RESEARCH

La brochure porte sur un certain nombre d'innovations émanant de programmes de recherche financés en tout ou en partie par la communauté européenne et à l'égard desquels on a récemment trouvé des applications commerciales. Elle vise à informer les décisionnaires non spécialisés et à diffuser des connaissances concernant ces innovations conformément aux dispositions du cadre juridique dans lequel elles s'inscrivent.

Innevations from Community Research Tél.: 352-4301-2356

Commission of the European Communities Télécopieur: 352-4301-4129

Service Directorate - General XIII/C.2 Télex: 3423/3446

Édifice Jean Monnet COMEUR LU
L-2920 LUXEMBOURG

#### Malaisie

#### BUSINESS OPPORTUNITIES WORLD

Publication mensuelle sous forme de brochure distribuée partout dans le monde et consacrée, en bonne partie, aux occasions de licence disponibles et aux technologies en demande par des entreprises. Frais d'abonnement: 38 \$ US par année.

Guidance Business Management

G.P.O. Box 12223

Kuala Lumpur, MALAISIE

#### Pakistan

#### TECHNOLOGY INFORMATION

Publication donnant la liste des technologies offertes de par le monde, notamment celles qui touchent l'agriculture, la biomasse et la biotechnologie, l'électronique, l'énergie, les pêcheries, la transformation des aliments, les soins de santé, les textiles, etc. Technology Information

Pakistan Scientific and Technological

Information Centre, PASTIC

Campus de l'Université Quaid-i-Azam

C.P. 1217

Islamabad, Pakistan

#### Pays-Bas

#### APPLIED RESEARCH

Bulletin bimestriel gratuit. Il porte sur le travail de l'Organisation des Pays-Bas pour la recherche en sciences appliquées (TNO). Cet organisme appuie le commerce et l'industrie ainsi que d'autres intervenants dans le domaine de l'innovation technologique.

Applied Research

Télécopieur: +31-70-82-14-33 Télex: 31660 tnogv nl

TNO Corporate Communications Dept.

C.P. 297

2501 BD La Haye, PAYS-BAS

#### HOLLAND INFO

Bulletin mensuel renfermant des photographies et des descriptions de nouveaux produits hollandais pouvant être utilisées pour des contrats de licence et des accords de coentreprises et pour recueillir des renseignements sur des produits concurrentiels.

Netherlands Foreign Trade Agency EVD

P.O. Box 20101

2500 EC The Hague, PAYS-BAS

#### Suède

#### NEW SCANDANAVIAN TECHNOLOGY

Une revue trimestrielle énumérant une gamme de nouveaux produits et technologies. Une excellente source d'information pour trouver des licences, des partenaires pour des coentreprises et pour colliger des renseignements au sujet de produits concurrentiels. Les articles présentent des photos en couleurs et les noms de personnes-ressources pour celui ou celle qui met au point des nouveaux produits ou de nouvelles technologies. ISSN 1100-956X

New Scandanavian Technology

C.P. 5173 S-102 44 Stockholm, SUEDE

Tél.: +46-8-662-28-69
Télécopieur: +46-8-662-88-59

#### Suisse

#### SWISS BUSINESS

Revue publiée tous les deux mois par le groupe SHZ avec la collaboration du bureau de promotion commerciale de la Suisse. Une petite partie est consacrée aux nouveaux produits et aux nouvelles technologies. Disponible en anglais et en français de:

Swiss Business

Circulation Manager

CH-9001 St. Gallen, SUISSE

#### SWISS ECONOMIC NEWS

Périodique publié par le Swiss Office for the Development of Trade (S.O.D.T.), qui comprend une section sur les technologies et les produits mis au point en Suisse et une liste des prochains salons techniques.

Swiss Office for the Development

of Trade (S.O.D.T.)
P.O. Box 1128

CH-1001 Lausanne, SUISSE

Tél.: 021/20 32 31 Télécopieur: 021/20/7337

Télex: 25 425 OSEC CH

#### Tchécoslovaquie

#### POLYTECHNA

Catalogue des technologies pour lesquelles des licences sont

disponibles et couvrant divers domaines.

Société du commerce avec l'étranger Tél. : 24 49 41 Agence de coopération technique Télex: 121585

Panska 9, Case postale 834 CS-112 45 Praha 1, TCHÉCOSLOVAQUIE

#### URSS

#### LICENSINTORG

Périodique où sont décrites diverses nouveautés technologiques et les technologies disponibles. Des brochures décrivant certaines technologies pour lesquelles des licences sont disponibles portent le même nom que le périodique. Aucun frais d'abonnement. ISSN 0234-2855. L'agent de licence canadien pour Licensintorg est à l'adresse suivante:

EMEC Trading Limited Tél.: (604) 687-9631

Box 12126

Télex: 04-53297

2700 - 555 W. Hastings Street

Câble: ENERGO

Vancouver, British Columbia CANADA V6B 4N6

<u>OK</u>
Licensintorg
11, rue Minskaïa
145-27-00
11, rue Minskaïa

121108 Moscou, URSS Télex: 411415

#### SOVIET TECHNOLOGY ALERT

Bulletin mensuel où l'accent est mis sur les technologies qui ont des possibilités commerciales. Frais d'abonnement: 295 \$ US par année; 708 \$ US pour 3 ans.

Elsevier Advanced Technology Publications Tél.: (212) 370-5520

52 Vanderbilt Avenue

New York, New York ÉTATS-UNIS 10017

# Yougoslavie

#### DEVELOPMENT

AND

#### SOUTH-SOUTH COOPERATION

Publication consacrée aux questions de coopération économique et technique entre pays en développement. Chaque numéro contient une analyse poussée d'un sujet particulier, par exemple les stratégies de développement, les relations économiques internationales et la collaboration entre pays en voie de développement. Publication semestrielle, en juin et en décembre. Abonnement : 35 \$ US, frais de poste : 4 \$ US (Europe) et 10 \$ US (ailleurs).

Development and South-South Cooperation Tél.: (061) 347-597,

343672

Centre for International

Télécopieur : (061) 343-696

Cooperation and Development CICD C.P. 97, Kardeleva poscad 1 61109 Ljubljana, Yougoslavie

#### INFORMATION SYSTEM OF TECHNOLOGIES & PROJECTS

Base de données informatique sur les technologies et les projets yougoslaves incorporant les capacités technologiques de ce pays; les mêmes enseignements figurent dans divers catalogues et brochures.

Inclut une description complète d'usine d'assemblage etc.

Research Centre for Cooperation with Tél.: (YU) (061)343684
Developing Countries 343672

Developing Countries
RCCDC Ljubljana-Yugoslavia
Kardeljeva ploscad 1

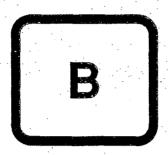
Kardeljeva ploscad 1 61109 Ljubljana, YOUGOSLAVIE Télex:

343672

+386134684

Télex: 32139 YUJCS/DVR

septembre 1990 A-32



Bases de données informatiques sur les nouvelles technologies

# B: BASES DE DONNÉES INFORMATIQUES SUR LES NOUVELLES TECHNOLOGIES

Les éléments faisant partie de cette catégorie englobent les bases de données informatiques qui ont créées en grande partie par les organismes internationaux, qui les mettent actuellement à jour, et auxquelles le public peut avoir recours ou accès lorsqu'il cherche de nouveaux produits ou technologies.

Beaucoup de bases de données informatiques, et leur nombre ne cesse d'augmenter, peuvent être utilisées pour chercher de nouveaux produits et de nouvelles technologies. À des fins d'analyse, ces bases de données peuvent être groupées ou classées comme suit:

# BASES DE DONNÉES "GÉNÉRALES" SUR LES NOUVEAUX PRODUITS OU LES NOUVELLES TECHNOLOGIES

Ces bases de données ne sont pas spécialisées par catégorie technique et peuvent donc inclure des listes allant des appareils électroniques aux nouveaux matériaux aux catalyseurs chimiques etc. Beaucoup de gouvernements et d'organisations commerciales nationales développent ces bases de données comme moyen de diffusion des innovations technologiques mises au point dans le pays. Quelques firmes de consultants en technologie privées ont aussi développé des bases de données "générales" de ce genre.

Presque toutes ces bases de données "générales" ne sont pas "à accès direct" et pour y avoir accès, il faut donc communiquer avec l'organisation appropriée par téléphone, télécopieur, télex ou encore par la poste. Le Programme d'apports technologiques (PAT), grâce aux fonctionnaires en poste dans les diverses ambassades du Canada, peut aider à accéder à bon nombre de ces bases de données dans les pays étrangers.

De toutes les bases de données "générales" sur les nouveaux produits ou les nouvelles technologies, la plus ancienne est:

Dr. Dvorkovitz & Associates
World Bank of Licensable Technology
P.O. Box 1748
Ormond Beach, Florida ÉTATS-UNIS

a maintenant permis de revenir à l'accès en direct.

Cette base de données, qui contient environ 20 000 listes, est établie depuis longtemps. Des filiales exploitées en franchise ont été créées récemment dans des pays comme l'Italie et le Japon, ce qui devrait enrichir encore plus la base de données au fil des années. La base de données a déjà été à accès direct, mais est revenue au transfert en différé il y a quelques années pour des raisons économiques. L'introduction d'une nouvelle technologie plus rentable

Tél.:

Télex:

Télécopieur:

(904) 677-7033

(904) 677-7113

494-0321

# BASE DE DONNÉES SUR LES NOUVEAUX PRODUITS OU LES NOUVELLES TECHNOLOGIES PROPRE À UN SECTEUR

Limitées à un domaine spécialisé ou à une branche d'activité précise, ces bases de données appartiennent dans la plupart des cas à des associations industrielles, des organismes de recherche ou des ministères gouvernementaux.

## Allemagne de l'Ouest

#### BUSINESS

Base de données européenne de création récente sur les débouchés commerciaux et contacts d'affaires à l'échelle mondiale dans les domaines de la fabrication, de la commercialisation, des services, de la coopération, ainsi que de la recherche et du développement. Débouchés commerciaux tirés d'une vaste de gamme de publications imprimées, catalogues d'expositions et annuaires. Comprend également des profils originaux d'entreprises ou d'instituts donnant de l'information sur la société et ses intérêts commerciaux particuliers. Langue principale, anglais; résumés en anglais, en français ou en allemand selon le pays visé par les débouchés commerciaux. Base de données accessible en direct par les deux réseaux porteurs principaux EURONET, DATASTAR (CH) et INKA (D). Les clients peuvent stocker leurs propres offres / demandes de produits dans la base de données.

Business

Tél.:

(06 221) 21536

Online GMBH

Télex: 461782

Poststrasse 42

D-6900 Heidelberg, Allemagne de l'Ouest

#### GOETZ SCHAUDE: LICENSE DATA BANK

Plus de 4 000 technologies de partout dans le monde pour lesquelles on peut obtenir une licence d'exloitation. Goetz Schaude est une firme de consultants et de courtiers en transferts technologiques qui a été fondée en 1972 et dont le centre d'opérations est situé en République fédérale d'Allemagne.

Goetz Schaude

Tél.:

49-0-7231 480723

Finkenstraße 14

Télex:

49-0-7231 481668

D-7534 Birkenfeld, RFA

#### TECHNOLOGICAL INNOVATIONS FROM GERMANY

Version anglaise de la base de données technologiques (offres et demandes) des Chambres de l'industrie et du commerce de la République fédérale d'Allemagne. Contient des données sur les offres et les demandes de nouvelles technologies depuis novembre 1986. Les listes précédents sont sur la base de données en allemand. Les données peuvent être obtenues dans la base de données GERMAN BUSINESS SCOPE via les serveurs News Net et THE SOURCE. À noter qu'une brève description seulement de ces technologies figure en anglais. Cette information est aussi disponible dans un catalogue anglais qu'on peut acheter pour 10 DM; il est toutefois évident qu'elle ne peut pas être aussi à jour que la base de données. Un catalogue plus complet en allemand peut être obtenu à bon marché.

Deutscher Industrie - und Handelstag (DIHT)

Referat Forschung und Technologie

Adenauerallee 148

5300 Bonn 1, RFA

septembre 1990 B-2

#### Angleterre

# DEFENCE TECHNOLOGY ENTERPRISES LTD. (DTE)

Une firme du secteur privé s'occupant surtout de commercialiser les technologies développées dans les laboratoires de défense britanniques. Plus de 500 technologies de ce genre ayant des applications en dehors du secteur de la défense sont sur une base de données à accès en différé.

Defence Technology Entreprises Ltd.

0908 660245

Norfolk House

Télécopieur:

Tél.:

Télécopieur: 44-334-77180

0908 668122

44-334-77660

433a Silbury Boulevard

Central Milton Keynes MK9 2HA, ROYAUME-UNI

#### PROTEAS OF UK

Une base de données européenne du secteur privé conçue pour aider les organisations à tirer parti de leur R-D en fournissant des renseignements sur leurs résultats à d'éventuels partenaires de recherche et d'affaires. PROTEAS traite aujourd'hui de tous les aspects de la R-D sous les rubriques suivantes : biologie et médecine, technologies d'information et de communications, matériaux, technologies industrielles de fabrication, énergie et environnement.

Proteas of UK

Longman Cartermill Ltd.

Technology Centre St-Andrews, Fife KY16 9EA

**ÉCOSSE, ROYAUME-UNI** 

#### États-Unis

# DIRECTORY OF ONLINE DATABASES

Le répertoire est publié tous les trimestres. L'abonnement annuel coûte 110 \$ US, auxquels il faut ajouter 18 \$ pour les frais de port. Comprend une liste de base de données d'un grand nombre de domaines, portant sur des sujets comme les bulletins d'information, les publications, les bases de données d'entreprises, les bases de données technologiques, ainsi que des bases de données portant sur la médecine, la science et une foule d'autres sujets.

**Directory of Online Databases** 

(212) 370-5520

420643

Cuadra/Elsevier

Télex:

52 Vanderbilt Avenue

New York, New York ÉTATS-UNIS 10017

#### **ENCYCLOPEDIA OF ASSOCIATIONS**

Base de données offerte sous Dialog au fichier ll4. Contient des descriptions détaillées de 22 000 associations nationales américaines à but non lucratif, de plus de 60 000 organismes régionaux, d'État et locaux et 8 200 organismes internationaux. La description comprend les mots-clés principaux, les publications, les services informatisés, les calendriers des congrès ou réunions, ainsi que des précisions comme la taille, le financement, les activités, etc. Existe également sur CD-ROM : "Gale Global Access : Associations"

Encyclopedia of Associations

Tél.: (313) 961-2242

Gale Research Inc.

Tél.: 1-800-877-4253

Book Tower

Detroit, Michigan, États-Unis 48226

septembre 1990 B-3

# GALE GLOBAL ACCESS: ASSOCIATIONS (CD-ROM)

Base de données sur CD-ROM contenant plus de 100 000 entrées, dont 20 000 associations nationales américaines, 60 000 associations régionales, d'état et locales américaines, 8 000 associations internationales, multinationales et nationales étrangères, ainsi que ll 000 périodiques publiés par des associations nationales américaines. 1 470 \$ US, mise à jour semestrielle.

Gale Global Access: Associations (CD-ROM)

(313) 961-2242

Gale Research Inc.

1-800-877-4253 Tél.:

Book Tower

Detroit, Michigan, États-Unis 48226

#### IDEA MANAGEMENT AND PATENT ASSISTANCE CORPORATION (IMPAC)

Entreprise de mise au point de brevets et de commercialisation de nouveaux produits. La base de données d'IMPAC sur la nouvelle technologie et les nouveaux produits, le rapport d'IMPAC, énumère des milliers de technologies et de nouveaux produits, classés selon la catégorie de produits, qui peuvent faire l'objet de licences. L'interrogation de la base de données est effectuée sans frais pour les entreprises qui s'intéressent aux licences.

Idea Management and Patent Assistance Corporation (IMPAC) Tél.: Télécopieur:

(617) 279-1100 (617) 279-9068

2 Main Street

Stoneham, Massachussetts ÉTATS-UNIS 02180

Personne ressource: Alan L. Kosow, Licensing Manager

# INVENTION SUBMISSION CORPORATION (ISC) DATA BANK

La banque de données d'ISC s'enrichit de plus de 1 000 idées de nouveaux produits chaque année, provenant de personnes intéressées à vendre ou à céder sous licence leurs concepts aux sociétés.

Invention Submission Corporation (ISC)

(412) 288-1300

903 Liberty Avenue

Pittsburgh, Pennsylvania ÉTATS-UNIS 15222

#### NEWSNET INC.

La base de données est en accès direct, et fournit des informations opportunes et détaillées provenant de bulletins et de services d'information d'industries et portant sur des entreprises, des produits, des technologies et des tendances à l'égard de plus de 35 industries et professions. Newsnet regroupe plus de 320 bulletins d'entreprise, dix bulletins électroniques provenant du monde entier et transmis en temps réel, des profils d'entreprises TRW comprenant des informations sur des sociétés, des cotes boursières et des prix des marchandises ainsi que des revues «investext» sur les entreprises et l'industrie.

Newsnet Inc.

(215) 527-8030

Customer Service

945 Haverford Road

Bryn Mawr, Pennsylvania ÉTATS-UNIS 19010

septembre 1990 B-4

#### TECHBASE R&D

Compilation d'environ 1 000 nouvelles percées importantes faites dans les laboratoires du monde entier. Ces résultats ont été découverts et analysés par le personnel de Technical Insight après l'étude de milliers de perfectionnements. Ils représentent d'importants perfectionnements qui peuvent faire l'objet d'un examen à court terme et sont généralement disponibles aux fins de transfert à un autre organisme.

Technical Insight Inc.

Tél.: (201) 568-4744 Télécopieur: (201) 568-8247

Dept. 00000 P.O. Box 1304

Fort Lee, New Jersey ÉTATS-UNIS 07024-9967

France

#### TECNOBASE: DÉBOUCHÉS TECHNOLOGIOUES

Base de données de Tecnova, contenant surtout des données sur les technologies françaises. Tecnova est une filiale de cinq grandes entreprises françaises (Banque française du commerce extérieur, Crédit agricole, Elf Aquitaine, Pechiney et Rhône-Poulenc) appartenant conjointement à ces entreprises, et qui offre tout un éventail de services de transfert technologique. Les principaux domaines de spécialité sont le secteur agro-alimentaire et les produits dérivés, la parachimie, l'énergie, la transformation des métaux et des matières plastiques, la construction, l'électronique.

Tecnobase

Tél.: (1) 733.12.34

Tour Manhattan - Cédex 21

Télex: 610279F PROTECN

5-6, Place de l'Iris

92095 Paris-la-Défense, FRANCE

#### TELELAB

Base de données contenant de l'information sur 8 000 laboratoires publics de France. Renseignements donnés : types de recherches, matériel disponible et publications périodiques. Télélab Tél.: 46 34 38 59

Mission des Synthèses et de la Planification Ministère de la Recherche et de la Technologie l, rue Descartes 75005 Paris, France

#### TRANSIN DATABASE

Base de données sur les offres et les demandes de technologies et de nouveaux produits, émanant de sources privées et publiques depuis 1980. Les dossiers sont conservés pendant trois ans et la base de données est mise à jour deux fois par mois. Réalisée par Transinove International Co. of France, cette base de données est accessible par l'intermédiaire de:

IST Informathèque

Tél.: (514) 333-5577

1600 ouest, Henri Bourassa

Montréal (Québec) CANADA H2X 2C6

#### **VECTRA**

Base de données sur les offres et recherches de technologies et d'associés, parrainée par l'Assemblée permanente des chambres de commerce et d'industrie.

VectraTél.: 47 23 0l 0lAmbassade du CanadaTélécopieur: 47 23 56 28

35, avenue Montaigne 75008 Paris, France

septembre 1990 B-5

#### Israël

### MATIMOP (ISRAELI INDUSTRY CENTER FOR R&D)

La base de données de MATIMOP contient des renseignements sur des centaines de projets avant-gardistes relatifs à divers domaines technologiques tels que la biotechnologie, les ordinateurs, le génie mécanique, les diagnostics, la chimie, l'électro-optique et le laser, la pharmaceutique, l'agrotechnologie, etc. MATIMOP axe ses activités sur la promotion et la mise en oeuvre de ces projets avant-gardistes.

MATIMOP (Israeli Industry Center for R&D)

Tél: 972-3-650150

Dr. Y. Cahana

Télécopieur: 972-3-5101972

Director, Technology Transfer

972-3-236926

P.O. Box 50364

61 500 Tel Aviv, ISRAEL

#### Italie

#### TECNOMEDIA

Six mille offres et demandes de technologies sont contenues dans cette base de données d'une firme de consultants en technologie installée dans le nord-est de l'Italie.

Tecnomedia srl

Tél.:

(0432) 43341

Via E. Di Colloredo

Télécopieur:

(0432) 470933

34-33100 Udine, ITALIE

#### Japon

# JAPAN INFORMATION CENTRE OF SCIENCE & TECHNOLOGY (JICST): BASE DE DONNÉES ANGLAISE

Créée par le bureau central d'information technique du gouvernement japonais. Plus de 300 000 enregistrements en anglais sur divers domaines de technologie. Peut être explorée en direct via une connexion directe avec Tokyo ou via le 'serveur' américain STN. On peut aussi consulter d'autres bases de données en différé et avoir accès à divers services, y compris la traduction et la diffusion sélective de l'information.

Représentant au Canada:

Japan Science & Technology Information Services

Tél.:

(613) 230-4443

251, Avenue Laurier Ouest, Pièce 403

Télécopieur:

(613) 230-4443

Ottawa (Ontario) CANADA K1P 5J6

#### Luxembourg

# DATA BANKS OF INTEREST TO SME's

Elle s'adresse à l'entrepreneur et vise à solutionner ses problèmes d'information. Il s'agit d'un service de télécommunications; des frais sont exigés pour l'installation, l'accès à la base et la récupération de données. La base de données porte sur des domaines comme l'agriculture, les textiles, les produits chimiques, les aliments, le commerce, la technologie, l'énergie, le droit et des informations générales, par exemple sur les courtiers, la terminologie, etc.

Data Banks of Interest to SME's

Commission des communautés européennes

SME Task Force

L-2985 LUXEMBOURG

#### ECHO DATABASE

Echo est un organisme non commercial qui offre un accès à des bases de données uniques parrainées en totalité ou en partie par la CCE et qui ne sont pas offertes par un autre service de télécommunications direct. Ces données sont multilingues, essentiellement de nature européenne et contiennent une gamme d'informations sur des projets de recherche, des rapports, des organismes de recherche ainsi qu'une banque de terminologie multilingue et des guides à l'usager intéressant la communauté européenne d'usagers des services informatiques directs toute entière.

 Echo Database
 Tél.: +352.48.80.41

 Echo Customer Service
 Télécopieur: +352.48.80.40

 CP 23673
 Télex: 2181 eurl lu

L-1023 LUXEMBOURG

#### **EUR OP DATABASE**

La base de données Eur op regroupe un certain nombre de bases de données distinctes couvrant divers sujets comme la recherche bibliographique, le droit communautaire, les appels d'offres et des nouvelles sur la législation de la CEE. On y trouve également des informations concernant le commerce extérieur.

 Eur op Database
 Tél.: +352-49.928-2563

 2, rue Mercier
 Télécopieur: +352-48-85-73

 L-2985 LUXEMBOURG
 Télex: 1322 s;ubof lu

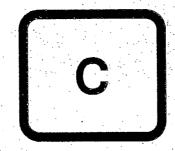
#### **INTELLIGENT INFORMATION (II)**

Base de données qui transmet les questions de l'utilisateur aux commandes appropriées et extrait les réponses possibles provenant d'une gamme de bases de données. Offre un vaste choix de bases de données pouvant faire l'objet d'une recherche.

Infotap s.a. B.P. 262

2012, LUXEMBOURG

septembre 1990 B-7



Courtiers et consultants en technologie

# C: COURTIERS ET CONSULTANTS EN TECHNOLOGIE

Cette catégorie englobe les organismes du secteur privé et public qui offrent une aide appréciable en matière de définition des besoins, de recherche, de concession de licences, d'acquisition et de mise en oeuvre des technologies qui sont nouvelles pour l'organisme bénéficiaire.

# Allemagne de l'Ouest

#### DIPL.-ING. KLAUS HÜBNER

Entreprise établie en 1975. Engagée activement dans la recherche de nouveaux produits pour le compte d'entreprises industrielles d'Allemagne, d'Autriche et de Suisse qui désirent diversifier leur gamme de produits en prenant des licences convenables de fabrication et de commercialisation. Domaines d'intérêt: machines et équipement mécanique; énergie; dépollution; biotechnologie; matériel électrique et électronique; produits chimiques; plastiques.

Dipl.-Ing. Klaus Hübner

Tél.: 04102/58482

Büro für Technologietransfer

Télécopieur: 04102/1661

Postfach 11 24

D-2070 Ahrensburg, RFA

GEISELGASTEIG Dr. Rathgeb Gmbh Geiselgasteig Forstweg 8 8022 Grunwald, RFA

# GOETZ SCHAUDE INNOVATION SERVICE

Offre des services comme la recherche de nouveaux produits et de nouvelles licences, des technologies de commercialisation, des colloques, la planification de la diversification, et la formation 'd'équipes de produits' qui recherchent de nouveaux débouchés pour leur entreprise. Les offres de nouvelles technologies, de nouveaux produits et de nouvelles inventions peuvent être inscrites gratuitement dans leur banque de données sur les licences (plus de 4 000 offres) destinée aux clients de l'entreprise. Fondée en 1972.

Goetz Schaude Innovation Service
Tél.: 49-0-7231 480723
Finkenstraße 14
Télécopieur: 177231113 Schaude
D-7534, Birkenfeld, RFA

HANS ANSCHUETZ Hans Anschuetz Postfach 650 530 1000 Berlin 65, RFA

HANS-THEODOR GRISEBACH Hans-Theodor Grisebach Kampstraße 7 4750 Unna, RFA

HYFA GMBH Erich Kieschnick Hyfa GmbH Kettelerstraße 11 6309 Rockenbert 2, RFA

# INGENIEURBURO PROBST & SCHMELZER

Offre des services de consultation en matière de commercialisation et de recherche de technologies, notamment la négociation d'accords de licence et la planification de la diversification stratégique.

Ingenieurburo Probst & Schmelzer

089-2723637

Tél.: 089-4706477

Postfach 70 1109

Télécopieur:

D 8000 Munchen 70, RFA

Télex:

Tél.:

0.8178-4141

528052

BUREAU DE LONDRES, ROYAUME-UNI

Tél.: 01-586 1814

# ITC INNOVATION GMBH

ITC Innovation GmbH

Mr. Gunter Ital

P.O. Box 1156

7145 Markgroeningen, RFA

#### **KUHNEN & WACKER**

Paul A. Wacker

Kuhnen & Wacker

Büro München

Schneggstraße 3-5

D-8050 Freising, RFA

#### L.G.A.

Dr. Hums

L.G.A.

Postfach 3022

Nürnburg 1, RFA

#### LAMBRECHT INDUSTRIAL CONSULTANTS CO.

Dipl. Ing. Jergen Lambrecht

Lambrecht Industrial Consultants Co.

Max-Rüttgers-Straße 29

D-8021 Irschenhausen, RFA

## LITRANS-INGENIERBURP

D.H. Schaarschmidt

Litrans-Ingenierburp

Postfach 8011643

8000 München 22, RFA

# MAX JOSEF PROBST

Max Josef Probst

Postfach 701109

8000 München 89, RFA

# MRS. INGEBURG J. OHLHEISER

Mrs. Ingeburg J. Ohlheiser Beurbarunsstraße 33 7800 Freiburg i. Breisgau, RFA

NILS BRENDEL Nils Brendel Winsenerstraße 130 2100 Hamburg 130, RFA

PHILIPP NELGEN Philipp Nelgen Postfach 107 6501 Heidesheim, RFA **PROCONSULT** K. Ohletzy **Proconsult** Ulmer Straße 145 8900 Augsburg, RFA

R.K. EDELMANN R.K. Edelmann Forellenweg.9 8210 Prien/Chiemsee, RFA

# RATIONALISIERUNGS-KURATORIUM DER DEUTSCHEN WIRTSCHAFT (RKW)

Organisation vieille de 25 ans qui aide les entreprises à conclure des ententes de technologie, des coentreprises et d'autres ententes de coopération avec d'autres entreprises. Est en contact avec environ 5 000 entreprises par an. Membre de B.C.-Net (CEC). (06196) 495-293

Tél.:

Tél.:

495-286

40-45-55-10

Abteilung Kommunikation Postfach 5867 Dusseldorfer Straße 40 6236 Eschborn, RFA

ROLF GEMM Rolf Gemm Postfach 1104 6718 Gruenstadt 1, RFA

**ROLF-ROGER HOEPPNER** 

Rolf-Roger Hoeppner Technology and Foreign Trade Consultant Schroedersliftstraße 26 D-2000 Hamburg 13, RFA

Télécopieur: 40-45-23-72

C-3 septembre 1990

#### TORE NILSSON

Cette entreprise s'occupe entre autres de déterminer les technologies étrangères qui ont un potentiel en Suède, de choisir les compagnies suédoises qui en feront l'acquisition et d'effectuer le transfert.

Tore Nilsson

Tél.: (040) 606.13.28

Gronkamp 25

2000 Hamburg 65, RFA

#### W.S. HEUFT

S'occupe de brevets, de licences et de transferts technologiques en Europe et en Amérique du Nord. Spécialités: technologies médicales, électronique, jouets et passe-temps.

W.S. Heuft

Télex: 07143-92333

Tél.: 0302-21517

Postfach 1170

7125 Kirchheim/Neckar, RFA

#### WILLY LORENZ

Willy Lorenz

Postfach 1320

8035 Gauting b. München, RFA

#### WOLFGANG SPECK

Wolfgang Speck

Kissingerstraße 18

4100 Duisburg 25, RFA

# Amérique du Sud

#### **EDUARDO PRIZONT & ASSOCIATES**

Calle 30-701

6360 Gral Pico

La Pampa, Argentine, AMÉRIQUE DU SUD

#### Angleterre

# BASE INTERNATIONAL LTD.

Base International Ltd.

Midsummer House

443 Midsummer Byld.

Central Milton Keynes MK9 3BN, ANGLETERRE

# BECO OF SWEDEN

Beco of Sweden

Sudbrook Gate

Dusbrook Lane

Petersham, Richmond

Surrey TW10 7AT, ANGLETERRE

Tél.:

Télex: 894397

01-403 6666

### **BRITISH TECHNOLOGY GROUP (BTG)**

British Technology Group est le principal organisme de transfert technologique au monde. Il vend des licences concernant de nouveaux produits scientifiques et techniques à l'industrie du monde entier et il fournit du financement pour la mise au point de nouvelles technologies.

British Technology Group (BTG) 101 Newington Causeway

London SE1 6BU, ANGLETERRE

#### CAMBRIDGE CONSULTANTS LTD.

Cambridge Consultants Ltd. Science Park, Milton Road Cambridge, ANGLETERRE

D.J. NEIL LTD.
D.J. Neil
D.J. Neil Ltd.
P.O. Box 31
Macclesfield
Cheshire SK10 2EX, ANGLETERRE

# DEFENCE TECHNOLOGY ENTERPRISES LTD. (DTE)

Entreprise privée formée à l'initiative conjointe du ministère de la Défense et d'un consortium d'entreprises (Barclay's Bank, Lazard Brothers, British Technology Group, CITICORP, etc.). DTE a une entente exclusive avec le ministère de la Défense pour rechercher auprès des laboratoires de défense les technologies qui peuvent être commercialisées. DTE vend des participations en association à des entreprises qui souhaitent avoir accès à de tels renseignements technologiques. DTE s'adressera aux laboratoires de défense pour déterminer s'il existe une technologie répondant aux besoins d'une entreprise. L'entreprise tient une base de données de plus de 500 technologies disponibles. Les membres associés reçoivent des renseignements continuels sur tous les événements qui semblent avoir un potentiel commercial. DTE est associée à une entreprise australienne qui a un rôle semblable en Australie.

Defence Technology Enterprises Ltd. (DTE)

Tél.: 0908 660245

Norfolk House

Télécopieur: 0908 668122

433a Silbury Boulevard

Central Milton Keynes MK9 2HA, ANGLETERRE

# DEREK ROWLANDS INTERNATIONAL TECHNOLOGY TRANSFER

Entreprise spécialisée dans l'industrie du plastique et du caoutchouc et ayant plus de 30 ans d'experience dans l'industrie et plus de 20 ans d'expérience dans le transfert de technologie. Expérience étendue de la vente de licences à l'intérieur et à l'extérieur du Japon. Elle possède des bureaux à Amsterdam.

Derek Rowlands International Technology TransferTél.: 0892-665010Melfort HouseTélécopieur: 0892-664956Melfort Road, CrowboroughTélex: 893264 dispo g

East Sussex TN6 1QT, ANGLETERRE

#### DR. E.J. RUSSELL-DUFF

Conseiller en gestion, en transfert de technologie, et en vente de licences ayant des associés dans l'ensemble de la communauté européenne. Offre des conseils sur la gestion technologique et sur les domaines précités. Se spécialise aussi dans l'organisation de conférences et d'expositions sur la technologie et dans la préparation de matériel publicitaire.

Dr. E.J. Russell-Duff

0270 77313 Tél.: Technology Transfer, Licensing and Management Consultant 0665 720232

Watch Lane Farm

Moston, Sandbach

Cheshire CW11 9QS, ENGLAND

# DR. JOHN SPREADBOROUGH & COMPANY LTD.

Dr. John Spreadborough & Company Ltd.

Harriet House

30 Clarence Road

Windsor, Berks SL4 5AQ, ANGLETERRE

#### DRUV SRIVASTAVE

**Druv Srivastave** 

59 Portmouth Road

Camberley

Surrey GU15 1J1, ANGLETERRE

# FAVILLE CONSULTANTS LTD.

W.S. Faville

Faville Consultants Ltd.

21 London Street

Chertey, London KT16 8AP, ANGLETERRE

#### G. FELBER

G. Felber

Flat 6

4 Grand Avenue

Hove, Sussex BN3 2LD, ANGLETERRE

# H. MATTHEW POLLARD & ASSOCIATES LTD.

H. Matthew Pollard

H. Matthew Pollard & Associates Ltd.

Brown Acres

145 Sapcote Road

Leicestershire LE10 2AT, ANGLETERRE

# INTERNATIONAL LICENSING LIMITED

F. Williams

International Licensing Limited

92 Cannon Lane

Pinner, Middlesex HA5 1HT, ANGLETERRE

Tél.:

01-866 2812

Câbles:

Licensing

Pinner

# INTERNATIONAL MARINE SERVICE

**International Marine Service** 

36 Ibermarle Street

London W1X 3FB, ANGLETERRE

# INVECO INTERNATIONAL VENTURE CONSULTANCY

John M. Bunting

Inveco International Venture Consultancy

10 Beehive Way

Reigate, Surrey RH2 8DY, ANGLETERRE

#### INVENTALINK

K. Grundy, Director

Inventalink

28-32 Lexington Street

London W1R 3HR, ANGLETERRE

#### JOHN I. GODDARD

John I. Goddard

55 Broxash Road

London SW11 6AD, ANGLETERRE

#### LADAS & PARRY

Entreprise internationale de consultation et de droit s'occupant de vente de licences de technologie et d'achalandage. Possède également des bureaux aux États-Unis et en Allemagne.

**Ladas & Parry** 

Tél.: 01-242-5566

Mr. Ian Baillie

01-405-1908 Télécopieur:

52-54 High Holborn

Télex: 264255 LAWLAN G

London WC1V 6RR, ANGLETERRE

#### MANOR PLASTICS LTD.

Firme de consultants en matière de licences de technologies.

Mrs. G. Weiss

Manor Plastics Ltd.

152 Grove End Gardens

London NW8 9LR, ANGLETERRE

# **NEW PRODUCTS EC**

Rex Beechey

New Products EC

Library H.Q. Building

Quayside Wing, Shire Hall

Gloucester GL1 2HY, ANGLETERRE

NIMTECH
R.D. Mannix
Nimtech
1 Westgate
Pennylands, Skelmersdale
Lancashire WN8, ANGLETERRE

# P-E INTERNATIONAL LTD. G.D.K. Turton P.E. International Limited

P-E International Limited Park House, Wick Road Egham, Surrey TW20 0HW, ANGLETERRE

#### PARKSON INTERNATIONAL LTD.

D.G.Fletcher Rogers
Parkson International Ltd.
Conway House
5 Furlong Lane
Tottenhoe, Dunstable
Beds LU6 1QR, ANGLETERRE

# Tél. : Télécopieur:

(0582) 661376 (0582) 699405

Télex: 8

825120 DALTROG

# PAX TECHNOLOGY TRANSFER LIMITED

Récemment fusionné avec Shekell Mooring Search Services, PAX se décrit comme le premier groupe de transfert technologique du secteur privé en Europe, avec un réseau international de plus de 85 associés. Se spécialise dans la recherche d'occasions d'affaires axées sur la technologie afin de répondre aux besoins d'expansion des affaires de ses clients. PAX vend aussi des technologies sur une base internationale. L'entreprise distribue des dépliants décrivant les technologies disponibles et les technologies recherchées aux personnes sur sa liste d'envoi.

**PAX Technology Transfer Limited** 

Tél.: 01-328 8823

112 Boundary Road

Télécopieur: 01-624 1242

London NW8 0RH, ANGLETERRE

Télex: 268048 EXT

Personnes ressources: John D. Emanuel, David G. Mooring, Elspeth Bellhouse

# PRODUCT SEARCH AND DEVELOPMENT LTD.

K.M. Blauhorn

Product Search and Development Ltd.

4 Wellington House:

Eton Road

London NW3 4S4, ANGLETERRE

#### PRODUCT SYSTEMS LTD.

**Bingham Dore** 

Product Systems Ltd.

105 Onslow Square

London SW7 3LW, ANGLETERRE

#### REEVES LEESE & PARTNERS

Reeves Leese & partners se spécialise dans l'établissement de contrats de licence extérieurs, y compris la négociation complète des conditions. Possède une expérience particulière dans le domaine des biens de consommation et des technologies élémentaires et intermédiaires. Tous les programmes de vente de licences sont planifiés individuellement et exécutés systématiquement selon des calendriers et des budgets planifiés. Les technologies des clients NE sont généralement PAS annoncées ni promues aux foires commerciales technologiques, mais elles sont présentées à des entreprises pouvant conclure des contrats de licence, lesquelles sont choisies parmi les clients éventuels les plus prometteurs. Effectue aussi de la recherche de technologies et fournit l'expertise connexe en gestion et en commercialisation.

M. R.G.D.S. Reeves
Tél.: 01-229-9827
Reeves Leese & Partners
Télécopieur: 01-792-0975
12A Alexander Street
London W2 5NT ANGLETERRE

S.A. DORE
S.A. Dore
I.M.I.S.
Unit 1, Listerhills Science Park
Campus Road
Bradford BD1 1E7, ANGLETERRE

#### SCIENCE BUSINESS INTERFACE (SBI)

Offre des services de consultation sur la commercialisation des technologies et des services de recherche-développement en technologie. Forte spécialisation dans le domaine de la conception et de la production de publications, de matériel et de kiosques et stands d'exposition, de vidéos et sur l'organisation et la gestion de colloques et de conférences de présentation.

Science Business Interface Plc (SBI)
Unit No. 8, Shrivenham Hundred Business Park
Télécopieur: (0793) 783979
Télécopieur: (0793) 782131
Shrivenham, Swindon

Wiltshire SN6 8TZ, ANGLETERRE

# SHEKELL MOORING INTERNATIONAL LICENSING

Mr. David G. Mooring

Shekell Mooring International Licensing Rosebank House, Gravel Path Berkhamsted, Herts HP4 2PF, ANGLETERRE

#### SPA TECHNOLOGIES LTD.

Offre des services de consultation et de recherche de technologies et de nouveaux produits dans divers domaines. Fondé en 1979 par M. Derek A. Newton, Ph.D. B.Sc.(Eng), M.I.Mech.E., M.B.I.M., C.Eng.

SPA Technologies Ltd. Tél.: (0926) 332228/9
18 Arlington Avenue, Leamington Spa Télécopieur: (0926) 883699
Warwickshire, CV32 5UD ANGLETERRE Télex: 312440 PBS SPA

#### TECHSEARCH

**Tracey Wallace** 

Techsearch

18 Windsor Terrace

Newcastle upon Tyne NE2 4HE, ANGLETERRE

#### THE BIER & SON

The Bier & Son

Kemp House

152-160 City Road

London EC1V 2PE, ANGLETERRE

Autres compagnies: Bier International Ltd., I. Bier & Son (overseas) Ltd.

#### THE TECHNOLOGY EXCHANGE LTD.

Cette entreprise sans but lucratif produit périodiquement un catalogue d'offres et de demandes de technologies qui comprend maintenant des offres et des demandes d'organismes d'État de divers pays européens. Elle tient un important index informatisé de technologies pouvant faire l'objet de licences de quelque 200 sources, index qu'elle peut interroger à la demande des membres. Liens forts avec les pays en développement. Ses parrains comprennent ESSOUK, British Petroleum, The Wellcome Foundation, British Telecom, Greater London Enterprises, Bedfordshire Country Council, et la Banque mondiale. Associé au programme BC-NET des communautés européennes.

The Technology Exchange Ltd.

Wrest Park

Silsoe

Bedford MK45 4HS, ANGLETERRE

Tél.: (525) 60333

Télécopieur: Télex:

Tél.:

Télécopieur:

Tél.:

Télex:

Télécopieur:

(01) 253-6173

(01) 490-1507

23465

(525) 60664 825808 AFCER G

44-534-69460

44-534-69466

#### TRANSMISSION SYSTEMS LTD.

Transmission Systems Limited se spécialise dans la sélection et la mise au point d'inventions, l'obtention de brevets et la vente de licences, habituellement sous une forme quelconque de coentreprise avec l'inventeur. Certains de ces projets sont l'établi portatif "WORKMATE", le réducteur de vitesse industriel à "Quadrant Drive", le système de pistolet pneumatique "Theoben" et le différentiel automobile "SURETRAC". À n'importe quel moment, cette entreprise peut être à la recherche de preneurs de licences convenables pour plusieurs différents projets ou technologies.

Mr. Derek Bernard

Transmission Systems Limited

Chalet Abaco, Green Road

St. Clement

Jersey JE2 6QA, ÎLES BRITANNIQUES

# UNIVERSAL LICENSING

Mr. Peter Mever

Universal Licensing

14 Clive Road

Esher, Surrey KT10 8PS, ANGLETERRE

#### Australie

#### **AUSTRALIAN INDUSTRIES MANAGEMENT SERVICES**

R.A. Price

Australian Industries Management Services

**Industry House** 

370 Kilda Road

Melbourne

Victoria 3004, AUSTRALIE

#### **CALLINAN & ASSOCIATES**

K.W. Callinan

Callinan & Associates

48-50 Bridge Road

Richmond

Victoria 3121, AUSTRALIE

## D'ABICO HOLDINGS PTY. LTD.

D'Abico Holdings est une entreprise fermement engagée dans la mise au point d'une gamme de produits de haute qualité destinés à la distribution ou à la vente sous licence dans le monde entier. Les produits choisis aux fins d'inclusion dans la gamme offrent toujours des valeurs supérieures à la moyenne, sont très attrayants et possèdent un ou plusieurs avantages uniques. D'Abico Holdings offre aux intéressés les derniers produits mis au point dans le cadre de son programme de recherche-développement, dans le but d'en assurer la distribution ou la vente sous licence dans le monde entier.

Ed Obert Tél.: (03) 862-2333 D'Abico Holdings Pty. Ltd. Télécopieur: (03) 853-9216

9 Church Street Hawthorne VIC 3122 Victoria, AUSTRALIE

<u>ou</u>

Lou Gerena Tél.: (805) 988-2928 D'Abico Products International Pty. Ltd. Télécopieur: (805) 988-2929

300 Esplanade

Oxnard, California ÉTATS-UNIS 93030

TECHNOPRODUCT RESOURCES PTY. LTD.

M. Thomas E. Wright
TechnoProduct Resources Pty. Ltd.
Telécopieur: (02) 957-4133
TechnoProduct Resources Pty. Ltd.
Telécopieur: (02) 957-4196
Telex: AA23263

157 Walker Street

North Sydney, 2060 N.S.W., AUSTRALIE

#### Autriche

#### BUNDERKAMMER

Bunderkammer

Der Gewerblichen Wirtschaft

Bauernmarket 13

1010 Wien, AUTRICHE

septembre 1990 C-11

DIPL. KFM. ING A. WOCHINGER Dipl. Kfm. Ing A. Wochinger Webgasse 20/13 1060 Wien, AUTRICHE

# DR. WERNER FIALA

Dr. Werner Fiala Scientific Consulting Seckshauserstraße 83 A-1150 Wien, AUSTRIA Tél.: 1-812-08-14
Télécopieur: 1-812-08-82
Télex: 112454 dofi a

OPEV Opev Mariahilferstraße 89 1060 Wien, AUTRICHE

# Belgique

AXCEL S.C.
M.J. Debetencourt
Axcel S.C.
Rue de Livourne 7 Bte 1
1050 Bruxelles, BELGIQUE

# EUROBREVETS S.P.R.L.

Felix Lehiana
Eurobrevets s.p.r.l.
Avenue Louise 349 Bte 4
1050 Bruxelles, BELGIQUE

G.O.M.O.V. P. Desiere G.O.M.O.V. Floraliapaleiis P.B. 6 9000 Gent, BELGIQUE

INTERNATIONAL BUSINESS CO-OP ADVISORS S.P.R.L. Mr. A.F. Boyden, Administrateur gérant International Business Co-op Advisors s.p.r.l. Avenue de Ripont 5c 1330 Rixensart, BELGIQUE

MARKETING OPPORTUNITIES S.A. Felix Lehiana
Marketing Opportunities s.a.
92 avenue de l'Opale
1040 Bruxelles, BELGIQUE

# P.A. T.I.V. FLANDERS JOINT CENTRE FOR TECHNOLOGICAL INNOVATION

#### P. Verstraeten

p.a. T.I.V. Flanders Joint Centre for Technological Innovation

29 Leuvensestraat

B-1800 Vilyoorde, BELGIQUE

#### R.D.A. FLEMISH-BRABANT

H. Van Bever

R.D.A. Flemish-Brabant

Toekomstraat 36-38

1800 Vilvoorde, BELGIQUE

#### Corée du Sud

# SAMSUNG COMPANY LTD.

B. Moon Seo

Samsung Company Ltd.

C.P.O. Box 114

Séoul, Corée du Sud

#### Danemark

#### DANISH INVENTION CENTRE

Jensen K. Bratting

Danish Invention Centre

P.O. Box 141

DK 2630 Taastrup, DANEMARK

# DANSK TEKNISK

M. Pedersen

Dansk Teknisk

Bygards Ile 131 A

Copenhagen, Hellerup

DK 2900 DANEMARK

# MS MANAGEMENT SERVICES A/B

K.A. Rasmussen

MS Management Services A/B

Solyustvei 4

DK 5500 Middlefart, DANEMARK

#### Espagne

# SOCIEDAD DE FUSIONES ADQUISICIONES Y DESARROLLO DE EMPRESAS S.A.

Entreprise espagnole qui fait de la consultation en transfert technologique.

**SOFAD** 

Tél.: (94) 443 60 50 Télex: 34788 SFAD E

Rogriguez Arias, 23-3

48011 - Bilbao, ESPAGNE

septembre 1990 C-13 États-Unis

AMERICAN IDEA MANAGEMENT CORPORATION

American Idea Management Corporation

Corporate Headquarters

2 Main Street

Stoneham, Massachusetts ÉTATS-UNIS 02180

Tél.:

(617) 279-1100

Télex:

710-110-3006

#### INTELLTECH

Division d'IMPAC - Idea Management and Patent Assistance Corporation, spécialisée dans la promotion de nouveaux produits et de nouvelles technologies et offrant des services de vente de licences au monde des affaires et au milieu universitaire.

INTELLTECH, a Division of IMPAC

Tél.:

(617) 279-1100

2 Main Street

Télécopieur:

(617) 279-9068

Stoneham, Massachussetts ÉTATS-UNIS 02180

#### INTERCON RESEARCH ASSOCIATION INC.

L'entreprise exerce ses activités à l'échelle internationale et offre ses services à des entreprises et des organismes gouvernementaux d'Europe, des États-Unis, du Japon et d'autres pays. Le travail de consultation offert par Intercon touche des projets de transfert technologique dans les domaines les plus récents du développement de nouvelles technologies, y compris des principales tendances futuristes.

Intercon Research Association Inc.

Tél.:

(312) 491-6700

1219 Howard Street

Evanston (Illinois) ÉTATS-UNIS 60202

Télex: 289408

# MERTON ALLEN ASSOCIATES (MAA)

Merton Allen Associates est une maison d'information technologique et d'édition qui effectue des recherches d'information technique et commerciale sur commande et rédige des rapports pour les clients. Cette entreprise publie aussi plusieurs bulletins, vendus par abonnement, qui traitent de perfectionnements technologiques. Innovator's Digest traite des technologies multidisciplinaires qui offrent des possibilités industrielles et commerciales. Utility Reporter: Fuels Energy and Power met l'accent sur le secteur de l'énergie. Industrial Health & Hazards Update se consacre à l'hygiène professionnelle, à la sécurité et aux problèmes écologiques. Merton Allen Associates (MAA)

Tél. :

(305) 473-9560

P.O. Box 15640

Plantation, Floride ÉTATS-UNIS 33318-5640

# MURRAY ASSOCIATES, INC.

Fondée en 1970, l'entreprise s'occupe de commercialisation, de recherche et de licences en matière de technologie, et la distribution ou les recherches avec ses associés d'outre-mer, est en mesure de planifier et de mettre en oeuvre des transferts de technologies internationaux.

Murray Associates, Inc.

Tél.:

(203) 869-8183

73 Thunder Mountain Road

Télécopieur:

(203) 869-8450

P.O. Box 1406

Télex:

3721995

Greenwich, Connecticut ÉTATS-UNIS 06836

MURRASSOC GRC

#### NUMEDIA CORPORATION

Société de courtage internationale vouée à l'exportation des technologies américaines et axée en particulier sur les communications et les domaines connexes et s'occupant de la vente et de la cession transfrontalières de licences dans le domaine de la technologie.

**Numedia Corporation** 

Tél.: (301) 475-3044

The Bayhouse

Télex: 386448

Leonardtown, Maryland ÉTATS-UNIS 20650

#### SRI INTERNATIONAL

Il s'agit d'une vaste organisation de consultation en technologie et en affaires regroupant environ 3 500 chercheurs et experts-conseils spécialisés dann les produits chimiques, l'énergie/les utilités et les minéraux/métaux.

**SRI International** 

Tél.: (415) 326-6200 (415) 326-5512

333 Ravenswood Avenue

Télécopieur:

Menlo Park, California ÉTATS-UNIS 94025

Télex: 334486

#### **TECHNOLOGY GUIDANCE**

Entreprise établie en 1974, qui effectue, pour des organismes d'Europe et d'Amérique du Nord, des recherches concernant des technologies, des produits ou des services particuliers qui intéressent le client. Peut donner suite à des recherches fructueuses en négociant des accords de licence, des coentreprises ou des acquisitions. Ces dernières années, elle a effectué de nombreuses recherches de clients pour des organisations commerciales capables de traiter des affaires et de distribuer des produits ou des services en Europe orientale.

**Technology Guidance** 

Tél.: (218) 963-4343

P.O. Box 380

Nisswa, Minnesota, ÉTATS-UNIS 56468

**Technology Guidance** 

Tél.: 01 748 0958

P.O. Box 1412

Télécopieur: 01 741 3742

Télécopieur:

(218) 963-2954

26 Samels Court

Londres W6 9QP, ANGLETERRE

TECHNOLOGY INSIGHT INC.

P.O. Box 1304

Tél.:

(201) 568-4744

Fort Lee, New Jersey ÉTATS-UNIS 07024-9967

Télécopieur:

(201) 568-8247

Télex:

425900 SWIFT UI

#### TECHNOLOGY SEARCH INTERNATIONAL, INC.

Entreprise établie en 1981 et engagée par l'industrie et le gouvernement, en Amérique du Nord, en Europe et au Japon, pour chercher de nouveaux produits et technologies et mettre en place des programmes de développement économiques fondés sur les transferts de technologies.

Technology Search International, Inc.

Tél.:

(708) 593-2111 (708) 593-2182

500 East Higgins Road

Télécopieur:

Elk Grove Village, Illinois ÉTATS-UNIS 60007-1437

754296 TECH UD

# Finlande

KONSULTITOINISTO
Matti E. Lappalainen
Konsultitoimisto
Puuskaniementic 46
00850 Helsinki 85, FINLANDE

OY MEC-RASTOR AB P.K. Soderlin Oy Mec-Rastor AB Kemmeeltic 1 Espo 11 02110, FINLANDE

SUNDSTROEM
G.O. Zacharias
Sundstroem
Erottajankatu 1-3 A-9
00130 Helsinki 13, FINLANDE

# France

ACTINOVE
R. Fabre
Actinove
9 bis, route de Champagne
69130 Lyon Ecuilly, FRANCE

#### **BOSSARD CONSULTANTS**

Se spécialise dans la recherche, la vente et l'acquisition de nouveaux produits et de nouvelles technologies ainsi que dans les coentreprises en ce domaine, etc. Publie un bulletin mensuel I.D. Conseil Monthly Opportunities. Les propositions d'inscription au bulletin sont acceptées.

Le bulletin aurait une circulation internationale de 3 000 exemplaires en cinq langues.

Bossard Consultants

Tél.: (1) 47 76 42 01

12 BIS, rue Jean-Jaurès Télécopieur: (1) 47 73 60 56

92807 Puteaux Cedex, FRANCE Télex: BOSSARD 613 715F

OU

Bossard Consultants Espagne Tél.: (1) 402 26 97

Conde de Penalver 38 28006 Madrid, ESPAGNE

OU

Bossard Consultants Espagne Tél.: (3) 217 10 59

Via Augusta, 4

08006 Barcelona, ESPAGNE

<u>OU</u>

Bossard Consultants Italie Tél.: (2) 80 86 52

Via Brera 7

20121 Milano, ITALIE

OU

Bossard Consultants Suisse Tél.: (21) 350175

15, Chemin de Mézery

1008-Jouxtens-Mézery (Lausanne), SUISSE

#### Associés:

Kienbaum - Allemagne IITRI - États-Unis Gartner Groupe, Inc. - États-Unis Nippon Eurotec - Japon Hartmark - Norvège

# E.L. GOLDSCHMIDT

E.L. Goldschmidt

2, rue de Civry

75016 Paris, FRANCE

# F.L.A. GROUPE LA CRÉATIQUE

#### F. Libmann

F.L.A. Groupe la Créatique 31, Boulevard Lefebvre 75015 Paris, FRANCE

# GROUPE CLAUDE SICARD

**Groupe Claude Sicard** 

17, quai de Stalingrad

92100 Boulogne/Seine, FRANCE

Tél.:

Télex:

Télécopieur:

78 38 10 10

78 37 53 46

Cécomex 310828 F

# **INNOVATION**

# Innovation

11, rue du Marché Saint-Honoré 75001 Paris, FRANCE

# INNOVEXPERT

# Innovexpert

Service

Chamber of Commerce and Industry of Lyon

20, rue de la Bourse 69289 Cedex 1, FRANCE

# JACQUES PUJO

Jacques Pujo

4, avenue de Montespan 75116 Paris, FRANCE

#### LA MALAUDIERE

# **Maurice Vaucher**

La Malaudière

Saint-Domain de Popey

Pontcharra sur Turdine 69490, FRANCE

# M. JACQUET

M. Jacquet

B.P. 787-08

75360 Paris Cedex FRANCE

# META CONSULT

J. Claude LeJeune

Meta Consult

28, avenue Picasso

Domaine de Calas

13480 Cabries, FRANCE

# TECH TRADE INTERNATIONAL

Louise Chalanset, Présidente

Tech Trade International

Innovation 128

24, rue du Quatre Septembre

75002 Paris, FRANCE

#### TECNOVA: SERVICES DE GESTION DE LA TECHNOLOGIE

Filiale conjointe de nombreuses entreprises françaises (Banque Française du Commerce Extérieur, Crédit Agricole, Elf Aquitaine, Pechiney, Rhône-Poulenc) qui offrent une gamme complète de services de commercialisation et de recherche de technologies, de vérifications technologiques, de surveillance technologique et de transferts technologiques. L'entreprise a une compétence particulière dans les technologies françaises prêtes à utiliser dans l'agroalimentaire et les domaines connexes, la parachimie, l'énergie, le traitement des métaux et des plastiques, la construction et l'électronique. L'entreprise a une base de données sur les débouchés de la technologie, "TECNOBASE" et un réseau international de sources, "TECNOGUIDE". Elle publie régulièrement des listes de technologies disponibles.

Services de gestion de la technologie

5-6, Place de l'Iris

92095 Paris-la-Défense, FRANCE

Tél.: (1) 773.12.34

Télex: 610279F PROTECN

#### TRANSFERT DE TECHNOLOGIES

Bertin & Cie

Transfert de technologies B.P. 3 78373 Plaisir cedex, FRANCE

Grèce

FERDINAND KOENIG
Ferdinand Keonig
P.O. Box 110
175-61 Paleon Faliron, GRÈCE

#### OMAS S.A.

Une des principales maisons de consultation en gestion et de transfert de technologie. Ses spécialités comprennent les technologies de l'informatique et des télécommunications, le placement immobilier, les coentreprises et le financement de projets (financement gouvernemental, ententes de prêt, bonifications d'intérêts, etc.)

Mr. Gregory P. Prastacos, Directeur

Télécopieur: (0

(01) 92-16-903 (01) 90-24-252

OMAS S.A.

64 Syngrou Avenue GR-117, 42 Athènes, GRÈCE

REPCON S.A.
Repcon S.A.
Oceanair Building
2133 Syngroo Avenue
Athènes, GRÈCE

Hong Kong

W.C.H. DARRAGH W.C.H. Darragh 175-8F Goshen Mansion Gloucester Road HONG KONG

Inde

CROMPTON GREAVES LTD. (LICENSING DIVISION)

M. P.K. Oza

Crompton Greaves Ltd. (Licensing Division)

P.O. Box 9119, Prabhadevi

Bombay 400 025, INDE

Tél.: 4226464-66

4226568

03-340860

361131 1 -

Eshed, I1.

Tél.:

011-71549 Télex:

Irlande

**BYRNE LOWE & ASSOCIATES** 

Mr. Michael Byrne Byrne Lowe & Associates 21 Northumberland Road Dublin, IRLANDE

F.R. KELLY & COMPANY

Peter F. Kelly F.R. Kelly & Company 27 Clyde Road Ballsbridge Dublin 4, IRLANDE

INNOVATION CENTRE

Val Motoney Innovation Centre Enterprise House Plassey Technological Park Limerick, IRLANDE

MELKAYNE CONSULTANCY SERVICES

Con Horan, Managing Director Melkayne Consultancy Services Kenner Court 16/20 South Cumberland Street Dublin 2, IRLANDE

TECHNOLOGY TRANSFER CONSULTANTS LTD.

M. Michael Byme 21 Northumberland Road Dublin 4, IRLANDE **ESHED** 

M. Shlomo Nehama

Eshed Télex: Arazim Street

Ramat - Ilan, 51 905 ISRAEL

septembre 1990 C-20

Israël

INDE

Dr. Ilana Fried, Directeur

Inde

P.O. Box 3895

Jerusalem 91037, ISRAEL

Italie

MERCURIO S.A.S.

M. Franco Mercurio Mercurio S.a.s. di Dott. Ing. Franco Mercurio & C. Via L. Poerosi 2 20146 Milano, ITALIE

**TECNOMEDIA** 

Entreprise de consultation établie dans le Nord-Est de l'Italie dont une part importante de la pratique est en consultation en innovations et en transferts technologiques (y compris la CAO-FAO), principalement à l'interne pour les entreprises locales. L'entreprise fondée en 1981 emploie neuf personnes, a une base de données informatisées qui comprend plus de 6 000 offres et demandes de technologies.

Tecnomedia srl Via E. di Colloredo

34-33100 Udine, ITALIE

Tél.:

Télex:

Tél.: (0432) 43341

(02) 42.37.344

311250 PPMI I

Télécopieur: (0432) 470933

Japon

#### INSTITUTE OF TECHNOLOGICAL LICENSING INC.

Offre des services pour la négociation et la rédaction de permis techniques internationaux et d'accords d'entreprises en participation entre des entreprises japonaises et étrangères. Le président est Yoshihiro Sumida, avocat en brevets.

Institute of Technological Licensing Inc.

Tél.:

kobe 078-321-8822

P.O. Box 3

Télécopieur:

78-391-5791

Kobe Port, 651-01 Korem, JAPON

Télex:

5623265 sumida J

# SOKEN GROUP INTERNATIONAL CONSULTANT CO., LTD.

Créé en 1983, détenteur pour l'Asie de la franchise du Dr. Dvorkovitz E. Associates (exploitant d'une grande base de données sur les nouvelles possibilités de licences), le Groupe Soken fournit des services de collaboration, effectue des études de marché, etc. On peut, par son intermédiaire, obtenir des listes de technologies disponibles pour cession de licence. Des informations commerciales sont accessibles en direct grâce au SIC database service, pour 2 000 \$ US.

Soken International Consulting Co. Ltd.

Akihabara Center Building 3F

Kanda Sakuma-cho 3-37

Tél.: Télécopieur:

03-864-1591 03-864-1590

02655775 SOKN J

C-21

Chiyoda-Ku, Tokyo, JAPON

#### TECHNO CONSULTANTS INC.

Publie le bulletin Successful Licensing To and From Japan, 250 pages, 180 \$ US.

Techno Consultants Inc.

Hanazono Building

1F Shinjuku-ku, Tokyo 160, JAPON

Liechtenstein

**TECHNOLIZENZ** 

Actif dans les brevets, les nouveaux produits et les transferts technologiques.

**Technolizenz** 

Bergstraße 297

Tél.:

(075) 284 88

Télécopieur:

(075) 278 41

FL - 9495 Triesen, LIECHTENSTEIN

Télex:

889414

Luxembourg

TECHNOLOGY INNOVATION INFORMATION (TII)

Technology Innovation Information (TII)

3 rue des Capucins

L-1313 LUXEMBOURG

Malaisie

INDUSPAK SDN. BHD

K.H. Lim

HALO MA 39709

Induspak Sdn. Bhd P.O. Box 127, Kelang

Selangor, MALAISIE 759368

Mexique

MAQUINARIA UCHA S.A.

M. J.C. (Jacques) Tapie Maquinaria Ucha S.A.

Avenue Homero 538-504 Mexico 5 D.F., MEXIQUE

Tél.: Télex: 250-59-77 017-71-579

Pays-Bas

EUROPEAN TECHNOLOGY CONSULTANTS LTD.

Entreprise spécialisée dans le transfert de technologie dans l'industrie du plastique et du caoutchouc mais offrant des possibilités supplémentaires et connexes de fusions et d'acquisitions dans cette industrie. Ses activités sont axées particulièrement sur la mise en place d'un marché eurdustrie du plastique et du caoutchouc mais offrant des possibilités supplémentaires et connexes de fusions et d'acquisitions dans cette industrie. Ses activités sont axées particulièrement sur la mise en place d'un marché européen libre, prévue pour 1992.

European Technology Consultants Ltd.

Tél.:

020-6683126

Joan Muyskenweg 22

Télécopieur:

020-6686189

1096 CJ Amsterdam

PAYS-BAS

Personnes ressources: Derek Rowlands ou Joop Willems

# Portugal

### CRITEX: INOVACAO E TECNOLOGIA, LDA

L'entreprise indique qu'elle est dans le domaine depuis 1979 et représente au Portugal:

- Technolizenz Establishment, Liechtenstein
- TechTrade International Worldwide Technology Marketplace
- Dr. Dvorkovitz and Associates (TECHEX), États-Unis
- Société DIC, Strasbourg

Outre la consultation en transfert technologique, l'entreprise organise des colloques sur les nouveaux produits, l'innovation et le transfert technologique.

CRITEX

Tél.: 53 66 60/53 96 49

Inovacao E Tecnologia, LDA Rua Braamcamp, 9 7-1200 Lisboa, PORTUGAL

#### Suède

#### PRE VENTURA AKTIEBOLAC

Une firme de conseillers en matière technologique, spécialisée dans l'aide aux entreprises pour le développement de nouveaux produits à commencer par la définition de projets, les études de faisabilité, les essais de prototype, les questions juridiques, les négociations, les ententes, le marketing, etc. La firme donne aussi des conseils sur des problèmes techniques et commerciaux. Publie une liste des possibilités de transfert technologique.

Pre Ventura Aktiebolac

Tél.: 08.115620

Prastigatan 9 Box 2047 10312 Stockolm, SUÈDE

#### ROOSTAL DEVELOPMENTS AB

Crée en 1974.

M. Ilmar Roostal Tél.: 46/8 7562035 Roostal Development AB /8 7562840

Slottsvagen 46 A Télex: 12442 FOOTEX S.

183 52 Taby, SUÈDE Att.: ROODEV

#### TEMU INTERACTOR AB

Entreprise de capital de risque, appartenant au gouvernement suédois et se spécialisant dans la commercialisation de nouvelles technologies et de nouveaux produits en Suède et dans le monde entier, en fournissant du capital de risque et des services. Les services de transfert de technologie internationaux sont offerts dans les deux directions, en partie moyennant des compensations indirectes, en vertu des exigences de compensation gouvernementales associées à l'acquisition de biens et de services auprès de fournisseurs étrangers.

 TEMU Interactor AB
 Tél.: +46 63 132100

 Box 567
 Télécopieur: +46 13 25 32

 S831
 Télex: 44049 TEMUB S

27 Ostersund, SUÈDE

septembre 1990 C-2

#### Suisse

#### REXINTER AG

Entreprise active dans l'acquisition d'entreprises, la commercialisation de la technologie et la consultation en innovation. Couvre des industries comme les produits pharmaceutiques, les soins de santé, les spécialités chimiques, les aliments et la diététique, les produits de construction et l'emballage. Opère en Europe, en Amérique du Nord et au Brésil.

Rexinter AG

M. Joseph A. Weissmahr Bahnhofstraße 31 8752 Naefels, SUISSE

Yougoslavie

CENTRE FOR

# INTERNATIONAL COOPERATION AND DEVELOPMENT - CICD

Établissement autonome de recherches appliquées et de services conseils, offrant des services et de l'aide technique dans des domaines comme le développement du commerce, le financement des exportations et des échanges, le financement des projets internationaux, l'évaluation des risques d'un pays, les entreprises conjointes et les systèmes d'information sur les transferts technologiques. Le centre offre un certain nombre d'études, de communications et de conférences, annuaires d'entreprises et ouvrages de référence, ainsi que son CICD Journal.

Centre for International Cooperation

and Development - CICD

C.P. 97, Kardeljeva

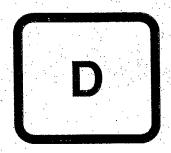
Ploscad 1

6ll09 Ljubljana, Yougoslavie

Tél.: (06l) 347-597, 343-672

Télécopieur : (061) 343-696 Télex:

32 139 JCS YU



Centres spécialisés de transfert de technologie

#### CENTRES SPÉCIALISÉS DE TRANSFERT DES TECHNOLOGIES

Il s'agit de centres du secteur non privé (réel ou véritable), qui se lancent dans une entreprise conjointe ou collaborent avec des bénéficiaires de la technologie. La technologie transférée au bénéficiaire ne doit pas nécessairement être une technologie qui a été créée par le centre. Cette catégorie englobe aussi les organismes du secteur public qui offrent d'importants programmes sous forme de séminaires et d'ateliers ou de formation dans les compétences relatives aux activités de transfert de la technologie.

#### Allemaque de l'Ouest

OBTAYERISCHES TECHNOLOGIE - TRANSFER INSTITUTE E.V. (OTTI)

Tél.: 0941 561093-94 Télex: 65;8983 Dr. Martin Luther Strasse 12

D-8400, Regensbourg, RFA

#### Amérique du Sud

SERVICIOS MULTIPLES DE TECNOLOGIA APROPIADA (SEMTA) Organisme de technologie appropriée. Servicios Multiples de Tecnologia Apropiada (SEMTA) Casilla 20410 La Paz, Bolivie, AMÉRIQUE DU SUD

#### Angleterre

PRODUCTION ENGINEERING RESEARCH ASSOCIATION (PERA) OF GREAT BRITAIN Centre de technologie à programme d'aide à la recherche industrielle

Production Engineering Research Tél.: (0664) 64133

Association (PERA) of Great Britain

Melton Nowbray

Leicestershire, Angleterre

LE13 OPB

#### Belgique

AANGEPASSTE TECHNOLOGIE ONTWIKKELINGLANDEN (ATOL) Organisme de technologie appropriée. Aangepasste technologie ontwikkelinglanden (ATOL) Blijde Inkomststraat 9 3000 Leuven, BELGIQUE

#### BELGIAN BUILDING RESEARCH INSTITUTE (BBRI)

Institut qui représente quinze professions, chacun avec son propre comité technique : Charpentes; chauffage et climatisation, assainissement et plomberie, installations au gaz et toitures métalliques; toitures non métalliques, peinturage et murs souples et revêtements de sols; pierre et marbre, joints; plafonnage; hypothermie, insonorisation; gestion et architectes. L'organisme compte quatre directions générales, à savoir recherche scientifique, développement industriel et innovation, soutien à la gestion et information, ainsi qu'un service distinct de conseils techniques. L'institut a également effectué des recherches d'intérêt général pour des tiers. Il possède sa propre base de données et participe à des bases nationales et internationales.

Belgian Building Research Institute (BBRI) RI) Tél.: 32/2/513.60.50 Télécopieur: 32/2/511.41.56 41, rue du Lombard Télex : 25416 CETEXB 1000 Bruxelles, Belgique

EUROPEAN NETWORK OF BUILDING RESEARCH INSTITUTES (ENBRI)

Réseau conçu pour servir l'industrie européenne du bâtiment et favoriser la création et la mise en place d'un marché unique du bâtiment en Europe. Offre des conseils techniques, prépare des programmes de recherche et favorise l'échange d'informations et la collaboration en recherche chez les membres.

European Network of Building Research Tél.: 32-2-513.60.50

Institutes (ENBRI) Télécopieur : 32/5/511.41.56 C.S.T.C. - W.T.C.B. Télex : 25416 CETEX B

41, rue du Lombard

B-1000 Bruxelles, Belgique

#### INNOVATION DIAGNOSTIC FOR EUROPEAN ASSESSMENT (I.D.E.A.)

La société se spécialise dans les projets de lancement d'un produit ou procédé dans un pays de la CEE. Analyse rapide de l'adaptation des caractéristiques techniques du produit ou procédé aux conditions d'utilisation et de perfectionnement du pays visé.

Innovation Diagnostic for European Tél.: 32/2/513.60.50 Assessment (I.D.E.A.) Télécopieur: 32/2/511.41.56

Industrial Developement and Innovation Télex: 25416 CETEXB

Direction

Belgian Building Research Institute (BBRI)

41, rue du Lombard

1000 Bruxelles, Belgique

#### Danemark DANISH TECHNICAL INFORMATION

Institut privé à but non lucratif qui excelle sur le marché de la recherche, évalue les débouchés commerciaux et les technologies nouvelles. Sa priorité est d'aider les entreprises à se préparer à Europe 1992.

Danish Technical Information Tél.: 45-1-18-17-11 Danish Technical Information Service Télécopieur: 15324 dto dk

Rygaards Alle 131A DK-2900 Copenhague Hellerup, Danemark

#### États-Unis ARAC

ARAC est un centre de transfert de technologie parrainé par la NASA. Sa mission est de fournir aux entreprises américaines les technologies et les renseignements techniques produits par la NASA et d'autres organismes fédéraux.

ARAC

Tél.:(317) 262-5000

611 North Capitol Avenue

Télécopieur: (317) 262-5044

Indianapolis, Indiana ÉTATS-UNIS 46204

#### BATTELLE

Battelle, un institut international de technologie disposant d'une vaste gamme de moyens scientifiques et techniques, est au service de l'industrie et du gouvernement par le développement, l'application et la commercialisation de technologies dans des domaines tels que les matériaux de pointe, les systèmes et la technologie de défense, l'étude de conception et le génie de la fabrication, les systèmes électroniques, la santé et l'environnement, les systèmes d'information, les systèmes de conception et fabrication assistées par ordinateur, les systèmes nucléaires et les services et systèmes techniques. Cet organisme publie le bulletin, <u>Battelle Today</u>.

Battelle Tél.: (614) 424-7818 Battelle 505 King Avenue

Columbus, Ohio ÉTATS-UNIS 43201

FEDERAL LABORATORY CONSORTIUM FOR TECHNOLOGY TRANSFER (FLC) FLC est un organisme de service du gouvernement fédéral assurant le lien entre les laboratoires fédéraux membres et les utilisateurs potentiels des technologies mises au point par le gouvernement des États-Unis, mandat qu'il accomplit par le biais de la mise au point et du soutien de diverses méthodes de transfert de technologie. L'organisme publie un catalogue des technologies disponibles. Federal Laboratory Consortium for Technology Transfer (FLC)
D.M. DelaBarre, FLC Administrator Tél.: (209) 251-3830 DelaBarre & Associates, Inc. 1945 N. Fine Avenue, Suite 109 Fresno, California ÉTATS-UNIS 93727

INTERNATIONAL TECHNOLOGY INSTITUTE 7125 Salsburg Road Pittsburgh, PA, États-Unis 15235

#### SCIENTIFIC INTERNATIONAL INC.

Cette société met l'accent sur des services d'ingénierie et de fabrication adaptés. Elle représente les intérêts des corporations européennes de haute technologie aux États-Unis et au Canada. Parmi les domaines où elle exerce ses activités, notons les technologies de fabrication et de mise à l'épreuve modernes, les systèmes de télétraitement beam et l'équipement diagnostique ainsi que la technologie liée au contrôle des explosions.

Scientific International Inc. Tél.: (609) 924-3011 P.O. Box 143 Télécopieur: (609) 924-3018 Princeton, New Jersey ÉTATS-UNIS 08542

#### TECHNOLOGY INTERNATIONAL EXCHANGE (TIE U.K.)

Technology International Exchange (TIE) a été fondée en 1977. Ses objectifs consistent à trouver et à mettre en oeuvre des occasions d'affaires fondées sur la technologie. Sa clientèle est composée d'entreprises américaines, japonaises, européennes et canadiennes intéressées à accéder à une technologie innovatrice et à de nouveaux marchés. Elle exerce ses activités à l'échelle nationale aux États-Unis, au Japon, en Finlande, en France, en Italie, en Norvège, en Espagne et dans le Royaume-Uni.

Technology International Exchange (TIE U.K.) Tél.: (206) 822-3363 4040 Lake Washington Blvd. N.E., Suite 30élécopieur: (206) 822-1657 Kirkland, Washington ÉTATS-UNIS 98033 Télex: 285415 tech ur Télex: 285415 tech ur

#### TECHNOLOGY TRANSFER DIRECTORY

Il s'agit d'un répertoire des courtiers, des vendeurs, des moniteurs, des bases de données, etc. dans le domaine du transfert de la technologie. Il s'agit d'un outil utile lorsqu'on recherche les technologies qui s'offrent ou lorsqu'on désire acquérir une technologie. Ce répertoire permet l'étude d'un vaste éventail d'informations liées au transfert de la technologie, par exemple, le contact avec des sociétés qui offrent des technologies, des expositions commerciales, la documention et le contact avec les principaux intervenants.

Technology Transfer Directory

GRQ Inc.

19E Central Avenue

Paoli, Pennsylvania ÉTATS-UNIS 19301

#### VOLUNTEERS IN TECHNICAL ASSISTANCE (VITA)

VITA est un organisme de développement international privé sans but lucratif, qui met à la disposition des personnes et des groupes des pays en développement divers renseignements et ressources techniques visant à promouvoir l'autosuffisance. Ses services comprennent l'évaluation des besoins et le soutien à l'élaboration des programmes; des services de consultation par la poste et sur place; l'initiation aux systèmes d'information. VITA met l'accent particulièrement sur les domaines de l'agriculture et du conditionnement des aliments, sur le développement des petites entreprises, sur les applications des énergies renouvelables, sur l'approvisionnement en eau et les systèmes sanitaires, et sur le logement et la construction. En plus de la gestion de projets locaux à long terme dans plusieurs pays en développement, VITA s'occupe du transfert d'équipement de fabrication usagé aux pays du tiers monde et est le fer de lance d'un mouvement qui préconise la mise au point d'un satellite de communications orbitant à basse altitude. VITA publie aussi plus de 200 documents et manuels techniques et une revue trimestrielle.

Volunteers in Technical Assistance (VITA) Tél.: (703) 276-1800 1815 North Lynn Street Suite 200 Télécopieur: (703) 243-1865 Arlington, Virginia ÉTATS-UNIS 22209 Télex: 440192 VITAUI

#### France

#### TECH TRADE INTERNATIONAL

75002 Paris, FRANCE

Dans le cadre du programme, on accepte des propositions d'affaires provenant d'entreprises de laboratoire réputées qui offrent ou recherchent des propositions d'affaires axées sur la technologie. Afin que l'intérêt des demandes éventuelles soit proportionnel à la qualité de l'organisme, on n'accepte pas les demandes relevant du commerce général. Il en coûte environ 125 \$ par mois, et les offres ou demandes de produits, de procédés et de technologies sont transmises dans plus de 100 pays.

Tech Trade International 24, rue du Quatre Septembre

Tél.: 33(1)42.68.09.71 Télécopieur: 33(1)42.65.47.76

Télex: 214492F

#### Inde

CONSORTIUM ON RURAL TECHNOLOGY (CORT) Consortium sur la technologie rurale (CORT) A-89, Madhuvan New Delhi 110092, INDE

Israël

MATIMOP (ISRAELI INDUSTRY CENTER FOR R&D) MATIMOP est un organisme de service sans but lucratif, fondé par trois associations israéliennes de fabricants, dans le but de promouvoir la technologie de pointe. MATIMOP poursuit cet objectif en encourageant la collaboration des chercheurs, des responsables en développement industriel et des fabricants israéliens avec des entreprises commerciales qualifiées de l'étranger.

Tél.: 972-3-650150 MATIMOP (Israeli Industry Center for R&D) Télécopieur: 972-3-5101972 Dr. Y. Cahana

Director, Technology Transfer P.O. Box 50364

61 500 Tel Aviv, ISRAËL

Italie

TECHNOLOGY INFORMATION PILOT SYSTEM (TIPS)

Réseau mis sur pied pour faciliter les transactions sur la technologie et le commerce entre les pays en développement. Distribution d'imprimés informatiques qui décrivent en détail les nouveaux produits matériel et technologies, les demandes de technologies et d'équipement; les potentialités commerciales. Technology Information Pilot System (TIPS) Tél.: 4756967 4756928 203 via Panisperna

00184 Rome, ITALIE

Télex: 610574 IPSROMI

Pays-Bas

SOCIALLY APPROPRIATE TECHNOLOGY INFORMATION SERVICES (SATIS) Centre de documentation et d'information pour publications sur les technologies appropriées. Tient à jour un système de classification sur fiches en anglais, en français et en espagnol, produit le Resource Guides (par exemple, sur les organismes de financement de projets) et publie un bulletin. Organisme non gouvernemental et sans but lucratif, soutenu par plus de vingt-quatre institutions mondiales.

a/s Technische Ontwikkeling Ontwikkelingslanden (TOOL) Mauritskade 61a 1092 AD Amsterdam, PAYS-BAS

TECHNISCHE ONTWIKKELING CNTWIKKELINGSLANDEN (TOOL)

Organisme de technologie appropriée. Technische Ontwikkeling Ontwikkelingslanden (TOOL) Mauritskade 61a 1092 AD Amsterdam, PAYS-BAS

Philippines PHILIPPINE CENTER FOR APPROPRIATE TRAINING AND TECHNOLOGY (PCATT) Philippine Center for Appropriate Training and Technology (PCATT) Manila Suite 1416 F Felipe Agoncillo St. Ermita, Metro Manila, PHILIPPINES 2801

Suisse

ADVISORY SERVICE ON TRANSFER OF TECHNOLOGY (ASTT)

A établi au sein de la CNUCED le fondement institutionnel visant à satisfaire les demandes et exigences des pays peu industrialisés; fournit de l'aide, des conseils, de la formation et d'autres activités de soutien à ces pays, que ce soit individuellement ou collectivement, afin de renforcer leur capacité technologique et d'accélérer leur transformation sur ce plan. Dans le cadre de ces larges objectifs, l'ASTT aide les pays peu industrialisés à cerner leurs principaux problèmes dans le domaine de la technologie et leur fournit des conseils pour l'établissement de stratégies, de plans ou de programmes souhaitables, globalement ou par secteur, tout en les aidant à former leur personnel à traiter ces questions à l'aide d'une approche intégrée, à créer et à traiter les mécanismes institutionnels, le cadre réglementaire et les instruments politiques favorables à un développement technologique et économique soutenu. Advisory Service on Transfer of Technology (ASTT) The Chief, Technology Division CNUCED, Palais des Nations CH-1211 Genève 10, SUISSE

CENTRE SUISSE POUR LA TECHNOLOGIE APPROPRIÉE (SKAT)

Ce centre offre des services de consultation spécialisés dans les domaines suivants: eau potable, systèmes sanitaires ruraux, mise au point de pompes manuelles pour les fabricants locaux, mise au point de microcentrales électriques et production de matériaux de couverture. Offre des services de recherches techniques sur la technologie appropriée. Bibliothèque et documentation considérables. Librairie comptant plus de 700 titres en anglais, en français, en espagnol et en allemand en vente, y compris les publications du SKAT. Organisme sans but lucratif.

Centre Suisse pour la technologie

appropriée (SKAT) Tigerberstraße 2 CH-9000 St. Gallen SUISSE

Tél.: (71) 3025 85

Télex: 881226 SKAT CH

CENTRE FOR Youqoslavie

INTERNATIONAL COOPERATION AND DEVELOPMENT - CICD

Établissement autonome de recherches appliquées et de services conseils, offrant des services et de l'aide technique dans des domaines comme le développement du commerce, le financement des exportations et des échanges, le financement des projets internationaux, l'évaluation des risques d'un pays, les entreprises conjointes et les systèmes d'information sur les transferts technologiques. Le centre offre un certain nombre d'études, de communications et de conférences, annuaires d'entreprises et ouvrages de référence, ainsi que son CICD Journal.

Centre for International Cooperation

Tél.: (061) 347-597

and Development - CICD

(061) 343-672

C.P. 97, Kardeljeva

Télécopieur : (061) 343-696

Ploscad 1

Télex: 32 139 JCS YU

61109 Ljubljana, Yougoslavie



# Universités comme sources de technologie

- E1. Catalogues
- E2. Centres de technologie spécialisés

#### E: UNIVERSITÉS COMME SOURCES DE TECHNOLOGIE 1: CATALOGUES

Cette catégorie décrit les bureaux de transfert de la technologie, de concession de licences ou de commercialisation des universités internationales.

#### Allemagne de l'Ouest

#### NORTH RHINE-WESTPHALIA (NRW)

Il s'agit d'un rapport qui fournit une énumération des travaux réalisés dans le nord de la région du Rhin-Westphalie en ce qui concerne la recherche et le développement ainsi que les nouvelles technologies. Le rapport touche la technologie de l'environnement, des matériaux, des mesures et contrôles, de la production médicale et de la formation. On indique l'origine, le nom et la description de chaque produit.

Tél.: 0241/804322-23

832962 thinf d

Télécopieur: 0241/803697

Télex:

North Rhine-Westphalia (NRW)

Dr. rer.pol Gerd Wassenberg

Büro Presse, Offentlichkeitsarbeit

und Technologietransfer der RWTH Aachen

Templergraben 55, 5100 Aachen, FRG

#### Australie

#### UNIVERSITY OF NEW SOUTH WALES: UNISEARCH LIMITED

Offre un catalogue des technologies disponibles. Unisearch Limited est la société commerciale de la University or New South Wales qui fournit la R-D et le transfert de technologie à l'industrie.

Unisearch LimitedTél.: (02) 662-2711221 Anzac Parade, P.O. Box 1Télécopieur: (02) 663-2949Kensington, NSW 2033, Sydney, AUSTRALIETélex: USERCH-AA74215

#### États-Unis

#### DREXEL UNIVERSITY

Offre un catalogue des technologies disponibles. Drexel University Philadelphia, Pennsylvania ÉTATS-UNIS 19104

#### DREXEL UNIVERSITY: FIBROUS MATERIALS RESEARCH LABORATORY

Offre un catalogue des technologies disponibles.

Department of Materials Engineering

Drexel University

Philadelphia, Pennsylvania ÉTATS-UNIS 19104

#### FLORIDA STATE UNIVERSITY: RESEARCH & TECHNOLOGY

Liste d'inventions et de technologies disponibles dans des secteurs comme l'épuration des gaz, la fertilité, la sélection mitotique synchrone de cellules, la microspectrophotomètre, les enzymes, les dérivés synthétiques de la codéine et de la morphine.

Florida State University Tél.: (904) 644-5260

Research and Graduate Studies

Tallahasse, Florida ÉTATS-UNIS 32306-1047

#### INDIANA UNIVERSITY FOUNDATION

Offre un catalogue des technologies disponibles.

Indiana University Foundation Tél.: (812) 335-8311

P.O. Box 500

Bloomington, Indiana ÉTATS-UNIS 47401

Tél.: (515) 294-9818

#### IOWA STATE UNIVERSITY

Liste des technologies pour lesquelles on peut obtenir des licences et des crédits de recherche.

En outre, publication d'un bulletin intitulé Biotechnology Update.

Iowa State University

Office of Biotechnology

1010 Agronomy Building

Ames, Iowa ÉTATS-UNIS 50011-1010

#### KANSAS STATE UNIVERSITY RESEARCH FOUNDATION

Répertoire des technologies mises au point à l'université du Kansas, avec pour chacune, le nom, une breve description du produit et le numéro du brevet.

Kansas State University Research Foundation

**Durland Hall** 

Manhattan, Kansas ÉTATS-UNIS 66506

#### STANFORD UNIVERSITY

Environ 20 produits de développement des professeurs et produisant des revenus sont brevetés chaque année. Base de données sur les logiciels disponibles non accessible en composant.

Office of Technology Licensing

Tél.:

Tél.: (415) 723-0651

(913) 532-5720

857 Serra Street, Second Floor

Télécopieur:

(415) 725-7295

Tél.: (716) 636-3321

Stanford, California ÉTATS-UNIS 94305-6225

Télex: 348302

#### STATE UNIVERSITY OF NEW YORK AT BUFFALO

Offre un catalogue des technologies disponibles.

**Technology Transfer Office** 

State University of New York at Buffalo

516 Capen Hall

Buffalo, New York ÉTATS-UNIS 14260

#### SYRACUSE UNIVERSITY

Liste des technologies disponibles pour la cession de licenc.

Mr. William K. Wilson

Tél. :

(315) 423-2113

**Executive Director** 

Télécopieur: (315) 423-1842

Division of Research Support and Administration

Syracuse University

113 Euclid Avenue

Syracuse, New York ÉTATS-UNIS 13244-4160

#### TECHNOLOGY AVAILABLE FOR COMMERCIALIZATION

Catalogue contenant 174 inventions découlant de recherches de 26 facultés de l'Université de Virginie. La portée des inventions est fortement axée sur la biotechnologie et les dispositifs médicaux et pharmaceutiques, même si toutes les principales facultés de l'Université sont présentes.

Technology Available for Commercialization Tél.: (804) 924-2173 (804) 924-2175 Université de Virginie Tél.:

Alumni Patents Foundation Towers Office Building Suite 6-211 1224 W. Main Street

Charlottesville, Virginie, États-Unis 22903

#### TEMPLE UNIVERSITY

Liste des inventions et des technologies disponibles dans les domaines comme la médecine, la médecine dentaire, la pharmacie, les services connexes de santé et le génie. La gamme des technologies va de l'analyse médicale à la robotique en passant par les nécessaires pour tests et les capteurs.

(215) 787-8526 **Temple University** 

406 University Services Building

Philadelphia, Pennsylvania ÉTATS-UNIS 19122

#### THE OHIO STATE UNIVERSITY

Catalogue énumérant des contrats de licence dans les domaines suivants: ingénierie, médecine, médecine vétérinaire, pharmacie, chimie, électronique, agriculture et autres. (614) 292-4540 The Ohio State University Tél.:

Patent and Copyright Department (614) 292-6079 (614) 292-4315 1314 Kinnear Road Télécopieur:

Columbia, Ohio ÉTATS-UNIS 43212

#### THE RESEARCH FOUNDATION OF STATE UNIVERSITY OF NEW YORK

Offre un catalogue des technologies disponibles.

Tél.: (518) 434-7167 Mr. Eugene K. Schuler, Jr. (518) 434-7290 Director, Technology Transfer Office Télécopieur: Télex: 9102402976 The Research Foundation of State University of

RES FND SUNY New York

P.O. Box 9 Albany, New York U.S.A. 12201-0009

#### THE UNIVERSITY OF ILLINOIS AT CHICAGO

Offre un catalogue des technologies disponibles.

Office of Technology Development (m/c 934) (312) 996-7018 The University of Illinois at Chicago

312 Administrative Office Building

1737 West Polk Street

Chicago, Illinois ÉTATS-UNIS 60612

E1-3 septembre 1990

#### THE UNIVERSITY OF UTAH

Offre un catalogue des technologies disponibles.

Technology Transfer Office

The University of Utah

295 Chipeta Way, Suite 289

Salt Lake City, Utah ÉTATS-UNIS 84108

#### Tél.:

(801) 581-7792

Télécopieur:

(801) 581-7538

#### THE UNIVERSITY OF VIRGINIA: ALUMNI PATENTS FOUNDATION

Offre un catalogue des technologies disponibles.

**Alumni Patents Foundation** 

The University of Virginia

Towers Office Building, Room 1-110

1224 W. Main Street

Charlottesville, Virginia ÉTATS-UNIS 22903

#### UNIVERSITY OF CINCINNATI

Catalogue énumérant plus de 100 possibilités de transfert de technologies mises au point à l'université de Cincinnati.

Office of Vice President and University Dean

Tél.:

(513) 556-4349

for Graduate Studies and Research

Télécopieur:

(513) 556-0128

Mail Location 627 Cincinnati, Ohio ÉTATS-UNIS 45221-0627 Télex:

5106006872

**UNV CINC** 

Attention: University Patent Officer

**GRAD UQ** 

#### UNIVERSITY OF DAYTON RESEARCH INSTITUTE

Volumineux catalogue contenant de brèves descriptions des technologies pour lesquelles l'institut de recherches de la Dayton University (UDRI) est prête à octroyer des licences d'exploitation.

Office of the Director

Tél.:

(513) 229-2113

The University of Dayton Research

Télécopieur:

(513) 229-3433

Institute (UDRI)

300 College Park

Dayton, Ohio ÉTATS-UNIS 45469

#### WAKE FOREST UNIVERSITY

On peut obtenir de l'Université de Wake Forest un répertoire contenant des exposés des technologies pouvant faire l'objet de licence.

Wake Forest University

Tél.:

(919) 748-2846

Patent Administration Service

Télécopieur:

(919) 748-4480

Office of Research Development

Bowman Gray School of Medicine

300 S. Hawthorne Road

Winston-Salem, North Carolina ÉTATS-UNIS 27103

Israël YISSUM RESEARCH DEVELOPMENT COMPANY OF THE HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM

Offre un important catalogue des technologies disponibles. Yissum Research Development Company of the Hebrew University of Jerusalem P.O. Box 4279

Jerusalem 91042, ISRAEL

septembre 1990 E1-5

#### E: UNIVERSITÉS COMME SOURCES DE TECHNOLOGIE 2: CENTRES SPÉCIALISÉS EN TECHNOLOGIE

#### Angleterre

#### UNIVERSITY DIRECTORS OF INDUSTRIAL LIAISON (UDIL)

Organisme encourageant la compréhension et la collaboration entre l'industrie et les universités. Maintient des contacts avec les responsables des services fournis à l'industrie par les universités. Liste des bureaux de liaison industrielle dans les 89 universités britanniques et renseignements détaillés sur des domaines précis axés sur la technologie et la R-D dans chacune des universités.

British Technology Group (BTG)

101 Newington Causeway

London, ANGLETERRE SE1 6BU

### UNIVERSITY OF MANCHESTER: VUMAN LTD.

Vuman Ltd., la société de développement et d'exploitation de la technologie de l'Université de Manchester, exploite activement la technologie résultant de la recherche universitaire. Vuman Ltd. est aussi propriétaire de Vuman Computer Systems Ltd., fournisseur du logiciel de traitement de texte Vuwriter, des systèmes de gestion technique et de maintenance basée sur l'état MIMIC, ainsi que d'une vaste gamme de systèmes de logiciel de gestion médicale; de Medeval Ltd., une entreprise d'évaluation de médicaments; de Predictive Control Ltd., fournisseur des systèmes technique de contrôle des procédés en temps réel Connoisseur; et de Vuman lasers - fabricant de systèmes à laser aux fins d'applications scientifiques, médicales et écologiques.

University of Manchester

Vuman Ltd.

Enterprise House

Manchester Science Park

Manchester, ANGLETERRE M15 4EN

Tél.:

Tél.:

(061) 226-8746

Télécopieur:

(061) 226-5855

Télex:

265871 MMD103

Tél.: (919) 493-0101

01-403-6666

#### États-Unis

#### UNIVERSITY TECHNOLOGY CORPORATION (UTC)

Entreprise du secteur privé, agence de commercialisation exclusive de la technologie pour un certain nombre d'universités; s'occupe également d'investissements de capitaux de risque, tel que requis. Les sociétés sont invitées à soumettre un texte dévoilant leurs champs d'intérêt, et seront par la suite avisées à mesure que les nouvelles technologies verront le jour.

**University Technology Corporation (UTC)** 

South Square Corporate Centre

3710 University Drive, Suite 210

Durham, North Carolina ÉTATS-UNIS 27707



Expositions sur les nouvelles technologies

#### F: EXPOSITIONS SUR LES NOUVELLES TECHNOLOGIES

Cette catégorie énumère les foires commerciales périodiques, les expositions, les conférences qui sont principalement axées sur la présentation de nouveaux produits ou services hautement technologiques, la concession de licences ou les possibilités d'achats technologiques précommerciaux dans le monde entier.

Chaque année, des milliers de foires commerciales, d'expositions, de conférences et de congrès, habituellement axés sur un secteur en particulier (machinerie d'exploitation agricole, imprimerie, éclairage), ont lieu au Canada et à travers le monde. C'est lors de ces manifestations qu'est présentée une grande partie de la nouvelle technologie liée à un secteur particulier de l'industrie. Les gens d'affaires désireux de s'enquérir des récents progrès de la technologie doivent donc choisir de participer aux manifestations qui sont les plus susceptibles de leur profiter. Les représentants des associations de l'industrie et les experts d'Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC), du Conseil national de recherches et des autres ministères du gouvernement peuvent aider à évaluer et à choisir les manifestations auxquelles il pourrait être intéressant de participer. De plus, on peut obtenir plusieurs publications et avoir accès à au moins une base de données qui donnent la liste descriptive de ces manifestations.

#### FAIRBASE (BASE DE DONNÉES)

Liste et description des foires commerciales internationales.

DATA - STAR

D-S Marketing GmbH Ostbahnhofstraße 13 D-6000 Frankfurt a.M., RFA

Il existe aussi des expositions consacrées uniquement à la présentation des nouvelles technologies et innovations provenant de secteurs représentatifs de l'industrie.

Allemagne de l'Ouest

#### FOIRE DE HANOVRE

Foire industrielle générale annuelle où tout un immeuble est consacré aux innovations et aux transferts de technologie.

Deutsche Mess AG Messegelande D-3000

Hanovre 82, RFA

Tél. : Télex:

Tél.:

0511 891 92 2728

+69/49 06 43

Angleterre

#### TECHMART ...

Exposition annuelle tenue à Birmingham, Angleterre

Focus Events Ltd.

Greencoat House

Francis Street

London 5W1 P10G, ANGLETERRE

Tél.:

183 417 17

Télécopieur:

182 802 70

Télex:

9419564

Belgique.

#### TECHNO FLANDERS

Exposition semestrielle.

Société de développement régional des Flandres

Cellule d'innovations technologiques de Flandres

Leuvensestraat 29

B-1800 Vilvoorde, BELGIQUE

Tél. :

32-2252 2489

Télécopieur:

64207 GOM

Télex:

510101548 HQCOL

Espagne TECHNOCLINIC

Exposition internationale sur la technologie.

Feria de Barcelona 093 423 31 01 Avda. Reina Ma Cristina Télex: 50 458 FOIMB-E

Palacio # 1

08004 Barcelona, ESPAGNE

États-Unis INNOVATION NEW PRODUCT EXP (INPEX)

Exposition commerciale d'inventions, de technologie et de nouveaux produits.

Innovation New Product Exp (INPEX) Tél.: 1800 727-IDEA

701 Smithfield Street Dept. 650

Pittsburgh, Pennsylvania ÉTATS-UNIS 15222-3906

TECHEX AMERICAS

Exposition annuelle créée il y a 15 ans par la société internationale de courtage en technologie, Dr. Dvorkovitz & Associés, qui appartient maintenant à de nouveaux propriétaires.

TechEx Americas (614) 460-3540 Tél.: 65 East State Street Télécopieur: (614) 464 1466

Suite 1000 Columbus, Ohio ÉTATS-UNIS 43215

EUROTECH: THE EUROPEAN TECHNOLOGY TRANSFER AND INNOVATION Europe OPPORTUNITIES EXHIBITION

Eurotech Écosse, qui sera tenue du 14 au 17 mars 1989, à Glasgow, est considérée comme

étant la deuxième exposition du genre.

Andry Montgomery Ltd. Tél.: 01-486 1951 Il Manchester Square 01-487 5831

London WIM 5AB, ANGLETERRE 0-935-4672

Télex: 24591 Montex G.

Japon DR. DVORKOVITZ AND ASSOCIATES ASIAN CENTRE

> Il s'agit de la première activité de ce genre à se dérouler au Japon et à être organisée par l'organisme du docteur Dvorkovitz dont le siège social est aux États-Unis. Cette exposition pourrait de nouveau se dérouler au cours des prochaines années, si celle de 1990 est couronnée de succès.

Dr. Dvorkovitz and Associates Asian Centre Tél.: 03-864-1591 A Division of Soken International Télécopieur: 03-864-1590

3-37 Sakumacho, Kanda

Chiyoda-ku, Tokyo 101, JAPON

septembre 1990 F-2

#### Suède.

#### L'EXPOSITION DE SKAPA

Exposition annuelle (première exposition en 1984) parrainnée par plusieurs organismes du gouvernement de la Suède et la Société suédoise des inventeurs (Swedish Society of Inventors).

Sollentuna Massan Tél.: 46 896 0060

C.P. 174 Télécopieur: 46 892 9774

Malmvagen 2 Télex: 12955 Sofair S

S-19123 Sollentuna, SUÈDE

#### Suisse

#### SALON INTERNATIONAL DES INVENTIONS DE GENÈVE

Les organisateurs affirment qu'il s'agit de la plus importante manifestation internationale consacrée exclusivement aux inventions: on y présente plus de 1 000 inventions et accueille plus de 100 000 visiteurs. Le salon a lieu annuellement depuis 1962. Un catalogue contenant la description en français de toutes les inventions est en vente au coût de 15 francs suisses.

Salon International des Inventions de Genève Tél.: 22/36 59 49

8, rue du 31-décembre Télécopieur: 22/86 00 96

CH-1207 Genève, SUISSE Télex: 28 808

#### SALON INTERNATIONAL DES INVENTIONS ET DES TECHNIQUES NOUVELLES

Exposition annuelle.

Salon International des Inventions de Genève

Tél.: 061 26 2020

8, rue du 31-décembre

Télex: 62 685 fairs ch.

1207 Genève, SUISSE

septembre 1990 F-3



Associations et sociétés concernées par les transferts technologiques

#### G: ASSOCIATIONS CONCERNÉES PAR LES TRANSFERTS TECHNOLOGIQUES

Cette catégorie englobe les sociétés ou associations dont les membres ou programmes portent un intérêt probant à l'égard de l'amélioration du transfert de la technologie ou sont orientés dans cette direction.

Angleterre

INTERNATIONAL ASSOCIATION ON WATER POLLUTION RESEARCH AND CONTROL Organisme indépendant, non-gouvernemental, et sans but lucratif dont le but est de promouvoir l'échange maximal d'information et d'expérience en matière de dépollution de l'eau. Il participe à un vaste éventail d'activités scientifiques et techniques, couvrant tout le spectre de la qualité de l'eau et de sa dépollution, dans une perspective à la fois théorique et pratique.

International Association on Water Pollution

Research & Control
1 Queen Anne's Gate

London SH1H 9BT, ANGLETERRE

Tél.: 01-222-3848 Télécopieur: 01-233-1197

(317) 262-5022

Tél.:

#### États-Unis

#### LICENSING EXECUTIVES SOCIETY INTERNATIONAL (LES)

Organisme comptant plus de 4 000 membres allant des gens d'affaires aux experts techniques, universitaires, gouvernementaux et juridiques engagés dans le transfert de technologie et la propriété intellectuelle ou industrielle (brevets, marques de commerce, droits de reproduction et savoir-faire, incluant les secrets professionnels). Les activités de cet organisme comprennent des réunions ou ateliers périodiques dans diverses régions du Canada et des États-Unis et à travers le monde, la publication de Les Nouvelles. Journal of the Licensing Executive Society, des projets de recherche sur les pratiques et procédures d'attribution des licences et des réunions et projets communs avec divers organismes comme les Nations unies, l'OCDE, la CEE et les universités. La cotisation annuelle d'adhésion à la Licensing Executives Society (U.S.A./Canada), Inc. (membre de Licensing Executives Society International) est de 75 \$.

LES (U.S.A./Canada), Inc.

71 East Avenue

Norwalk, Connecticut ÉTATS-UNIS 06851

#### SOCIETY OF UNIVERSITY TECHNOLOGY MANAGERS

Organisme comptant environ 600 membres venant des universités américaines et de quelques universités canadiennes. Une réunion annuelle est tenue en divers endroits aux États-Unis. Society of University Technology Managers

Tél.: (203) 852-7168

71 East Avenue

Norwalk, Connecticut ÉTATS-UNIS 06851

#### TECHNOLOGY TRANSFER SOCIETY

Organisme sans but lucratif fondé en 1975 et comptant 600 membres, voué à l'organisation de colloques de formation. Une réunion annuelle est tenue en juin en divers endroits aux États-Unis.

Technology Transfer Society 611 North Capitol Avenue

Indianapolis, Indiana ÉTATS-UNIS 46204

#### Israël

#### MATIMOP (ISRAELI INDUSTRY CENTER FOR R&D)

MATIMOP, est le sigle en hébreu pour l'Israeli Industry Centre for R&D (I.I.C.R.D.) Il s'agit d'un organisme public sans but lucratif, fondé par trois associations de fabricants d'Israël. MATIMOP axe ses activités sur la promotion de projets de recherche appliquée découlant de la recherche effectuée, en Israël, dans les universités, dans les instituts de recherche indépendants et dans les entreprises industrielles. Pour ce faire, il cherche à intéresser les industries d'Israël, ainsi que les investisseurs industriels étrangers, à la mise en oeuvre de ces projets de pointe.

MATIMOP (Israeli Industry Center for R&D).

Tél.: 972-3-650150

Dr. Y. Cahana

Télécopieur: 972-3-5101972

Director, Technology Transfer

972-3-236926

P.O. Box 50364

61 500 Tel Aviv, ISRAEL

#### Japon

#### JAPAN INDUSTRIAL TECHNOLOGY ASSOCIATION (JITA)

Organisme sans but lucratif appuyé par le gouvernement japonais et l'industrie, visant à promouvoir et à céder sous licence les technologies mises au point dans les 16 principaux laboratoires gouvernementaux (23 000 technologies) tant à l'intérieur du Japon que dans le monde entier. Les personnes intéressées peuvent se procurer des catalogues sur les technologies disponibles.

Japan Industrial Technology Association (JITA)

Tél.:

(03) 591-6271

20-Mori Bldg. 8F

Télécopieur:

(03) 592-1368

2-7-4 Nishi Shinbashi, Minato-ku

Tokyo 105, JAPON

#### JAPAN TECHNOLOGY TRANSFER ASSOCIATION

Akane Building, 7th Floor

Tél.:

(03) 584-0207

l-3l Aka saka 4-chome

Télécopieur :

(03) 585-9369

Minato-ku, Tokyo 107 JAPON

Télex:

J26972 JIPACONG

#### Liechtenstein

#### THE INTERNATIONAL LICENSING, INNOVATION AND TECHNOLOGY CONSULTANTS ASSOCIATION (LITCA)

Association internationale de spécialistes du domaine de l'attribution des licences, des innovations et des transferts technologiques, fondée en 1925.

LITCA

Tél.:

41-0-75-28488

Bergstraße 297

Télex:

889414

FL-9495 Triesen LIECHTENSTEIN

#### Luxembourg

#### ASSOCIATION EUROPÉENNE POUR LE TRANSFERT DES TECHNOLOGIES, DE L'INNOVATION ET DE L'INFORMATION INDUSTRIELLE (TII)

Organisme fondé récemment, appuyé par la Communauté économique européenne (CEE), pour promouvoir la diffusion de la technologie. De nombreux consultants et organismes de développement régional en sont membres.

Tél.:

(352) 463-035

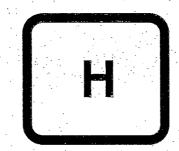
3, rue des Capucins

Télécopieur:

(352) 462-185

L-1313 LUXEMBOURG

septembre 1990



Grandes sociétés comme sources de technologie

#### H: GRANDES SOCIÉTÉS COMME SOURCES DE TECHNOLOGIE

Cette catégorie englobe les organismes des secteurs privé et public ainsi que les organismes sans but lucratif qui ont toujours bien vendu la technologie mise au point au sein de leur organisme ou encore la licence de cette technologie. Le contenu scientifique ou technologique du produit, processus, protocole ou service offert doit être important et moderne du point de vue technologique.

#### États-Unis

#### BOEING ASSOCIATED PRODUCTS

Liste et description des inventions et des technologies mises au point par cette vaste entreprise du domaine de l'aviation qui sont sous licence, allant des plus simples (couteau de sûreté pour couper des composés) aux plus sophistiquées.

BOEING Associated Products

Mail Stop 6Y-14, P.O. Box 3707

Télécopieur: (206) 822-0227

Télécopieur: (206) 827-9075

Seattle, Washington ÉTATS-UNIS 98124-2207

#### MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.

Catalogue des technologies disponibles pour la cession de licence. Pour chacune d'elles, ou indique le titre, fournit une breve description et signale les particularités techniques. Disponible en anglais.

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. Tél.: (212) 878-4000

Mitsui & Co. (U.S.A.) Inc. Importers and Exporters 200 Park Avenue New York, New York ÉTATS-UNIS 10166-0130

#### SIEMENS

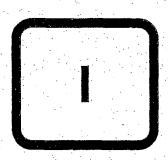
Siemens possède plusieurs entreprises aux États-Unis qui se spécialisent dans la technologie particulière à certains marchés. Parmi ces marchés, notons la technologie liée à l'équipement et aux systèmes de communication pour l'industrie des télécommunications nord-américaines; Siemens fournit également aux entreprises de haute technologie des composantes innovatrices et des circuits intégrés précieux pour les réseaux électroniques sophistiqués, c'est-à-dire le traitement des données, les communications pour le secteur de l'automobile et le secteur aérospatial, etc.; des équipements médicaux pour des technologies comme la radiologie diagnostique et thérapeutique et la tomodensitométrie, etc., ainsi que des pièces électroniques pour l'usinage du métal, etc.

Siemens Tél.: (404) 751-2000

Siemens Energy and Automation Inc.

P.O. Box 89000

Atlanta, Georgia ÉTATS-UNIS 30356-9000

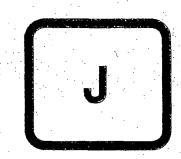


Ressources juridiques

### I: PERSONNES RESSOURCES EN MATIÈRES JURIDIQUES

#### INTERNATIONAL

Les ambassades du Canada à l'étranger aident les entreprises canadiennes à trouver les services juridiques spécialisés appropriés, comme pour les besoins liés à la technologie. Les spécialistes et organismes de transfert technologique dont le nom figure dans le présent document peuvent également recommander les services de spécialistes juridiques qui conviennent à la situation en question. Les publications de la Société internationale des cadres en licences mentionnées à la section précédente peuvent également être utiles.



## J: RESSOURCES GOUVERNEMENTALES ET SOURCES D'INFORMATION 1. AGENTS DU PROGRAMME D'APPORTS TECHNOLOGIQUES DANS LES AMBASSADES DU CANADA À L'ÉTRANGER

Cette catégorie englobe les bureaux des gouvernements étrangers dont la fonction principale est de fournir des informations et des services d'avant-garde en vue d'aider le public à déterminer, évaluer, acquérir et mettre en oeuvre la technologie.

Les spécialistes de recherche de technologies dans les ambasades du Canada à l'étranger offrent sans frais aux entreprises canadiennes les services suivants:

- ° trouver les technologies voulues, des partenaires de coentreprises, etc.;
- ° trouver des clients et des concessionnaires de licences pour les technologies canadiennes;
- ° trouver des sources de renseignements technologiques, y compris des bases de données;
- trouver des spécialistes juridiques et autres pour les transactions et les ententes en matière de technologies;
- ° donner des conseils concernant le choix de foires-expositions technologiques, etc.

Les entreprises canadiennes peuvent communiquer avec ces spécialistes directement ou par l'intermédiaire des bureaux canadiens du Conseil national de recherches et du ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie (ISTC).

On peut se procurer de plus amples renseignements et conseils sur les services assurés par ces spécialistes en composant le numéro (613) 933-6435 ou, sans frais, 1-800-267-8376.

#### Allemagne de l'Ouest

Mme. M. Lofthouse (Maureen)
Conseillère (Sciences et Technologie)
OU
Mme. J. Zillgen-Schaefer (Jutta)
Agent du développement technologique
OU
M. I. Susemihil (Ingo)
Agent du développement technologique
Ambassade du Canada
Friedrich-Wilhelm-Straße 18
D-5300 Bonn 1, RFA

#### Angleterre

M. D. Shindler (David)
Conseiller (Sciences et Technologie)
OU
M. P. Whitby (Peter)
Agent du développement technologique
Haut-Commissariat du Canada
Macdonald House
One Grosvenor Square
Londres WIX 0AB, ANGLETERRE

Tél.: (011-49-228) 23 10 61

Télécopieur: (011-49-228) 23 08 57 Télex: (code de destination 41)

Tél.: (011-44-1) 629-9492

Télex: (code de destination 51)

261592 CDALDN G

Télécopieur: (011-44-1) 491-3968

886421 DOMCA D

Australie Mme. H. Rowell (Helen) Tél.: (011-61-3) 654-1433 Agent commercial Télécopieur: (011-61-3) 650-5939 Consulat du Canada Télex: (code de destination 71) One Collins Street, 6th Floor 30501 CANGOVT AA Melbourne Victoria 3000, AUSTRALIE M. B. Cox (Brian) Tél.: (011-61-2) 231-7022 (011-61-2) 223-4230 Consul et premier délégué commercial Télécopieur: Consulat général du Canada Télex: (code de destination 71) A.M.P. Centre, 8th Floor 20600 CANGOVT AA 50 Bridge Street Sydney N.S.W. 2000, AUSTRALIE M. D.R. Punter (Dennis) Autriche Tél.: (011-43-222)533-36-91 Conseiller (Commercial) Télécopieur: (011-43-222)535-44-73 Ambassade du Canada Télex: (code de destination 47) Dr. Karl Lueger Ring 10 115320 DOMCAN A A-1010 Vienna, AUTRICHE

Belgique M. J.H. Prinsen (John)

Conseiller (Sciences et Technologie)

OU

M. F. Dutoit (Freddie)

Agent commercial

Ambassade du Canada

2, avenue de Tervuren

1040 Bruxelles, BELGIQUE

Chine

Mme. B. Léger (Brigitte)Tél. :(011-32-2) 735-9125Conseillère (Science et Technologie)Télécopieur:(011-32-2) 735-9125Mission du Canada auprès des communautés européennesTélex:(code de destination 46)2, avenue de Tervuren21613 DOMCAN B1040 Bruxelles, BELGIQUE

M. D. de Bellefeuille (Daniel)

Deuxième secrétaire (Commercial)

Ambassade du Canada

Télex: (011-86-1) 532-3536

Télécopieur: (011-86-1) 532-1684

Télex: (code de destination 85)

10 San Li Tun

Chao Yang District

Beijing, CHINE

septembre 1990 J1-2

Corée M. P. Boyer (Pierre) (011-82-2) 753-2605/8 Tél.: Premier Secrétaire (Commercial) et Consul (011-82-2) 753-7190/3 du Sud Ambassade du Canada Télécopieur: (011-82-2) 755-0686 C.P. 6299 Télex: (code de destination 801) Séoul 100-622, CORÉE 27425 CANADA K

M. M. Dahm (Mogens) (011-45-33) 12-22-99 Danemark Tél.: (011-45-33) 14-05-85 Agent du développement technologique Télécopieur:

Ambassade du Canada Télex: (code de destination 55) Kr. Bernikowsgade 1 27036 DMCNC DK

DK=1105 Copenhague K, DANEMARK

États-Unis (202) 682-1740 M. V. Bradley (Victor) Tél.:

Conseiller (Sciences et Technologie) Télécopieur: (202) 682-7656 Télex: 0089664 DOMCAN A

WSH M. B. Oak (Brian) Conseiller (Commercial) Ambassade du Canada

501 Pennsylvania Avenue N.W. Washington, D.C. É.-U. 20001

D. W. Staples (Walter) Tél.: (213) 687-7432

Consul et délégué commercial Télécopieur: (213), 620-8827. Télex: 00674119 DOMCAN

Consulat général du Canada LSA

300 South Grand Avenue, 10th Floor Los Angeles (Californie) É,-.U. 90071

M. B. Casey (Brian) Tél.: (408) 988-8355 Consul et délégué commercial Télécopieur: (408) 988-6315

Centre commercial du gouvernement canadien 0034321 DOMCAN SFO

270 - 4677 Old Ironsides Drive Santa Clara (Californie) É.-U. 95054

Atlanta (Georgie) É.-U. 30303-2705

South Tower

M. J. Alexander (John) Tél.: (404) 577-6810

Agent commercial Télécopieur: (404) 524-5046 054-3197 DOMCAN Consulat général du Canada Télex:

ATL One CNN Center, Suite 400

septembre 1990 J1-3

Tél.:

Télex:

De nuit:

Télécopieur:

M. G. Phillips (George)

Consul et délégué commercial

Consulat général du Canada

310 South Michigan Avenue CGO

12th Floor

Chicago (Illinois) É.-U. 60604-4295

Tél.:

(617) 262-3760

(312) 427-1031

(312) 427-1035

(312) 922-0637

00254171 DOMCAN

Télécopieur:

(617) 262-3415

Télex:

lex: 94-0625 DOMCAN BSN

M. J. Macario (John)

Agent du développement technologique

Consulat général du Canada

Three Copley Place, Suite 400

Boston (Massachussetts) É.-U. 02116

M. L. Duffield (Larry)

Consul et Premier délégué commercial

Consulat général du Canada

600 Renaissance Center, Suite 1100

Detroit (Michigan) É.-U. 48243-1704

Tél.:

(313) 567-2340

Télécopieur:

(313) 567-2164

Télex:

23-0715 DOMCAN DET

M. C. McGriff (Charles)

Agent commercial

Consulat général du Canada

701 Fourth Avenue South, Suite 900

Minneapolis (Minnesota) É.-U. 55415

Tél.:

(612) 333-4641

Télécopieur:

(612) 332-4061

Télex: 29-0229 DOMCAN MPS

M. R. Crouch (Richard)

Conseil et délégué commercial

Centre commercial du gouvernement canadien

231 S. Bemiston, Suite 800

St. Louis (Missouri) É.-U. 63105

Tél.:

(314) 862-0130

Télécopieur:

(314) 862-3129

Télex:

4312060 HQ CLY

Mme. B. Giacomin (Barbara)

Conseil et délégué commercial

Consulat canadien (Affaires commerciales)

Princeton Corporate Centre

5 Independence Way

Princeton (New Jersey) É.-U. 08540

Tél.:

(609) 452-1929

Télécopieur:

(609) 452-2632

Télex:

126242 DOMCAN NYK

M. J. Kneale (John)

Consul et Premier délégué commercial

Consulat général du Canada

1251 Avenue of the Americas

New York (New York) É.-U. 10020-1175

Tél.:

(212) 768-2400

Télécopieur:

(212) 768-2440

Télex:

62014481 DOMCAN NY

septembre 1990

J1-4

M. E. Lipman (Ted)

Consul et délégué commercial

Consulat du Canada

CLV

Illuminating Building, Suite 1008

55 Public Square

Cleveland (Ohio) É.-U. 44113-1983

M. A. Campbell (Archie)

Consul et délégué commercial

Canadian Government Defence

Trade Office

MCLDDP, Building IIA, Room 148, Area B

Wright Patterson AFB

Dayton (Ohio) É.-U. 45433-6503

M. D. Haro (Derrick)

Consul et délégué commercial

Centre commercial du gouvernement canadien

3935 Westheimer Road, Suite 301

Houston (Texas) É.-U. 77027

M. A. Fraser (Arthur)

Consul et délégué commercial

Consulat général du Canada

SEA

412 Plaza 600

Sixth and Stewart Streets

Seattle (Washington) É.-U. 98101-1286

France

M. J.Y. Tremblay (Jean-Yves)

Conseiller (Sciences et Technologie)

M. M. Giroux (Michel)

Conseiller (Espace)

<u>ou</u>

M. D. Lafeuille (Denis)

Agent du développement technologique

Ambassade du Canada

35, avenue Montaigne

75008 Paris, FRANCE

Tél.: (216) 771-0150 (216) 771-1688 Télécopieur:

> 00985364 DOMCAN Télex:

Tél. :

(513) 255-4382

Télécopieur: (513) 255-1821

Tél.: (713) 627-8079

(713) 627-7433

Télécopieur: (713) 621-0193

Tél.: (206) 443-1777

Télécopieur: (206) 443-1782

> Télex: 032-8762 DOMCAN

Tél.: (011-33-1) 47.23.01.01

Télécopieur: Télex:

(011-33-1) 47.23.56.28 (destination code 42)

280806 CANAD A

septembre 1990 J1-5

Israel

Mme. L. Léger (Louise)

Première Secrétaire (Commerciale)

Ambassade du Canada

C.P. 6410

Tel Aviv, ISRAEL 63405

Tél.: Télécopieur:

(011-972-3) 228122-6 (011-972-3) 223001

Télex: (code de destination 606)

341293 CANAD IL

Italie

M. G. Seropian (Gaston)

Consul et Premier délégué commercial

Consulat général du Canada

Via Vittor Pisani 19 20124 Milan, ITALIE Tél.:

(011-39-2) 669-7451

Télécopieur: Télex: (011-39-2) 670-4450

(destination code 43)

310368 CANCON I

Japon

M. C. Kuhnke (Carl)

Conseiller (Sciences et Technologie)

<u>OU</u>

M. Y. Taira (Yasukuni)

Agent de développement technologique

OU

M. Y. Tobe (Yukiya)

Agent du développement technologique

Ambassade du Canada 7-3-38 Akasaka

Minato-ku

Tokyo 107, JAPON

Tél.:

(011-81-3) 408-2101 (011-81-3) 479-5320

Télécopieur:

(011-81-3) 470-7280

Télex:

(code de destination 72)

22218 DOMCAN J

Pays-Bas

M. T. deBock

Agent de développement technologique

Ambassade du Canada

Affaires commerciales

C.P. 30820

2500 GV La Haye, Pays-Bas

Tél.:

(011-31-70) 361-4111

Télécopieur:

(011-31-70) 356-1111

Télex: (code de destination 44)

31270 DMCN NL

Singapour

M. D. Comeau (Denis)

Conseiller (Commercial & Économique)

Haut-Commissariat du Canada

Robinson Road

C.P. 845

Singapour 9016, SINGAPOUR

Tél.:

(011-65) 225-6363

Télécopieur:

(011-65) 225-2450

Télex:

(code de destination 87)

21277 DOMCAN RS

Suède

M. C. Bonde (Claes)

Agent du développement technologique

Ambassade du Canada

C.P. 16129

S-103 23 Stockholm, SUEDE

Tél.:

(011-46-8) 23-79-20

Télécopieur: Télex:

(011-46-8) 24-24-91 (code de destination 54)

10687 DOMCAN S

septembre 1990

J1-6

## J: RESSOURCES GOUVERNEMENTALES ET SOURCES D'INFORMATION 2. GOUVERNEMENTS ÉTRANGERS

#### Allemagne de l'Est

## CENTRAL BUREAU FOR INTERNATIONAL TRADE IN LICENSES OF THE GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

Agence gouvernementale chargée de promouvoir et de développer l'exportation et l'importation de technologies. Distribue de la documentation faisant la promotion de technologies particulières. Répond à des demandes spéciales ou à des offres en établissant un contact direct avec l'institution appropriée, etc., en Allemagne fédérale, en faisant des recherches dans une base de données centrale contenant des renseignements sur plusieurs milliers de technologies et en envoyant par la poste des listes de titres et des renseignements détaillés.

Directeur, Service de la commercialisation Tél.: 21-80 Zentrales Büro für Internationalen Lizenzhandel der Deutschen Télex: 11-89-

Demokratischen Republik

Schicklerstraße 5/7 Berlin, RDA-1020

#### Allemagne de l'Ouest

#### EZN: INVENTORS' CENTRE OF NORTHERN GERMANY

Agence financée par le gouvernement dont les consultants donnent des conseils sur les projets de recherche et de développement et sur l'évaluation des inventions, le brevetage, la commercialisation et le marketing. Une source de technologies pour lesquelles on peut obtenir des licences.

Erfinderzentrum Norddeutschland GmbH

Tél.: (-9 511)31 60 57 Télécopieur: (-9 511)31 99 -7

Friesenstraße 1-

Télex: 511.8-52=EZN

D-3000 Hanovre 1, RFA

#### GKSS RESEARCH CENTRE

Catalogue des technologies ouvertes à la cession de licence, mises au point par un organisme de recherches subventionné, doté d'un effectif de plus de 700 personnes, situé sur la côte nord de l'Allemagne. Ses domaines privilégiés de recherche sont les matériaux, la sécurité des réacteurs nucléaires, les technologies sous-marines et de protection de l'environnement.

GKSS License and Co-operation Offers

Tel.: 0-152-8/0

Tél.: 0871/68001

Max-Plack-Straße

205- Geesthacht, RFA

#### LANDESGEWERBEANSTALT BAYERN (LGA)

Agence dont le mandat est de promouvoir le transfert de technologie dans la Bavière, en Allemagne. On peut obtenir du matériel de promotion en anglais et en français sur les nouveaux produits et sur les technologies commercialisées par cette agence au nom d'entreprises bavaroises.

Landesgewerbeanstalt Bayern (LGA)

Technologie-Transfer Luitpoldstraße 15

D-8300 Landshut, RFA

#### Belgique

#### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL DE FLANDRES (REGIONAL DEVELOPMENT AUTHORITIES OF FLANDERS (G O M'S OF FLANDRES))

Principale agence gouvernementale en matière de transfert de technologie dans la partie de la Belgique de langue flamande. Entre autres activités, publie Techno Flanders, un catalogue d'offres et de demandes de technologie provenant d'entreprises flamandes. Effectue aussi la prospection de débouchés dans le domaine du transfert de technologie et des coentreprises pour les entreprises flamandes.

Société du développement régional des Flandres Cellule d'innovations technologiques de Flandres Tél.: (32)-2-252-2--89

Leuvensestraat 29

Télex: 6-207 gom

B-1800 Vilvoorde, BELGIQUE

#### Bulgarie

#### INFORMA: INFORMATION CENTRE FOR TECHNOLOGY TRANSFER

Agence du gouvernement central chargée de promouvoir le transfert de technologies et les produits technologiques auprès des entreprises bulgares. Les offres de technologie sont bienvenues et sont conservées dans une base de données et publiées dans un périodique intitulé Technology Transfer, distribué à 3 000 entreprises.

**INFORMA** Information Centre for Technology Transfer Tél.: 71 71 56

Télex: 23278 VOTECH

Télex: 23178

55A, Chapaev Straße 157- Sofia, BULGARIE

#### **TECHNIKA**

Organisme gouvernemental chargé de commercialiser la technologie bulgare et qui est en même temps le plus important importateur de technologie pour les industries. Ne doit pas être négligé en tant que source de technologies, car on trouve nombre de technologies bulgares très sophistiquées sous licence à travers le monde, incluant le Canada, dans des domaines allant du raffinage du minerai de métal à la fabrication de l'acier et du verre. On peut obtenir du matériel de promotion sur les technolgies commercialisées.

Technika Foreign Trade Organization

P.O. Box 672

125, Lenin Blvd, bl. 2

1113 Sofia, BULGARIE

#### États-Unis

#### NATIONAL TECHNICAL INFORMATION SERVICE

US Department of Commerce Springfield, Virginie, États-Unis 22l6l

#### STATE OF CONNECTICUT

L'État publie une compilation à l'intention des industriels étrangers. Il s'agit d'un répertoire des entreprises du Connecticut intéressées à conclure des ententes coopératives avec des entreprises outre-mer. Le répertoire est divisée en trois sections: un index, une liste des entreprises et une liste des entreprises de service.

State of Connecticut Tél.: (203) 258-4256 Department of Economic Development Télécopieur: (203) 529-0535

International Division Télex: 966477

865 Brook Street CONNDOC HFD

Rocky Hill, Connecticut ÉTATS-UNIS 06067

#### Europe

## INNOVATION FROM COMMUNITY RESEARCH: COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES (CEE)

Rapport annuel sur la promotion de la recherche, du développement et de l'innovation, décrivant les nouveaux procédés et produits qui ont trouvé des applications industrielles. Vise à montrer par des exemples pratiques comment les connaissances et les résultats\* découlant de programmes de recherche de la Communauté peuvent aider l'industrie européenne à conquérir de nouveaux marchés et à maintenir sa compétitivité.

Dr. B.B. Goodman Tél.: -301-2959

Commission of the European Communities Télex: 3-23/3--6

Department for Promotion of the Exploitation of Community Research COMEUR LU

Directorate-General XIII

Jean Monnet Building, 1-2920, LUXEMBOURG

#### France

#### AGENCE NATIONALE DE VALORISATION DE LA RECHERCHE (ANVAR)

Corporation publique du gouvernement français établie en 1968 pour satisfaire à deux objectifs principaux: 1) commercialisation des travaux de recherche effectués dans les laboratoires, et en particulier de la recherche faite dans les grands laboratoires d'État et dans les universités; 2) pour faire la promotion de l'innovation au sein de l'industrie, ANVAR a aidé 7000 entreprises françaises (dont plus de 90 % étaient des PME. L'organisme publie des catalogues sur les technologies offertes.

Agence Nationale de Valorisation de la Recherche (ANVAR) Tél.: 266931 v

43, rue Caumartin Télex: 230298 ANVAR

75436 Paris, Cédex 09, FRANCE

septembre 1990

#### BUREAU D'INFORMATION SUR LES TECHNOLOGIES FRANÇAISES (BITF)

Créé en 198- par l'Agence française pour la coopération technique, industrielle et économique (ACTIM), le BITF est chargé de promouvoir au Canada les innovations françaises dans les domaines suivants: industrie, manufacture, science, énergie, médecine, transports et agriculture; de fournir aux intéressés des renseignements sur les réalisations technologiques françaises et sur les moyens de les exploiter.

Bureau d'information sur les technologies françaises

Tél.: (-16) 977-2587

Mme Manon Larose-Bennett, directeur exécutif

Télex: 06-22-3-

210 Dundas Street West, Suite 800

COMATTA-TOR

Toronto (Ontario) CANADA M5G 2E8

Télécopieur: (-06) 997-9671

Bureau d'information sur les technologies françaises

Tél.: (51-) 861-8-71

Isabelle Chassin, directeur

Télex: 055-61219

32 Farnham, C.P. 28 Place Bonaventure

Télécopieur: (51-) 878-3677

Montréal (Québec) CANADA H5A 1A9

#### CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Le Centre fournit une liste des brevets/inventions (Brevets disponibles) disponibles pour cession de licence. Cette liste couvre des domaines tels l'environnement, les sciences de la santé, la chimie, la physique.

Centre national de la recherche scientifique

Tél.: (1) -5559225

Direction de la valorisation et des applications

Télex: 26003-

de la recherche

15, Quai Anatole-France 75700 Paris, FRANCE

#### LA RECHERCHE EN FRANCE: PRINCIPAUX ORGANISMES

'Trousse' contenant de la documentation sur quelque 30 principaux organismes spécialisés publics. Excellente source d'information.

Ambassade de France au Canada

Tél.: (613) 238-1051

Conseiller pour la Science et la Technologie

Télex: 053356-

-6-, rue Wilbrod

Ottawa (Ontario) CANADA K1N 6M8

#### Hongrie

#### LICENCIA

Agence du gouvernement hongrois chargée de l'attribution des licences en matière de technologie qui s'occupe d'acheter la technologie étrangère et de vendre les technologies hongroises. On peut obtenir une liste des technologies disponibles.

Licencia

Tél.: 181-111

C.P. 207

Télex: 22-5872

J2-4

H-1368 Budapest, HONGRIE

septembre 1990

Inde

#### INDIAN INVESTMENT CENTRE

Organisme du gouvernement indien voué à la promotion d'investissements privés étrangers en Inde et possédant des bureaux à l'étranger à Abu Dhabi, Francfort, Londres, New-York, Singapour et Tokyo. L'organisme fait la promotion de l'établissement d'entreprises en participation en Inde et à l'étranger, de la collaboration technique et de l'établissement d'entreprises dans des pays tiers par des Indiens et des entrepreneurs étrangers. Tous ces services sont gratuits.

Indian Investment Centre Jeevan Vihar Sansad Marg New Delhi 110001, INDE

NATIONS UNIES: CENTRE D'ASIE ET DU PACIFIQUE DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE DE LA COMMISSION ÉCONOMIQUE ET SOCIALE DES NATIONS UNIES POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE

Organisme don le mandat principal est d'aider les entreprises à identifier et à obtenir les technologies qui peuvent leur être utiles. La liste de demandeurs de technologie est envoyée régulièrement.

Centre d'Asie et du Pacifique de transfert de techologie de la Commission économique et sociale des Nation Unies pour l'Asie et le Pacifique

-8 Palace Road, P.O. Box 115 Bangalore-560 052, INDE Tél.: 76931-3

Tél.: 351673

Télex: 8-52719 APCT IN Câble: ESPRECENTT

Israël

MINISTRY OF INDUSTRY & TRADE: OFFICE OF THE CHIEF SCIENTIST (OCS) L'Office of the Chief Scientist (OCS) fournit un soutien à l'industrie. L'OCS révise régulièrement sa politique, afin d'adapter ses efforts à l'évolution du milieu industriel. À la suite de ces efforts et grâce à certains autres facteurs, Israël a attiré un grand nombre d'importantes entreprises industrielles étrangères. Plus de 150 entreprises étrangères font des investissements dans la R-D en Israël. Un nombre croissant d'entreprises israéliennes sont inscrites aux bourses d'outre-mer. Israël a signé des accords internationaux avec plusieurs pays dans le but de promouvoir la collaboration en matière de recherches industrielles. Parmi les accords binationaux en vigueur à ce jour, il y a lieu de mentionner ceux qui existent entre Israël et les États-Unis (BIRD-F), le Canada, la France, la Hollande, l'Irlande et l'Espagne. De nombreux autres accords font actuellement l'objet de négociations. Le pays bénéficie des avantages de l'accord de libre échange avec les États-Unis et entretient des relations privilégiées avec la CEE.

Ministry of Industry & Trade
Office of the Chief Scientist
- Mevo Hamatmid
POB 2197, Jerusalem 91021

Tél.: 972-3-226368 Télécopieur: 972-3-2-8159

#### Japon

#### JAPAN INFORMATION CENTRE OF SCIENCE & TECHNOLOGY (JICST)

Organisme central au Japon chargé des activités d'information pour l'avancement de la science et de la technologie. Fondé en 1957 par le gouvernement en tant qu'organisme sans but lucratif spécial, agit sous l'autorité de l'Agence de la science et de la technologie, relevant du bureau du Premier ministre. Rassemble l'information à travers le monde et offre des services de recherche, de traduction, etc. Offre un accès étendu direct et indirect à une base de données sur la technolgie japonaise. Actuellement, plus de 300 000 données en anglais sur les développements japonais en matière de science et de technologie depuis les dernières années sont accessibles directement, et encore plus indirectement.

Représentant au Canada:

Japan Science & Technology Information Services:

(613) 230----3

251, avenue Laurier Ouest, bureau -03

Télécopieur: (613) 230----3

Ottawa (Ontario) CANADA K1P 5J6

#### OFFICE JAPONAIS DU COMMERCE EXTÉRIEUR (JETRO)

Cet organisme japonais fournit des services qui visent à établir un lien entre les sociétés japonaises et canadiennes en ce qui concerne le transfert de la technologie. L'organisme a compilé une liste de quelque 300 entreprises en participation et autres en 1990 et en a fait la diffusion dans les sociétés canadiennes.

Office japonais du commerce extérieur (JETRO)

(416) 962-5050

151 Bloor Street West, Suite 700

Télécopieur: (416) 962-1124

Toronto (Ontario) Canada M5S 1T7

#### RESEARCH DEVELOPMENT CORPORATION OF JAPAN (JRDC)

Organisme gouvernemental qui offre d'importants débouchés en matière de licence dans divers domaines.

Manager, Department of Patent License

Tél.: 03-507-3055

Research Development Corporation of Japan (JRDC)

Télécopieur: 03-581-1-86

5-2, Nagata-cho 2-chome

Télex: JAREDECO J33135

Chiyoda-ku, Tokyo 100, JAPON

Câble: **JAREDECO** 

Suède

#### TEMU INTERACTOR AB

Entreprise de capital de risque appartenant au gouvernement suédois et se spécialisant dans la commercialisation de nouvelles technologies et de nouveaux produits en Suède et dans le monde entier, en fournissant du capital de risque et des services. Les services de transferts technologiques internationaux sont offerts dans les deux directions, en partie moyennant des compensations indirectes, faisant partie des exigences de compensation gouvernementales en matière d'acquisition de biens et de services auprès de fournisseurs étrangers.

TemU InterActor AB

Tél.: +-6 63 132100

Box 567

Télécopieur: +-6 63 132532

S831 27 Ostersund, SUÈDE

--0-9 TEMUB S

septembre 1990 J2-6 Suisse

NATIONS UNIES: COMMISSION DU TRANSFERT DE TECHNOLOGIE DE LA CNUCED

Groupe intergouvernemental qui s'occupe du transfert international de la technologie et de ses

répercussions sur le commerce et le développement.

Conférence des Nations Unies sur le commerce et

Tél.: 73-.60.11 Télécopieur: 733.65.-2

le développement (CNUCED)

Chef, Programme de technologie

Télex: 28.96.96

Palais des Nations

CH-1211 Genève 10 SUISSE

FOREIGN TRADE CORPORATION Tchécoslovaquie

Foreign Trade Corporation Tél.: 2--9-1 Télex: 121 585 Technical Cooperation Agency

Panska 9, P.O.B. 83-

CS-112 -5 Praha 1, TCHÉCOSLOVAQUIE

33 8- 89 Tél.: **Foreign Trade Corporation** 992 78 Télex: Zelena 1

CS-815 -8 Bratislava, TCHÉCOSLOVAQUIE

URSS LICENSINTORG

> Agence d'attribution des licences en matière de technologie de l'Union soviétique, qui offre de la documentation de promotion sur les technologies disponibles et publie régulièrement une revue en anglais et en français. Le bureau du représentant en matière d'attribution des licences au Canada pour Licensintorg est situé à l'adresse suivante:

**EMEC Trading Limited** Tél.: (60-) 687-9631

Télex: 0--53297 Box 12126 Télégramme: ENERGO 2700 - 555 W. Hastings Street

Vancouver (British Columbia) CANADA V6B -N6

OU

Licensintorg Tél.: 1-5-27-00 11 UL. Minskaya 1-5-29-00

Moscou, 121108, U.R.S.S. Télex: -11-15

J2-7 septembre 1990

# BIBLIOGRAPHIE

Publications de nature juridique, du gouvernement et d'autres sources

Tél.: (703) 683-3700

#### **BIBLIOGRAPHIE:** PUBLICATIONS DE NATURE JURIDIQUE, DU GOUVERNEMENT ET D'AUTRES SOURCES

Cette catégorie dresse la liste des documents de référence élaborés par les organismes sis au Canada et qui, de par leur nature, sont produits sporadiquement et informent surtout les lecteurs sur des questions relatives aux aspects du transfert de la technologie. Elle peut aussi englober les documents non périodiques qui portent surtout sur la communauté de transfert de la technologie.

#### Angleterre

#### DMS EMERGING TECHNOLOGY STUDY

Rapport en deux volumes traitant de dix secteurs technologiques en plein essor qui influeront sur la défense et l'aérospatiale dans les années 90. Prix de chaque volume: 1 495 \$ US.

Jane's Information Group Tél.: UK 0800 282 455

Department DMS Sentinel House

163 Brighton Road, Coulsdon

Surrey CR3 2NX, ROYAUME-UNI

Jane's Information Group

Department ET89

1340 Braddock Place, Suite 300

P.O. Box 1436

Alexandria, Virginia ÉTATS-UNIS 22313-2036

#### États-Unis

#### CORPORATE GROWTH STRATEGIES: HOW TO FIND/EXPLOIT NEW TECHNOLOGY AND **PRODUCTS**

Livre publié par Technical Insight, Inc., du New Jersey, comptant 150 pages d'information sur le savoir-faire technologique. Le prix est de 350 \$ US. Le livre traite de sujets tels que la recherche et l'acquisition de nouvelles technologies, les possibilités dans la R-D universitaire, la cession de licence, les possibilités d'investissement, etc.

Technical Insights, Inc.

Tél.: (201) 568-4744 Dept. RDF159 Télécopieur: (201) 568-8247 P.O. Box 1304 Télex: 425900 SWIFT UI

Fort Lee, New Jersey ÉTATS-UNIS 07024

#### FINDING AND LICENSING NEW PRODUCTS & TECHNOLOGY FROM THE U.S.A.

Manuel pratique de plus de 600 pages qui montre au lecteur, étape par étape, la façon de procéder pour effectuer une recherche professionnelle de nouveaux produits et de nouvelles technologies. Il donne des exemples de lettres utiles, des avis sur la valeur des différents types de sources, et d'autres renseignements qui aident à maximiser les résultats d'une recherche de possibilités de licences.

Technology Search International Inc.

Tél.: (708) 593-2111 (708) 593-2182 500 E. Higgins Road Télécopieur: 754296 TECH UD Elk Grove Village, Illinois ÉTATS-UNIS 60007 Télex:

septembre 1990 Biblio-1

#### FOREIGN TRADE BARRIERS

Ce document fournit une description exhaustive des droits de propriété intellectuelle en vigueur dans 36 pays importants.

11 \$US

Foreign Trade Barriers

US Government Printing Office

# PROMOTING TECHNOLOGICAL EXCELLENCE: THE ROLE OF STATE AND FEDERAL TECHNOLOGY EXTENSION ACTIVITIES (N.G.A. NATIONAL GOVERNOR'S ASSOCIATION)

Étude des efforts des États et du fédéral, aux États-Unis, dans le domaine des transferts technologiques; 75 pages, par Marianne Clarke et Eric Dobon, Capital Resources.

## TECHNOLOGY TRANSFER: A PROFILE OF AGENCY ACTIVITIES IN U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE (USDA)

Comprend des énoncés de mission, des exemples de transfert de technologie, des contacts avec des organismes, etc.

Technology Transfer: A Profile of Agency Activities

Tél.: (202) 447-8904 Att.: M<sup>me</sup> Kate Hayes

in U.S. Department of Agriculture (USDA)

Information Center Branch
Room 304, National Agricultural Library

Beltsville, Maryland ÉTATS-UNIS 20705

#### Japon

#### SUCCESSFUL LICENSING TO AND FROM JAPAN: TROISIÈME ÉDITION REVUE

De langue anglaise, 250 pages. 180 \$ US. On a déjà dit de l'auteur qu'il avait été «le premier gestionnaire des permis chez Hitachi Ltd.». Cet ouvrage comprend:

- 1. Une explication des points importants des accords
- 2. Des commentaires sur les accords d'aide technique
- 3. Le texte intégral de la loi antimonopole japonaise et des lignes directrices pour les accords internationaux
- 4. Des extraits du livre blanc sur la science et la technologie de 1989
- 5. Des tableaux, des illustrations et des statistiques utiles

Successful Licensing To and From Japan

Techno Consultants Inc.

Hanazono Building

1F Shinjuku-ku, Tokyo 160, JAPON



### Index

Aangepasste technologie ontwikkelinglanden (ATOL)	. D-1
Actinove	
Action Canada France	
Advanced Coatings and Surface Technology	
Advanced Manufacturing Technology	
Advanced Technologies from Israel	
Advisory Service on Transfer of Technology (ASTT)	. D-6
Aerospace Technology Centres	
Agence Nationale de Valorisation de la Recherche (ANVAR)	
Agricultural and Veterinary Sciences Int'l Who's Who	. A-2
Agricultural Research Centres	
American Idea Management Corporation	. C-13
Applied Research	. A-34
ARAC	
Asia-Pacific Tech Monitor	. A-30
Assoc. Européenne pour le Transfert des Technologies &c	
Athena	
Australian Industries Management Services	
Axcel S.C.	. C-11
Base International Ltd	
Battelle	
Battelle Today	. A-10
Beco of Sweden	
Belgian Building Research Institute (BBRI)	
Bioprocessing Technology	
BOEING Associated Products	
Bossard Consultants	
British Technology Group (BTG)	
Bulletin d'Informationde l'ONUDI	
Bunderkammer	
Bureau d'information sur les technologies françaises	
Business	
Business and Technology Opportunities	. A-7
Business Opportunties World	A-33
Byrne Lowe & Associates	
Callinan & Associates	
Cambridge Consultants Ltd.	
Catalogue d'Opportunités Technologiques	
Catalogue of Government Inventions Available for Licensing	
Central Bureau for Int'l Trade In Licenses of the GDR	
Central Bureau for International Trade in Licenses of the GDR	
Centre d'Asie et du Pacifique de transfert de technologie: NU	
Centre des inventions du Danemark	
Centre for International Cooperation and Development - CICD	
Centre for International Cooperation and Development - CICD	
Centre national de la recherche scientifique	
Centre Suisse pour la technologie appropriée (SKAT)	
Commercial News USA	
Commorcial 14049 COA	· 12-10

Commission du Transfert de Technologie de la CNUED (NU)	
Computer-Readable Databases: A Directory and Source Book	<b>A-</b> 11
Consortium sur la technologie rurale (CORT)	D-5
Consultants and Consulting Organizations Directory	A-11
Corp. Growth Strategies: How to Find/Exploit New Technology	Biblio-1
Corp. Growth Strategies: How to Find/Export New Technologies	<b>A</b> -11
Corporate Technology Directory	A-11
CRÎTEX	C-21
Crompton Greaves Ltd. (Licensing Division)	C-18
D.J. Neil	C-4
D'Abico Holdings Pty. Ltd	C-10
Danish Invention Centre	C-12
Danish Technical Information	D-2
Danish Technology Transfer	
Dansk Teknisk	
Data Banks of Interest to SME's	
Database of Databases	
Defence Technology Enterprises Ltd. (DTE)	
Defence Technology Entreprises Ltd.	
Denmark Review	
Derek Rowlands International Technology Transfer	
Development and South-South Cooperation	
DiplIng. Klaus Hübner	
Dipl. Kfm. Ing A. Wochinger	
Directories in Print	
Directory of American Research and Technology	
Directory of American Research and Technology  Directory of European Industrial & Trade Associations	
Directory of European Professional And Learned Societies	
Directory of Online Databases	
Directory of the American Council of Independent Laboratories	
DMS Emerging Technology Study	Biblio-1
Dr. E.J. Russell-Duff	
Dr. John Spreadborough & Company Ltd.	
Dr. Werner Fiala	C-11
Drexel University	E1-I
Drexel University: Fibrous Materials Research Laboratory	El-1
Druv Srivastave	
E.L. Goldschmidt	C-16
Earth and Astronomical Sciences Research Centres	
Echo Database	B-6
Eduardo Prizont & Associates	C-4
Electronics Research Centres	
Emerging Technologies	
Encyclopedia of Information Systems and Services	
Energy and Nuclear Sciences International Who's Who	
Engineering Research Centres	
Entrepreneurs and Inventors	
Eshed	
Eur op Database	B-7
Eurobrevets s.p.r.l.	C-11

European Network of Building Research Institutes (ENBRI)	
European Research Centres	A-13
European Technology Consultants Ltd	
Eurotech	F-2
EZN: Inventor's Centre of Northern Germany	
F,L.A. Groupe la Créatique	
F.R. Kelly & Company	C-18
Fairbase (Base de Données)	F-1
Faville Consultants Ltd	C-6
Federal Laboratory Consortium for Technology Transfer (FLC)	
Ferdinand Keonig	C-17
Finding/Licensing New Products/Technology from the U.S.A	Biblio-1
Florida State University: Research and Technology	E1-1
Foire de Hanovre	F-1
Foreign Technology Newsletter	
Foreign Trade Barriers	Biblio-1
Foreign Trade Corporation	J2-6
French Advances in Science and Technology	A-28
French Technology Survey	
Futuretech	
G. Felber	
G.O.M.O.V.	C-11
Gale Global Access: Associations (CD-ROM)	
Gederal Laboratory Technology Catalog	A-14
Geiselgasteig	C-1
Genesis	A-6
Genetic Technology News	A-15
GKSS Research Centre	J2-1
Goetz Schaude Innovation Service	
Goetz Schaude: License Data Bank	
Government Research Directory	
Groupe Claude Sicard	
H. Matthew Pollard & Associates Ltd.	
Hans Anschuetz	
Hans-Theodor Grisebach	
Harwell Laboratory	
High-Tech Materials Alert	
High Technology Business	A-15
Holland Info	
How to Find Information About Emerging Technologies	A-16
Hyfa GmbH	C-1
I.D. Conseil Monthly Opportunities	
Idea Management and Patent Assistance Corporation (IMPAC)	R-4
Inde	C-19
Indian Investment Centre	
Indiana University Foundation	
Induspak Sdn. Bhd	
Industrial Health and Hazards Update	Δ-20 Δ_16
Industrial Research in the UK: Organizations and Progs	Δ.α Δ.α
Industrial Research in the OK: Organizations and Progs	
Info Germany	Δ-1/ Δ_1
	Α <u>-</u> 1

INFORMA	. J2-2
Information System of Technologies and Projects	. A-36
Ingenieurburo Probst & Schmelzer	C-1
Innovation	
Innovation	. C-16
Innovation Centre	. C-18
Innovation Diagnostic for European Assessment (I.D.E.A.)	. D-2
Innovation et Mise au Point de Produits	
Innovation from Community Research: CEE	
Innovation New Product Exp (INPEX)	
Innovations from Community Research	
Innovations in Polymers/Engineering Plastics	
Innovations sur le Marché	
Innovator's Digest	
Innovators Handbook	
Innovexpert	
Inside R&D	
Inside R&D: Weekly Report on Technical Innovation	. A-18
Institute of Technological Licensing Inc.	. C-19
Int'l Licensing, Innovation and Technology Consultants Assoc	
Intelligent Information	
INTELLTECH	
Intercon Research Association Inc.	
Internation Research Centres Directory	
International Association on Water Pollution Research/Control	
International Business Co-op Advisors s.p.r.l.	
International Intertrade Index	A-18
International Licensing	A4
International Licensing Limited	C-6
International Marine Service	C-6
International New Product Newsletter	A-18
International Technology Institute	D-3
Inveco International Venture Consultancy	. C-6
Inventalink	
Invention Submission Corporation (ISC) Data Bank	B-4
Iowa State University	F1-2
ITC Innovation GmbH	. ~
Jacques Pujo	C-16
Japan Industrial Technology Association (JITA)	$G_{-2}$
Japan Information Centre of Science and Technology (JICST)	. U-2
Japan Technology Transfer Association	. 32-2 G-2
Japanese High Technology Monitor	Λ 21
Japanese Information Centre of Science and Technology (JICST)	D 6
John I. Goddard	Б-С
Kansas State University Research Foundation	F1-2
Knowhow	
Konsultitoimisto	C-14
Kuhnen & Wacker	. C.19
L.G.A.	
L'Exposition de Skapa	F.2
La Haute Technologie en Autriche	Δ_7
I a Malaudière	C 10

La Recherche en France: Principaux Organismes	. Ј2-4
Ladas & Parry	C-7
Lambrecht Industrial Consultants Co	C-2
Landesgewerbeanstalt Bayern (LGA)	. J2-1
Licencia	. Ј2-4
Licensing Executives Society International (LES)	. G-1
Licensing Opportunities: Research Foundation of SUNY	. A-19
Licensing Product Times	. A-20
Licensing/Research Sponsorship Opportunities: Cleveland Clinic	. A-19
Licensintorg	. A-35
Licensintorg	12-6
Litrans-Ingenierburp	
Longman Guide to World Science and Technology	A-4
M. Jacquet	
Manchester Partners Technology Directory	A-4
Manor Plastics Ltd	. C-7
Maquinaria Ucha S.A.	
Marketing Opportunities s.a	
Materials Research Centres	
MATIMOP (Israeli Industry Center for R&D)	
MATIMOP (Israeli Industry Center for R&D)	
MATIMOP (Israeli Industry Center for R&D)	
MATIMOP (Israeli Industry Center for R&D)	
Matsushita Electric Industrial Co., Ltd	
Max Josef Probst	
McGraw-Hill's Tech Transfer Report	
Medical Research Centres	
Medical Sciences International Who's Who	
Melkayne Consultancy Services	. C-18
Mercurio S.a.s.	
Merton Allen Associates (MAA)	. C-13
Meta Consult	
Ministry of Industry & Trade: Office of the Chief Scientist	
Mrs. Ingeburg J. Ohlheiser	
MS Management Services A/B	
Murray Associates, Inc	
National Technical Information Service	. J2-2
National Technologies Held by MITI	. A-31
New Product/Invention Register: ISC	. A-20
New Product News	. A-29
New Products EC	C-7
New Research Centres	. A-21
New Scandanavian Technology	
New Technologies	
New Technology Week	
News IRDAC	
Newsnet Action Letter	
Newsnet Inc.	
Nils Brendel	
Nimtech	
Nimtech Business and Technology Directory	
Nimtoch Nove	. Δ.5

North Rhine-Westphalia (NRW)	
Numedia Corporation	
Obtayarisches Technologie-Transfer Institute E.V.	D-1
Occasions d'Affaires d'Allemagne	A-1
Office japonais du commerce extérieur (JETRO)	J2-5
OMAS S.A	C-17
Opev	C-11
Opportunities for License	A-32
Overseas Post: Innovation and Technology	A-2
Oy Mec-Rastor AB	C-15
P-E International Limited	C-7
P.a. T.I.V. Flanders Joint Centre for Technological Innovation	C-12
Pacific Research Centres	A-5
Parkson International Ltd.	C-7
PAX Technology Transfer Limited	<b>C-</b> 8
Philipp Nelgen	C-2
Philippine Center for Appropriate Training and Technology	D-6
Polytechna	. A-35
Pratt's Guide to Venture Capital Sources	
Pre Ventura Aktiebolac	C-21
Proconsult	
Product/Invention Register	
Product Search and Development Ltd	
Product Systems Ltd	
Production Engineering Research Association of G.B.	D-1
Promoting Technological Excellence:Role of State/Fed Govs	Biblio-2
Proteas of UK	B-3
R.D.A. Flemish-Brabant	C-12
R.K. Edelmann	
Rationalisierungs-Kuratorium der Deutschen Wirtschaft (RKW)	
Reeves Leese & Partners	C-8
Repcon S.A.	
Research Centres Directory	
Research Development Corporation of Japan (JRDC)	
Research-in-House	A-22
Research Services Directory	
Resources for Innovation and Technology	Δ-5
Rexinter AG	C-21
Rolf Gemm	C-21
Rolf-Roger Hoeppner	C-3
Roostal Development AB	
S.A. Dore	
Salon International des Inventions & des Techniques Nouvelles	F-3
Salon International des Inventions de Genève	F-2
Samsung Company Ltd	C-12
Science Business Interface Plc (SBI)	ن-12 ۲-۵
Scientific and Technical Books and Serials in Print	و-ی 20 ـ ∆
Scientific and Technical Organizations and Agencies Directory	
Scientific International Inc.	
Selected Technologies Available for Licensing	נייעני אינו
Sensor Technology Servicios Multiples de Tecnologia Apropiada (SEMTA)	Δ_2/A

Shekell Mooring International Licensing	C-9
Siemens	H-1
Socially Appropriate Technology Information Services (SATIS)	D-6
Société du développement régional des Flandres	J2-2
Society of University Technology Managers	
SOFAD	C-13
Soken International Consulting Co. Ltd	C-19
Soviet Technology Alert	A-36
SPA Technologies Ltd	
SRI International	
Stanford University	
State Government Research Directory	
State of Connecticut	J2-2
State University of New York at Buffalo	
Successful Licensing To and From Japan	
Sundstroem	C-1
Swiss Business	
Swiss Economic News	
Syracuse University	
T'Squared	
Tech Notes - New Technology Applications Developed by US Gov't	
Tech Trade International	
Tech Trade International	
Tech Transfer Report	
Tech. Transfer: Profile of Agency Activities in USDA	
Techbase R&D	
TechEx Americas	
Techlink	
Techmart	
Technika	
Technische Ontwikkeling Ontwikkelingslanden (TOOL)	
Techno Consultants Inc.	
Techno Flanders	
Techno Flanders	
Techno Japan	
Technobase: Débouchés Technologiques	
Technoclinic	
Technolizenz	
Technological Innovations From Germany	A-2
Technologies Available for Licensing	A 24
Technology Access Report	
Technology Available for Commercialization	
Technology Futures Inc.	
Technology Guidance	
Technology Information	
Technology Information Pilot System (TIPS)	
Technology Innovation Information (TII)	
Technology Insight Inc.	C-14
Technology International Exchange (TIE U.K.)	
Technology Search International, Inc.	C-14
To the electric Viverious Deceler	Λ '2'

Technology Transfer Catalogue	
Technology Transfer Consultants Ltd	
Technology Transfer Directory	
Technology Transfer Directory	
Technology Transfer International	
Technology Transfer Society	
Technology Update	
TechnoProduct Resources Pty. Ltd	. C-11
Technoshop	. A-6
Technova: Technologies Available for Licensing	
Techsearch	C-9
Techtrade: Catalogue of Technology Opportunities	. A-29
Techtrends: International Reports on Emerging Technologies	
Tecnomedia	
Tecnomedia srl	
Tecnova: Services de gestion de la technologie	. C-17
Télélab	
Temple University	
TEMU Interactor AB	
TemU InterActor AB	
The Bier & Son	
The FLC News	
The Ohio State University	
The Research Foundation of State University of New York	. E1-3
The Technology Exchange Ltd	
The University of Dayton Research Institute (UDRI)	
The University of Illinois at Chicago	
The University of Utah	. E1-3
The Unversity of Virginia: Alumni Patents Foundation	
Tore Nilsson	C-3
Trade and Technical Review	. A-1
Transfert de technologies	. C-17
Transin Dababase	B-5
Transmission Systems Limited	. C-10
Universal Licensing	. C-10
University Directors of Industrial Liaison (UDIL)	. E2-1
University of Cincinnati	E1-4
University of Manchester: Vuman Ltd.	. E2-1
University of New South Wales: Unisearch Limited	
University Technology Corporation (UTC)	
Utility Reporter: Fuels, Energy & Power	
Vectra	
Volunteers in Technical Assistance (VITA)	
W.C.H. Darragh	. C-18
W.S. Heuft	C-3
Wake Forest University	. E1-4
Who's Who in Science in Europe	. A-6
Willy Lorenz	
Wolfgang Speck	C-4
World Bank of Licensable Technology	
World Energy Directory	. A-6
World Technology: Patent Licensing Gazette	. A-27

World's New Products	A-
Yissum Research Development Co./Hebrew University of Jerusalem	E1-

T10.6/.T414
Canada. Direction de la li
Guide pour l'établissement
d'un réseau sur les
BDHZ 1990

DATE DUE - DATE DE RETOUR	
ISTC 1551 (8/88)	

INDUSTRY CANADA/INDUSTRIE CANADA